



MUSGU

(EN VISPERAS DE SU OLIMPIADA)

INTOURITS HA PREPARADO UN PROGRAMA CULTURAL EXTRAORDHIANO Y PERFECTO LAE INSTALACIONES DEPORTIVAS SON MAGNIFICAS

SOLO LOS CONTROLES DE IDENTIFICACION Y CONTROL DE EQUIPAJES PUEDEN CAUSAR ALGUNAS MOLESTIAS LA GRANDIOSIGAD DEL ESTADIG LENIN SERA UN MARAVILLOSO MARCO PARA LAS PRUEBAS DEPORTIVAS Y LAS CEREMONIAS DE APERTURA Y CLAUSURA

SAMARANCH: «ME QUSTAMA SER EL PRESIDENTE DEL C. O. I; SOY MAS UN DEPORTISTA QUE UN DIPLOMATICO» VLADIMIR POPOV: «NO ME GUSTARIA DUE LA URSE BATIERA SU RECORD DE MEDALLAS QANADAS. PERO TAMPOCO LAS VAMOS A REGALAD-

TEXTO Y FOTOS: JULIAN DE REGYO (ENVIADO ESPECIAL A MOSCU)

OSCU non he recibido con los brezos abiertos. La cludad es como una hermose, belia, limpia y perfumada señora. En una ciudad con unos encantos inigualables, y uno se deja mecer en sus brazos. Mosců vive les visperse de su Olimpiede. Une Olimpiada marcada por la incertidumbre y les tensiones extradeportivas que se salen de lo que sólo dable de ser magnis concentración del deporte mundial. El deporte ha adquirido tal dimensión que los gobiernos se apoyen en ál para hacersa oir. Hay cincuenta rehenes retenidos en un pale y nadia se ocupa de tal hacho, al menos con la importancia que debievan. EE. UU. declara un boicot a los Juegos Olimpicos y corren los ríos de tinta, e incluso el mundo se pregunta si habré Segado el finel de les Olimpiadas.

El simpático Micha, siempre sonriente,

mundo.

saluda a todos los que se acercan hasta Moscú y a todos los deportistes del

Moscú? Volvamos a la Plaza Roja. Le Plaza Roje de la capital moscovita es, tal vez, lo que el viajero ve en primer lugar. Alli esté le cetedral de San Besilio, únice en su género y balleza en el mundo. En una pleza grandisima y en alle se encuentra el Kremlin, el mausoleo de Lanin, el Museo Nacional y los grandes simecenes Gum. Es una plaza con historia. Yo creo que no habré ni uno solo de los stietes que acudan a la Ofimpiada y ni uno solo de los turistes o periodistes que no passen por aqualla plaza.

Pero que tiene que ver todo esto con

Debia haber empezado por decir que hasta la capital de la URSS me transportó como en una alfombre mágica un evión de Aerofiot. Le compañía soviética sará la encargada de depositar sobre aquel inmenso pala a todos o casi todos fos que vayen a la XXII Olimpiada. Saberi que tienen una agradable responsabilided y todos se eprestan a cumpliria. Pero tel vez sea Intourits la antidad que más trabejo tenga, incluido el Comité Olimpico Organizador. Intourits no entra en los calendarios deportivos ni en la organización olímpica, pero tiene a su cergo el acomodar a pasi ese medio millón de personas que de forme extreordinacia se desplazerán hesta la Unión Boviética ante la golosina de ver de cerca a los monstruos sagrados del deporte mundial.

Para suber la importancia que puede tener y las consecuencias que puede acarrear la organización de una Olimpiada en la URSS, a nivel turistico y cultural, he mantenido dos reuniones con les más eltas jerarquias de Intourits en Leningrado y Moscú. Me limitaré hoy a la capital de la nación, ya que es éste le que nos recibe. Maria L. Satkina es la directore de Información. Se trata de una señora sumamente agradable, simpática, siempre sonriente se la ve enemorade de lo que nos va reseñando, y su rostro carece de pintura; es un rostro seno, guape; una señora recis. Está acompañada por una colaboradora cuando nos comunica:

-Hemos trabajado mucho para ofrecer a nuestros visitantes un emplio programs cultural. Ballete, óperas, el folklora de nuestras quince repúblicas. con sus canciones y bailes, y las visitas a nuestras ciudades, con sua museos, parques y lugares de interés estên estudiados, programados y lietos para ofrecérselos a los deportistas, periodistes y turistas del mundo en-

-¿Vendrá menos gente por el boicot norteamericano? -No: unos se dieron de bals y otros ocuparán sus plazas.

-¿En qué afecteré en el futuro el haber celebrado aqui unos Juegos

Olimpicos?

-Tendremos unas nueves instalaciones deportives; tal vez una renoveda ilusión hacia el deporte de nuestra juventud y, sobre todo, habrá servido para que centeneres de miles de personae nos conozcan major y despierten entre sus famillares, amigos y compatriotas, el interés por venir a la Unión Soviética. Es maravilloso que podamos celebrar squi unos Juegos Olímpicos.

Entre el Comité Organizador y ustedes se han repertido el trabajo, ¿no es sel?

-Efectivamente, El Comité Organizador tiene los hoteles Rossis y Cosmos para elojar a los medios informativos, y el resto de nuestros hoteles están a nuestro cargo.

-¿Con cuántos hispanoparientes contarán los Juegos como intérpretes?

Con diez mil intérpretes de espeñol. En los últimos años han estudiado esta lengua en les universidades y habré un gran número de astudientes que coleborarán con nosotros durante le Olimpiade.

Las calles, los coches, los escaperates de Moscú están adornedos con los símbolos alimpicos, y el osito Mischa sonrie a nuestro paso, en cada esquine, en cede descensillo de cualquier edificio. Mische es une figure simpética, que te invita a pasarlo bien, a ser feliz. La parte incómoda está en los controles de entrada, hasta en el



Juan Antonio Samaranch y Julian de Reoyo charlen pera AS-COLOR.

AÑO VIII - NUM, 478

Del 15 el 22 de julio de 1980

Precio en Canarian y Baleares (servicio séreo): 55 ptes.

> Oirector: Luis G. de Lingres

Subdirector: Refeet Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Maquel Sarmiento Birba

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE: 1.250

CONTROL





Las playas artificiales e orilles del rio Moscova están fienes de bafilistas que aprovechen los ascasos calores de Moscú. Los veranos son cortos, pero brillantes.

propio hotel. A nadio le gusta la rigurusidad con que se lleva a efecto, pero estimo que se necesario porque la humanidad nos hemos vuelto casi loca. y se lo mismo que hay que realizar en todos los esropuertos del mundo, en la mayorla de los centros oficiales de toda la tierra. La Unión Soviética no quiere ver enturbiada su vida y mucho menos su Olimpiada con algún auceso, que quederia pere la historia como quedaron los de Múnich. Estando en Moscú, es una egradable obligación cumplimentar a nuestro embajador y smigo Juan Antonio Samaranch. Precisamente es él el Hamado a ocupar el sillón que deja vacante ford Killanni. Juan Antonio nos he invitado a una comida en un barco que nevega por las eguas del río Moscove. Saliendo de la capital, hay un sinfin de pequeñas playas ertificiales, en les que los soviéticos se bañan y toman el sol. Es el día de Sen Juen. festividad del Rey Juan Carlos, y hay fiesta en cubierte. Aprovecho la ocu-

-¿Ya estás tranquilo después de la incertidumbre de la participación de España en la Olimpieda?

sión para proguntar a Semaranch.

-Si; estoy tranquilo y satisfecho. El Gobierno de Madrid tomá la decisión de que fuera el Comité Olímpico el que se prosunciara al respecto, y me pareció una medida acertada. Hubo una vitación, como tú sabes, y a la que asisti también yo, y, con libertad absoluta, se decidió ventr a los Juegos Olímpicos.

-¿Influyó en esa votación la posibilidad de que tú seas el más cualificado espirante a la presidencia del COI?

-Yo no creo que né el Gobierno español ni el Cornité Ollmpico tuvieran en su ánimo al apoyar a una persona determinada. La postura de estos dos organismos está muy por encima de unos dessos personales.

-¿Dessas ser presidente del COI?
-Bueno, primero habré que saber si
hay siquiera votación, y esto no se
sabré hasta el próximo dia 16 de julio,
y luego tengo que realizar un visje a
varios países que emprendo mañana, y
a la vuelta te diré si me presento. Hay
una moción presentada por la que se
pide el eplazamiento de la votación.

-/Serie alcanzar tu gran meta?

-Yo creo que es la máxima aspiración a la que puede Regar una persona que toda la vida ha estado tigada con el deporte: primero, con el deporta activo, y luego, en cargos directivos. SI; se mi sueño dorado, porque yo sienspre ha estado sirviendo al deporta en España y en el extranjero.

—¿Eres más un deportista que un diplomático?

-Yo no soy un diplomático. Estoy aqui por circunstancias especiales, y creo que he procurado en todo momento cumplir con mi misión, uniendo la diplomacia y el deporte, pero yo soy un hombre eminentemente del deporte. Si he estado algunas veces en la política, siempre ha procurado syudar con ésta al deporte.

Ni qué decir tiene que nuestra conversación fue mucho más emplia y que requiere otro espacio, desde el cuel se la ofreceremos a nuestros lectores. También había que visitar a Vladimir Popov, primer vicopresidente del Comité Organizador, quien, cergado de trabajo hasta los topes, tuvo la gentileza de recibirnos en su despecho y departir tranquila y amigablemente para nuestros lectores:



Nuestro compañero, Regya, ha querido con su mechero prender el fuego ofimpico en el gran pebetero del estadio Lenin de la capital de la URSS.

-Señor Popov, no se ha llegado a la cifra de países participantes que usted pronosticaba en Madrid, ¿por qué?

La propaganda norteamericana influyó en algunos países de un bajo nivel económico, pero yo creo que tas naciones que acuden a nuestra Olimpiada son un potencial suficiente pare que todo salga bien deportivamente.

—¿Batirán ustedes ese récord de medallas alcanzado en Múnich?

-Ojalá no ocurra eso, aunque tempoco las varnos a regolar.

-¿Se puede conceptuer que ha triunfado el boicot norteamericano?

-Yo creo que no, y la prueba es que les naciones más importantes estarán presentes. Además, la retirada de las tropas soviáticas de Afganistán den una idea de la buena voluntad de la mana.

-¿Es muy sensible la baje de Alemania Occidental?

-Es importante, pero en estos momentos estoy convencido de que ellos mismos saben que han cometido un grave error y están errepentidos de su determinación, sunque ya es demaniado tarde.

-¿Cuál es el deporte más afectado por la falta de participantes?

—El hockey sobre hierba, con sólo cinco naciones participantes, y también le hipica, sunque en este deporte estarán más de veinte palsos.

-¿Qué noticias tiene de la reunión de algunos atletas de los países que no vienen a Moscú?

-Los atletas de Estados Unidos estén muy enfedados con la resolución de la Casa Blanca, ya que no les paraca que su Gobierno pueda tomarparte en los congresos internacionales y los deportistas no puedan acudir a la cita con sus compañeros del resto del mundo.

-∠irò la URSS e los Juegos de Los Angeles en 1984?

-¿Por qué no? tremos. Ademés, no será Carter el organizador de esos Juegos.

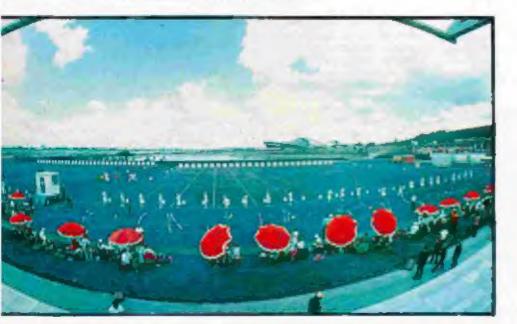
Moscú es la principal ciudad, en la que se va a desarrollar los Juegos Olimpicos. El estadio Lenin será al escanario de la apertura y clausura. El estadio está situado en una zona ilamada Luzhniki, en donde se celebrará la girmasia, waterpolo, fútbol, voleibol, etletismo y equitación. Luzhniki es una verdadera ciudad deportiva con 190 hectáreas con más de ciento cuarente instalaciones deportivas, que parmiten celebrar competiciones en 31 modalidades del deporte.

Las lineas del metro están señalizadas con los logotipos de los distintos deportes. Hablar del metro de Moscú nocesitaria varias páginas. Es el major y más bonito del mundo, y con decir esto, basta.

Miles de coches lleverán en eus funes anterior y posterior le pegatina con el osito Mischa y en sus portezuelas las simbolos olímpicos. La gente comerá caviar y beberá champán a precios más que razonebles. Ahora sólo queda el ver a esos atlatas batiendo récords y tado será un éxito. En Mosco ye he estudo tres veces, y siempre me guede hambre de volver. El Bolshoi, la sala de conciertos Tchaikovski, el gren centra de Congresas con seis mil localidades. Los museos son como para estar en ellos días enteros y, sobre todo, sus gentes, que tratan de ayudarte en todo momento. Particularmente, me encenteria que los Juagos Olimpicos moscovites fueran modélicos y que todos volvieran a sus respectivos palses con la elegria de haber visto una buena Olimpiada y la tristoza de la portida, aunque en al avión de Aeroflot traten de mitigar esa tristeza dándote caviar a bordo. ¡Hesta luego, Moscül Una gran serie de entrevistas pueden estar asperándome el próximo otoño.



Villa Olimpica donde exterán alojados los deportistas.





ESCENARIOS OLIMPICOS

Una magnifica placina para natación.



Campo de regatas para remo.



Aqui se deservollarén las competiciones de tiro.



OMO primer técnico del fútbol } hispano, éste es el primer trabajo para Santamaria. En cualquier caso, nada nuevo, porque bajo su travectoria la selección logró la clasificación para Moscu, de ahí que continue al frante de ella, sin importarle en absoluto el que un ravés deportivo, ya al principio, pudiera costarle criticas y reconvenciones. Seris muy fácil cargar ahora la responsabilidad sobre cualquiera de sus dos subordinados. Perede o Luis Suárez, e inhibirse, sólo por el hacho de que ya es el responsable de la primera salección, de que los olimpicos puedan romperse la crisme en Rusia, sunque, o quizá por eso, ses ante Argelia o Siria. No es Santamaris de esas características, y para que otros den la cara, prefiere ser él

el que afronte en primera persona las dificultades. Además, en todos los casos, su responsabilidad quedará manifiesta. Ya lo dijo el primer dis que lue confirmado en el cargo.

-Voy a ser el responsable total de lo que ocurra en el fútbol español. Yo cargaré con les culpas cuando vengan las derrotas. Los éxitos que se los lleven mis colaboradores y los jugadores. En cuanto a lo de los olímpicos sería estúpido ahora ponerles al frente a Pereda o Luís. Yo fui quien estuvo en las fases de clasificación y por eso continúo, de la misma forma que lo hubiera hecho a Kubala no se hubiera ido y yo continuara como coordinador de las selecciones menores, cargo que, con todo, sigo ocupando.

piso y hemos podido trabajar a gusto. Si acaso está un poquito lejos, pero eso no nos importó demasiado. Mayor problema ha sido y es el no poder jugar algún partido. Como sabe, todos los cluba tienen a sus jugadores de vacacionas y pretender ahora buscar un espaminga sería absurdo, así que nos hemos ido arreglando como hemos podido. Con enfrentamientos entre defensa y delanteros, haciendo actuar a los dos porteros. Ha sido la única forma.

-Pero, después de esta primera semana de preparación, ¿cómo ve el futuro?

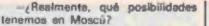
-Yo creo que tenemos posibilidades. Soy realista-optimista, slempre y siempre quiero ganar. Yo sé que en



«EN PRINCIPIO SOMOS, JUNTO CON LA DDR, LOS FAVORITOS DEL GRUPO: PERO...»

«EN TODO CASO, LO IMPORTANTE ES CONFE-RIR A LOS CHAVALES EXPERIENCIA Y RES-PONSABILIDAD INTERNACIONAL»

Por TONY FIDALGO



No lo sé. No lo sabré hasta ver cómo evoluciona el estado de preparación de los jugadores. Hay que pensar que esta convocatoria fue un poco sorpresiva, tensa... no sé, los jugadores flagaron descompensados de preparación, aunque en ánimo todos están a un mismo nivel y el ir poquito a poco trabajando con todos a mi me ha dado mucha confianza. Por otro lado, hemos tenido algo positivo y es que los chicos ya se conocian. Esto es lo importante. Casi todos jugaron las dos lases previas e la clasificación y, por tento, les será más fácil el acoplamiento.

-La ausencia de campos y de contrarios ha sido otro problema, ¿verdad?

-Sí, exacto. Bueno, el de campos no tento, porque los de Valdemoro y Ciempozuelos tienen un excelente Moscu todo va a ser dificil, sobre todo para nosotros, por lo ya expuesto. Pese a, todo pienso que tenemos posibilidades. El grupo lo forman custro selecciones, República Democrática de Alemania, Siria, Argelia y, nosotros, por supuesto, y se clasifican dos. En condiciones normales debemos clasificarnos junto a los elemanes, pero... las Olimpiadas son complejas. Pero, ya digo, soy optimista.

-¿Qué se sabe de Argella y Siria?

-Argelia tiene un buen equipo. Acaso, técnicamente, no alcance el nivel de los europeos, pero estos palses del norte de Africa han alcanzado un excelente equilibrio en técnica y fuerza. Los argelinos han jugado ahora varios partidos en Europa y los reultados han evidenciado su buena forma. Acaso sea Siria el conjunto, en teoria, más fiojo. Del

fútbol sirio se sabe poco. Pero, como siempre, habrá que tener cuidado.

-¿Y in DOR?

—Hace dos mesas y medio o trea jugamos allí, en su país, concretamente en Erfurt, un partido amistoso. Fue como lo que pudiéramos llamar selección B. Perdimos por uno a cero pero, de verdad, no merecimos aquel resultado. Como mínimo un ampata hubiera sido lo justo. Los alemanes son muy fuertes, correosos y técnicamente están en una línea muy buena. Sobre el papel son, con nosotros, los favoritos.

-¿Entonces, vamos por una medalla?

-Vamos por lo que caiga. Pero con independencia del éxito; es muy importante que los chavales sa scilmaten a responsabilidades internacionales de esta magnitud.

Tony HIDALGO



SOLUCIONADOS LOS PROBLEMAS DE

costado más trabajo del que deble costar. Más, incluso, que en el orden deportivo, donde Espeña logrò una brillante clasificación dejando en la estacada a selecciones como Bélgios o Francia, favoritas antes de ini-ciarse la doble clasificatoria. Pero, al finel, España seterá en Moscu. Para ello, con independencis del éxito en el orden deportivo, han tenido que darse otre clasa de éxitos en los despechos. La postura intransigentemente legalista del COE fue freno de dificil solución en principio, pero las presiones de la FIFA,

PARTICIPACION Y CON EL CLARO

OBJETIVO DE LOGRAR LA

CLASIFICACION

Incluso del Comité Olimpico Internacional, y las sutiles gestiones de la propie FEF surtieron el efecto deseado y, finalmente, el COE admitió la acreditación de las fichas. Eso si, en contra de la opinión de dos o tres miembros que ergulan razones de tipo legal, en función de la norma que rige el COE. Fue, en resumen, una preparticipación de parto dificil. Primero, porque en el terreno deportivo Espeña debió dilucidar dos fases de calificación muy dificiles; luego, porque la máquina burocrática no pudo ponerse en funcionamiento hasta decidir si España acudirla o no a Moscò, por los consabidos problemas del bolcot USA a is URSS y, finalmente, lo ye comentado de que el COE pretendia no difigenciar les liches de los jugadores hispanos por su condición de profesionales. En última instancia el consenso de Zurich, donde Havelange, presidente de la FIFA y jele del área de fútbol del COI, prácticamenta decidió de manera obligada la perticipación, y los jugadores hispenos se concen-traron ese mismo día. Y ese mismo día comenzaron los problemes. Primero, la ausencia de campos en el casco urbano

de la capital de España para entrenar. Los axistentes tienen el piso leventado y Santamaria se vio obligado e buscar terrente bestante elejados del hotel de concemiración. Luego, el desequilibrio fisico con el que accederían a la concentración algunos jugadores. Finalmente, el calor, que ha imposibilitado las sesiones de trabajo a horas más racionales. Con todo, siempre al final, les asperezas se han ido limando. Incluso la también notable ausencia de equipos sparrings pera establecar referencias. Todo han sido problemas, porque lo que no les



DE ANDRES. Nació en Ochangavia el 8-10-57, internacional en siete ocasio-nas. Pertenece al Athletic de Bilbao. Peso: 74 kilos. Estatura: 1,78.



VICTOR. Nació en Zeragoza, el 15-3-57. Internacional en 18 ocasiones. Estuvo custro veces seleccionado con la A. Pertenace al Zaragoza, Paso: 72 kilos. Estatura: 1,74.



GUERRI. Nació en Benasqui, el 13-4-59. Internacional en cinco ocasiones. Perte nece al Zaragoza. Paso: 74 kilos. Altura: 1.74



GAJATE. Nació en San Sebestián 22-3-58. Internacional en 15 ocasiones. También estuvo seleccionado con la A. Persenece a la Real Sociedad, Paso: 80 kilos. Estatura: 1.80.



RINCON, Nacib on Madrid el 28-4-57. Internacional en cuetro ocasiones. Pertenoce al Real Madrid. Peso: 73 kilos. Estatura: 1,78.



DAVID, Nació en Turón el 23-4-56. Internacional en 11 ocasiones. Pertenece al Sporting de Gijón. Pesa: 70 kilos. Exta-tura: 1,74.



AGUSTIN. Nació en Marin el 10-9-59. Internacional en 30 ocaziones. Pertenece al Castilla, Pasq: 85 kilos, Estatura: 1,91,



URBANO. Nació en Beas de Segura el 11-12-61 (Juvenil). Internecional en 11 ocasiones. Pertenece al Español de Barcelone, Paso: 77 kilos. Estatura: 1,84.

DDR (Dia 20), Siria (Dia 22) y Argelia (Dia 24) primeros contrarios en liza * El que se clasifiquen dos por grupo confiere a España y a Alemania Oriental un elevado porcentaje de posibilidades * El meta Agustin, el más alto (1,91), y el españolista Angel, el pequeñin (1,69) * Sólo Joaquín (Sporting) y Urquiage (Athlétic) actueron con la selección «A», en una sola ocasión * Sin embargo, David, Victor y Gajete ya estunieron seleccionados en varias comvocatorias * Urbano (Español) y Juanito (Castilla), en edad jurenil, los benjamines del cuedro olímpico * La enécdota pare el tembién españolista Zúñiga, que se incorporó e la concentración el die siguiente de contraer matrimonio

Por TONY FIDALGO . (Fotos: Agustín Vega)

feita e los jugadores ni si staff sécnico es llusión. Aquí, de verdad, lo que importa es la preparación. El hecho histórico en la carrere de, acudir a una Osmpiada.

Meñana nuestra embajada asterá ya en Moscú, dispuesta pera el primer esalto. Otra vez mês los representantes de fútbol hispano, con sua trajes pris pera y sus chandais azulea, formarán parte de la ceremonia de apertura. All esterán dos jugadores que ya han debutado en el primer equipo de España, Joaquín, que a la vez en el más alto y, junto a Quique, el más veterano, y Urquiaga. Tembién esterán dos juveniles.

Urbano y Juanito, y el techo del firtbol español. Agustín, el portero del Castilla, que con 1,91 probablemente sea el meta más alto de la Olimplade. Y Angel, el más bajo —1,69— y el menos pesado. Es la selección hispana, de profesionales, si, pero, finalmente, de chavales jóvenes e ilusionados.

España debutará el die 20, frente a la República Democrática de Alemania, en Kiew (18 horas). Luego, al 22, se enfrantará a Siria, en Mirak (19 horas), y, finalmente, a Argelia, también en Mirak (19 horas). De este grupo se clasificarán los dos primeros, que, junto a los otros dos clasificados de los tres grupos restantes, formarán el grupo final de ocho, del que deberán quedar en fiza cuerto para disputar final y tarcer y cuarto puesto. El que junto a España y le DDR figuran aelecciones como Siria y Argella hace concebir bastantes esperanzas de clasificación. En principlo, Siria es la más floja, y su fitto el muy podo conocido, además aperas el ha alcanzado un nivel medianamente notable. Argella persecmás potenta, pero en ningún caso, en condiciones normales, por supuesto, parece que puedas plantais problemas a España y Alemania Democrática.



BUYO. Nació en Betanzos el 13-1-58. Internacional con varias selecciones en 25 ocasiones. Club al que pertenece: Sevilla, Peso: 75 kilos. Estatura: 1,78.



ESPINOSA, Nació en Toledo, el 28-7-59. No ha sido ninguna waz internacional. Pertenece al Castilla, Paso: 80 kilos. Estatura: 1,79.



JUANITO. Nació en Madrid el 24-8-61 (juvenil). Internacional en ocho ocasiones. Pertenece al Castilla. Peso: 70,5 kilos. Estatura: 1,74.



JOACUM. Nació en Oviedo el 9-6-56. Internacional en 17 ocasiones, una con la selección A, frente a Dinamarca. Partanece el Sporting de Gijón. Peso: 77 kilos. Estatura: 1,85.



UROUAGA, Nació en Baracaldo el 15-4-58. Internacional en 18 ocasiones, una con la selección A, frente e Inglaterra, Pertenece al Athletic de Bilbao, Peso: 72 bilos. Estatura: 1,73.



MARCOS. Nació en Santander, el 1-10-59, internacional en 30 ocaziones. Pertanece al Atlètico de Madrid. Paso: 71 kilos. Estatura: 1,79.



OUROUE. Nació en Madrid el 7-3-56. Internacional en siete ocasiones. Pertenece el Atlético de Madrid. Pasa: 69 kilos. Estatura: 1,73.



AMGEL. Nació an Ciudad Rodrigo el 3-12-58. Internacional an 12 ocasiones. Partenece al Español de Barcelona. Peso: 62 lolos. Estatura: 1,69.



2URIGA. Nació en Puertollano el 19-6-60. Internacional en 23 ocasiones. Pertanece al Español de Barcelona, Peso: 66 kilos. Estatura: 1,72.

estes alturas es avidente que los

aficionados al deporte, en general,

y los aficionados al ciclismo.

particular, conocen con absoluto detalle

el tremendo descalabro de nuestros re-

presentantes en la Vuelta a Francia. Por

desgracia, la pronsa diaria ha tenido que

dejar constancia de los reveses sufridos

desde el momento mismo de ponerse en

marcha la pruebe en Franciare. Incluso

un estas páginas se ha manifestado de la

situación del ciclismo profesional (y, san-

genclaimente, de les categories inferio-

res) de nuestro pale, si no referide direc-

temente a la primera pruebe del mundo,

ni, desde luego, al panorame que se

contemple de puertes pare edentro, y

que, irremisiblemente, se deja ver sin

trampa ni cartón en las salidas al extran-

llemado le atención de todos sobre la

pobrezo del nivel que equi wiete, en esta

hora es preciso comentar la situación en

la que queden -en la que previable-

mente van a queder- los dos equipos

españoles que se han allatado en 1980

en la gran prueba francesa, el Taka y el

Ahore, como quiera que el Tour ha

ILICITANO. PARA EL 31 DE OCTUBRE

TANTO EN EL GRUPO SANTANDERINO COMO EN EL

LIQUIDACION

TEMPORADA

POR FIN DE

PERURENA

(DIRECTOR DEL TEKA):

CASI SEGURO, ABANDONA **EL CILISMO**

EL TEKA: RENOVACION CON LOS SISTEMAS DE SIEMPRE

Empecamos por el Grupo Deportivo Taka, con sede, como es bien sabido, en Santender, y que ha cumplido ya cinco temporadas en la breche como equipo profesional. Después de un rodaje digno del mayor respeto en la categoría amateur, Joeé Gómez Casuso, director perente de la fábrica de fregaderos metálicos buen aficionado al deporte y segu dor esporádir o del ciclismo, terminó de animarse pera la gran aventura. Animado por el que luego se convirtió en el gerente profesional del grupo deportivo, Santiego Revuelte, el responsable máalmo de Teixa dio el peso decisivo. Al principio, con equipo modesto, que, sin embargo, desempeño airosemente su

a base de drásticas renovaciones de

plantills y con sucesivas incorporaciones

de figuras extranjeras, que dieron, no

obstante, resultado desigual. Desde el

pundanorosa y ejempler Agostinho (que

cumplió bien, pero que no llegó e conge-

niar con el entonces director principal,

Julio Sen Emererio) heste Kleus Peter

Thaier, ahora de nuevo en la formación, a

Noëi de Jonckheere, uno de los sprinters

de mée categoria que andan por el

mundo y que, sin embergo, no ha podido

contrastar sus posibilidades a nivel mun-

dial precisamente en la Vuelta a Francia.

al queder lesionado en la vispera misma



Bien. Con suerte desigual en los resultados individuales y colectivos, el Teka se plantó ante la temporada 80 con más: ambiciones que nuncs; nuevo director; Domingo Perurana: nueva remodeleción de plantille, verios fichajes de cempanillas e nivel nacional, la repesca de Thaler... En fin, todo hacie suponer que el equipo montañés iba e alcanzar por fin

Pese a todo, los resultados no acompañaron. En la Vuelta a España -y, sistemáticamente, antes de ella- el Zor-Vereco se les subió a las berbas. Al Teka y a todos los demás, y fueron los valtisoletenos los que se adueñaron de la situación para dominer de largo la temporada espeñole. El triunfo de Rupérez en la Vuelte a Espeña dejó al Teka muy lejos de sus objetivos. Por si esto no hubiera aldo suficiente ravés, le acertada acertadisima- programación previa a la Vuelta a Francia (Dauphiné Libère, Midi Libra, Tour de l'Aude) no sirvió de mucho en la primera carrera del mundo fy conste que uno escribe mucho entes de que la carrera toque a su fin; prácticamente cuando se halla en el ecuedor).

La baja a última hora del belga NoRI de Jonokheere dejó a los montañeses compuestos y..., sin sprinter. El hombre que podía claries, al menos en teorie, uno o dos triunfos perciales al aprint en el Tour de Francia, se vela obligado a quedarse en casa. Y... salveba su prestigio personal de alguna forma, porque, la verdad, le imagen dada por el Teka en Francia esta vez ha sido muy fioja.

El abendono de Paulino Martinez (segün les versiones procedentes del Tour, justificado) y si de Manuel Esparza (sepun esas mismes fuentes, injustificado) precipitó al desfondamiento general del equipo, que -no se oívide- una semana antes, en España, habia perdido a uno de sus hombres bases, Eulalio Garcia, como es sabido, con fractura de una clavicula.

El desencanto por el precipitado edión de Esparza se dejó notar. El garente del equipo le puso se caer de un burros y, desde luego, anonció su baja en el equipo e final de año. Esparza era el unico superviviente del primer Teka que salió a la palestra, y el 31 de octubre, a lo que se ve dejará de serlo..

Por otra parte, la diquidacións está anunciada oficiosamente. Según noticias todavia no confirmadas, media plantilla

causará baja al cabo de los diez meses de contrato. Se hable de que dejarán de pertenecer a la nômina los siguientes corredores: Theyanet (que ha sido un traceso). Sanders (que ha terminado insultando), Antoine Gutlérrez, Heredia... y algunos más.

Ahora bien, ¿cambiarán tembién los sistemas en el seno del equipo? Esta puede ser la cuestión fundamental. Si Revuelte y Casuso implantan nuevos métodos, a lo major el rumbo del equipo se endereza, pero..., jojo), antes debe aciararse oficialmente al al equipo continúa. En principio, si, va a seguir; pero existe una posibilidad -remote, pero cierte-, según la cual el grupo deportivo podria guadar disuelto.

Y lo que es précticamente seguro es que Domingo Perurena deja la dirección del equipo. Por motivos que todavía el ex ciclista guipuzcoano no ha confesado, pero que insinuó entes de emprender su viaje hacia el Tour, Perurena quiere ale-jarse del ciclismo por un tiempo. Despuéa de su traslado de residencia de Madrid a San Sebestián, Domingo pretende orientar definitivamente au vida y no parece del todo conforme -ni él, ni su muler- con la vida errabunda de auténtico trotamundos que impone el oficio de director. Al perecer, ve a monter un negocio y deberá concentrar toda su atención en el Tal vez, el santanderino José Antonia Pantón, shore segundo director, pase a desempeñar el papel principal en la dirección del equipa, siempre y cuando -insistimos-- se des-peje la incógnita pendiente sobre su continuidad.

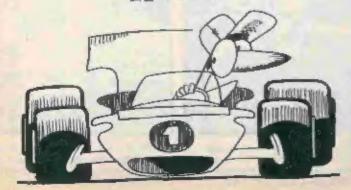
Se suele decir, con razón, que e los hombres se les suele conocer sobre todo an la adversidad. A los hombres y a las instituciones. Pues bien, en le edversidad he vuelto a contrastar su temple si director deportivo del Kelma, Rafael Carrasco, El toledano, efincado en Cataluña, he pesado -como lo han pasado los

EL KELME: UN MAL TRAGO. PERO... «NO HA PASADO NADA

hermanos Quiles, propietarios de la firma

MIENTRAS QUE A LOS CICLISTAS ESPANIOLES NO LES DEJEN PARTICIPAR CON COCHES DE FORMULA! NO GANARAN

de la carrera cala.





SOMADASINADRO IC

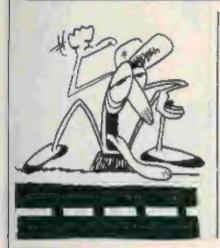
PLA VUELTA A LA PLAZA

DE LA CIBELES" ...

CARRASCO

(DIRECTOR DEL KELME):

UN MAL TRAGO, PERO... «NO HA PASADO NADA»



para el Tour y... verie abandonar el Tour a las primeras de cambio. Guzmán era un neoprofesional que debutaba en al Tour y que no tenla nisqune responsabilidad. Galdos estaba en situación diametralmente opuesta, pero ambos abandonaban a la vez. Sin el alavés en carretere, el equipo ilicitano quedaba tramendamente mermado. Pero aún quedó mucho más limitado cuando Felipe Yáñaz se vio obligado también a la retirada.

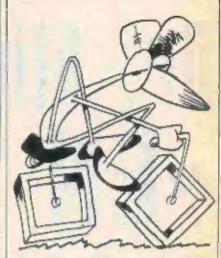
Después, la solidaridad de directores y corredores impidió que se aplicase la normativa de la eliminación del disrolillo rejos y Pujol se librá de venirse a España después de la séptima etapa, pero el peligro se mentuvo, por desgracia...

En definitive, quedó claramente demostrado que el ciclismo español -ni el Kelme ni el Telus - estaba para afrontar la en visperas del Tour, estaba en tel inferioridad de condiciones que sólo un comienzo oberignos de carrera habria podido salvarie. Pero... el Tour-80 comenzó —y se mantuvo durante los primeros siata disa— a ritmo infernal, y los españoles lo pagaron.

La noticia difundida el 9 de julio por «L'Equipe» sobre las genencias de los equipos hasta entonces era estremecadora los corredores del Keime ten ació habían genedo hasta ees dia 1)1400 pesetas por barba!!!

Y, ciaro, visto el comportamiento de unos y otros en el Tour, Rafael Carrasco anunció, serenamente, que habria también, como en el Telus, eliquidacións a finales de temporada.

Rafael Carrasco, sin perder los papales, respondia a un periodista:



siesta del ciclismo como pocos, decida Rquider su equipo. El spetróra ibicenco tenie une enorme illusión por llegar e formar un equipo de campanillas. Y no es sólo Henninger-Aquila Rossa quien puede desaparecer del pelotón a finales de la campaña actual. A lo peor, tres equipos más -hemos dicho tres- se ven obligados también a tomar las de Villadiego. Sin confirmación oficial, se teme por la suerte de Peña Hermanos Manzaneque, por el Colchón CR, e incluso por a suerte del otro equipo balear, Flavia, el cual, sin embergo, podrla ester mucho más cerca de la continuidad que de la clausurs con un simple --pero importante- retoque en sus estructuras. Andrés Gandarias ha demostrado que sabe por donde se ende y que es muy capaz de llevar con tode dignidad un equipo profesional. El solo podría hacer del Flevia un equipo de categoria..., si la

Pero, en fin, cuendo menos quede la postura firme y dacidida de Kelme para constituir un equipo mejor erticulado en el 81; quede, por supuesto, Zor-Vereco, dispuesto a reeditar sus mejores iogros de este año; y queda — tal vez lo más importante— el propósito general de que el cidiamo español, por dentro y por fuera, en sus estructuras y en su comportamiento, estrictamente deportivo, debe cambier de raiz.

EVIDENCIA:

EL CICLISMO ESPAÑOL, SI NO SE PREPARA A FONDO, NO PUEDE VOLVER (POR AHORA) AL TOUR

DEMOSTRACION:

El «BOOM» POSTERIOR A LA VUELTA A ESPAÑA DEL 79, UN ESPEJISMO

CONCLUSION MAXIMA:

ESTE DEPORTE DEBE CAMBIAR SUS ESTRUCTURAS DIRECTIVAS Y DEPORTIVAS

ALARMA:

¿DESAPARECERAN CUATRO EQUIPOS AL CONCLUIR LA CAMPAÑA?

de calzado de Elche— un mai trago en el Tour de Francia. Los abandones sucesivos de Cliva y Fernández Moreno, primero; de Albeida, después; de Guzmán y Galdos, a rengión seguido, y de Yáñez, en últime instancia (entes de la angustia que mantuvo a Pujot como darofillo rojos hasta Pau) configuraron tal panorama que, la verdad, era para desanimar el más templado.

Sin embargo, Rafael Carrasco supo poner al mai tiempo buena cara; a la denota, entereza; al fracaso, resignación. Es verdad que a Rafael la escocia en lo más profundo haber fichado a Galdos cerrera más dura del mundo. ¿Lo estabe acaso el Zor-Vereco? Es posible. Al fin y al cabo se habís mostrado superior a todos los demás de España y había cumplido dignamente en el Giro de Italia, aun cuando —reconozcámosio— al Giro sea un test bastante más flojo que el Zoro.

La conclusión sobre la insuficiente preparación de embos representantes españoles en la Vuelta ciclista a Francia se convirtió en evidencia pelpeble. Teks labla acertado de fleno el acudir a las pruebas entes citadas, pero... habla sido insuficienta. Kelme, sin salir al extranjero

Es duro tener que soportar esta altuación, es un euténtico mal trago, pero... no ha pasado nada. El Tour, con toda su importancia, que la tiene, es una carrera, y termina. Nosotros, Dios mediante, seguiremos y Kalme procurará refortante sensiblemente para el próximo año. En el 81 nos gustaria tener un equipo digno de la liusión que todos hemos puesto en ál, y digno de compensar los esfuerzos realizados para formar éste ahora, en el 80.

Con las remodelaciones de plantillas enunciadas, la lección --dolorosa, pero cierta-- que se ha obtenido de las actuaciones de Tella y Kelma en el Tour as que el ciclismo español mientras no se actualice no estará para acudir al Tour de Francia.

Asimismo, se ha demostrado que al aboome de equipos que se dio en España 1979 (corbecuencia en buena parte de la importante atención que prestó entonces Televisión Española a la prueba nacional por autatencia) fue un completo espejismo. Surgieron, al, equipos, pero la estructura de todos y cada uno de los equipos se realizó conforma a unos smintrosa inservibles o medio inservibles. Expliquémonos: equipos muy modestos, con sueldos, en determinados casos, más modestos aún; con material escaso y con ciclistas que no alcanzaban en muchos de allos el nivel para cumplir

como nuténticos profesionales.

Coincidiendo con el fracaso en el Tour
de Francia, se anunciaba en Bilbao ta
renuncia del Henninger-Aquila Rossa e
mantenerse en la brecha en 1981. Es
una pena que Gabriel Ferrer, un entu-





Por parte de la familia. luz verde al candidato

Dr. Alionso Cabeza: «EN MI CASA MANDO YO»

WY EN EL ATLETICO DE MADRID ESCUCHARE A TODO EL MUNDO, PERO ME EQUIVOCARE SOLO»



De 1968 es este foto, en la que vemos al equipo completo de Traumatología de la Ciudad



Estos futbolistas son estudiantes de Medicina. Era en 1962 y en el centro, agachado, està el doctor Cabeza.





S aragonés. Y me ha dicho:

-Se me ha metido en la cabeza llegar a presidente del Atlético de Madrid y hacerlo bian.

Uno, sinceramente, no cree que, en este caso, falle la fama que tienen de cabezotas - jojo; que lo de «cabezotase va con mucho cariño- los

buenos aragoneses.

"Y encima, para amachambrar más las cosas, se llama Cabezal Y, no sé por qué, casi siempra la gente la llama ecabezas», o sea, que la pluraliza el apellido. A lo mejor es el subconscients... Porque al doctor Al-fonso Cabeza, a quien la Providencia protega al llega al puesto, realmente, la testa en plural. La tiene noble, que también lo de la tierra; la tiene abierta -en el buen sentido-, y la tiene inteligents. Los que le cono-cemos podemos dar fe. Posiblemente, su único failo haya sido el de empeñarse en ser presidente de un club que, de verded, es más carga que cargo; aunque parezca mentira de tanto como lo repiten los que son y han sido presidentes. Porque, bien mirado, ¿qué puede sacar en limpio este hombre, médico y director ge-neral de la Residencia Sanitaria La Paz, de une apoltrones presidencial? Posiblemente, nade. Esperamos que el que si saque algo en limpio sea el A Alfonso Cabeza Borque le traje-

ron al mundo en Bubierca, un pueblo de Zaragoza, el 9 de noviembre de

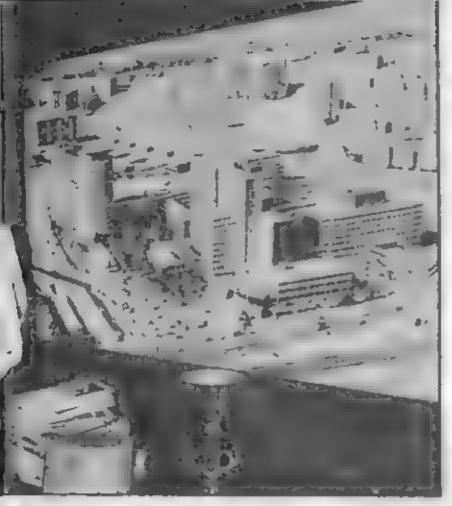
1939

Y cuarenta y un año después, Alfonso Cabeza Borque le embercó en la aventura de ser candidato a la presidencia de un club de fútbol una cens de cinco matrimonios.

-Algunos de los amigos dijo que podria ser presidente del Atlético de Madrid. Yo me lo tomé a risa, Y e) caso es que pocos dias después empezaron a preguntarme hasta de algunos periódicos que si era verdad que me iba a presentar. Total, que lo que empazó en bromas, ha termi-nado en veras, y aquí estoy de aspirante. Pero, eso al, ya absoluta-mente decidido a ocupar la presiden-

El doctor Cabeza jugó, natural-mente, al fútbol cuendo tenía menos kilos y menos años. Jugo como cada hijo de vecino de aquella época... o

un poco más.





El doctor Cabeza, ante una foto panorámica de la Ciudad Sanitana La

«SI ME CHIELAN, ESTOY ACOSTUMBRADO, TAMBIEN ME CHILLAN EN LA PAZ»

AUNOUE ME HAYA APOYADO DON VICENTE CALDERON, NO VOY

**YO ME HICE DEL ATLETICO* PORQUE TENIA UN AMIGO DEL MADRID QUE ME DABA UNAS "PALIZAS" TERRIBLES»

the fact the second section PRICES. PURP TWO BIA MADRINA, NI MADRE, DUE ME DIJO: "D JUEGAS D A ESTUDIAR...">

«MAS RICOS EN IDEAS QUE YO

ESPANA: EL REY, EL PRESIDENTE SVAREZ, DON FELIPE BONZALEZ Y

* FERMINGS TANK

Empacé en el colagio, en los Salesianos, an Madrid, porque aquí estudié el Bachillerato y la carrera Luego, en et Club Santiago, ése que está junto a Diego de León.

/Era tan malo como para no pensar on dedicarse al futbol profesingalmente?

¡Hombre! modestia aparte, entonces, con uno ochenta y delgadote, crea que podría haber espirado a jugar en un equipo bueno. Y lo pensé. Lo que pasa es que me fallaron padrinos. Tuve una madrina eso si que fue mi madre. Y que un dia me diso. «Mira bien la que haces o te dedicas al fútbol o a estudiars. Y me dediqué a estudiar Agradazco mucho el consejo. Claro, que no dejé si fulbal del todo. Porque segul ju-gando en el squipo de la Facultad de Medicina. Y tengo en mi curriculum hasta una lesión. Me rompi el collex

¿Y eso -perdón por la ignoran-dia médica- qué as, dicho en crisliano?

Bueno, la muñeca.

El doctor jugaba de cantral. De defense. Pero me aclara que al estilo antiguo. Como Garay o Siosca... sal vando las distancias. Aunque no me dice a favor de quién.

Mai o bien, más mai que bien, segun propia confesión. Alfoneo Cabaza ha practicado todos los depor tes. Todos... menos uno -Hace años que no nado. Estába-

mos bañándonos y siguien, desgra-ciadamente, se ahogó. Y cogli miedo el ague. Eso si, aprendi e guardar la ropa. Y pienso guardaria muy bien en el Atlético si ilego a la presidencia.

-Sien, ¿y de donde ve a sacer usted el tiempo?

-¿El tiempo? (Hombre! Un dia tiene veinticuatro horas. Pienao que lo fundamental, para un hombre que ocupa un cargo es el equipo de personas de que se rodes. Si a mi me den un buen equipo, y creo que puedo tenerio, yo soy capaz hasta de levar con éxito el Ministerio de Economia de este país.

Mire, mientras no se demuestre lo contrario, para ser presidente de un ciub como el Atlético de Madrid hay que ser un hombre rico, ¿usted

-Na, no... Yo say un hombre normal. Eso si, creo que soy rico en ideas, que es lo que pienso, bace l falta e un club como el Atlético de Madrid. Y, también modestia aparte. creo que en este país hay muy pocos hombres más ricos en ideas que yo Podria citar al Rey al presidente Suárez, a don Felipe González y a don Santiago Carrillo

Bueno, en serio, y volviendo al futbol... Está claro que a usted le ha apoyado don Vicente Calderón. ¿No va a aceber siendo usted, si llega a la presidencia, un hombre de paja?

No. Lo desmiento rotunda-mente. Yo escuchará a todo el mundo, hablaré con todo el mundo pero estoy dispuesto a equivocarme sola. Aunque ye digo que lo importante es contar con buenos técnicos con un buen técnico, sobre todo. Y para eso, aunque sean prematuras V8 estamos en commisaciones con aigunos. Y aprovecho pera decir que ninguno de ellos se Álfredo di Siáfano. Porque a don Alfredo no he tenido el gusto de conocerle ni de hablar nunce con él. Por cierto, ¿a qué se ha dedicado ese señor, que me suena tanto?

Le digo que, a la mejor, las cosas no salen blen; y que, entonces, le van e chiller Y que eso se muy van a chillar

Bueno, yo no sé lo complicado Never un club como el seci. Átlético de Medrid; pero sé, desde luego, lo que es Kevar un centro hospitalimo como La Paz, que son, on resided, vertos centros. Son ocho mil personas trabajando ceda dia de elfas, mil doscientos médicos, son dos mil quinientas camas; con cuarenta mil personas de población flotante... Y si me chillan en el campo de fútbol, también me chillan en La Paz, con lo cual llevo de ventaja que ya estoy acostumbrado.

¿Y la familia, luz verde? Si, sl. desde luego

La familia del doctor Cabeza no es demasiado larga. Además, como él suele decir, està repetida

-Tengo un hijo de doce años que se llama como yo, Alfonso; y una hija más pequeña que se llama como mi-Maricarmen. Es una familia mules: dúplex. Por mi hijo no hay problema. Es más forofo del Atlético que yo, que ya es decir. Y está encantado con la idea de que su padre sea presidente del club

¿Y su mujer?

-Bueno... mi mujer es, desde luego, la mejor de la casa, fundamentalmente porque me aguanta a mi, que soy el peor Paro, eso si, en mi casa mando yo. Lo digo porque es la verdad

Arguna vez le hemos visto ai doctor Cabeza en el campo del Attético con su hijo. Un chaval grande y, efectivamente, muy rojiblanco

-Está bien que su tijo haya here-dado los colorea. Pero, y usted, que es de por Zaragoza, ¿por qué esa afición al Atlético de Madrid?

-Creo que muchos de los que hemos venido de provincias nos hemos orientado hacia el Atlético de Madrid. Y no sé por qué. Pero mi caso fue un poco distinto. Yo es que, hace bastantes años, tenía un amigo que era un forofo total del Real Madrid. Y me daba unas palizas tremendas con su club. De forma que, de tanto aquantaria, crao que rechazo, me hice simpatizante del equipo rival del de mi amigo, del Atlético. No es que cogiera entipetia al Madrid, dende luego, es que mis simpatías se fuezon hacia otro lado

Remos habiado realmente muy

poco de proyectos. De proyectos de cara a su gestión en el Atlético de Madrid. Y pienso que, aunque se busque sobre todo el lado humano, seria un detalia feo el no darle a un candidato la oportunidad de exponer su programa, inevitable programa, en el caso de que llegue a la pres dencia. Aunque ya la haya expueto en otros lugares. Y el doctor Cabeza

--Un gran control del tema aconómico, viendo lo máximo que se puede conseguir sin hacer locuras Nada de fichajes espectaculares, de momento. Sensatez ante todo. Después, una disciplina absoluta Discplina para todos. Desde el presidente hasta el jugador que haya ingresado el ultimo en la plantilla. Tercero, me propongo majorar la imagen del club. Mejorar las relaciones públicas. Hay que conseguir que sean majo res incluso, que las del aquipo rivar cuarto otras cosas que se pueden hacer en el Atlético, más fargas de explicar Ese, en resumers, es en

programma Su receta. A ver al este doctor

sana a este entermo



«Soy un hombre rico en ideas» (Fotos A. VEGA.)

MORENA HIZO SALTAR A DI STEFANO DEL BANQUILLO DEL VALENCIA

N buen jugador sueña siempre con ehecer saiter la bencas de un casino. Un sueño casi imposible, eurque el azar puede deparar muchas veces sorpresas un inesperadas como sorpren-

Soñar la que se dice suñar, no cuesta nacia.

Pero en cingún momento —persamosse le pasó por la imaginación el golasdor uruguayo Fernanda Morena hacer esatter el banquillo del Valencias, Pueda, indiuso, que el ecración sudamericano ni lo sepe, pero indirectamente hizo esañar al entrenador Afredo di Stéfano del banquillo del Valencias.

Madre de Deu, ¿quê dices, che?

Cupido conocimos la noticia, a través de una buene fuente, dudamos de su veracidad. Quizá porque seguismos con la duda. Una duda que muchos todevis no han desveisda.

¿Cômo es que se cesera a Alfredo di Stèfeno después que el equipo blenquillo consiguiera la Recopa de Europa?

Nos negábernos a crear que Fernando Morena, aunque indirectamente, tuviera algo que var don la baja de la Seria Rubia. Sin ambargo, shora, requeteconfirmado en le propia ciudad del Turia —durante la famosa y bullanguera feria de julto—, saltá al tema que eigue aunque perezca mentira, siendo de rabiosa actualidad.

Ahora mismo podemos efirmár que, de forma ndirecta, el goldador del Peñarol de Montevideo y del Reyo Vallacano que lleva en su cuenta comiente perticular 515 goles en elete años de carrera deportiva. Fernando Morona, fue el anegro el 116 o apolorado el 36a, que hizo seltar el banquillo valencianista.

Di Stélano cesó unos días después de que Moreris se comprometiers de palatra con el Velencie

-Madre de Deu, ¿Qué dices, che?

-Lo que oyes

-Y of Kempos?

No fue més que un rumor aunque hubo algo entre Di Siáfano y Kempes, pero un diálogo entre el entrenador y la figura del Valencia. Cuestión de apreciación técnica Y redicaba en que el goisador argentino querie actuar retrasedo y no en punte. Di Stéfano pensabe que lodo depandia del rival y las necesidades ofensivas del equipo. Un razonamiento fégico, pero que muchos de gran mayoria- tomeron corno un anfrentamiento antre estos dos fenómenos del fútbol.

Además, hay dos fechas que concuer-

Pasieguito se entreviste en Madrid con Fernando Morene el 27 de mayo y se llega e un scuerdo. También está en la capital española el gerente del club che, Salvador Gomer. Al die siguiente se juega la final de la Copa de Europa en Chamenin entre el Nottingham Forest y Hamburgo Sport Verein. Dies después, el 3 ó al 4 de junio, se confirme el cese del Alfredo di Stéfano por el Vetancia

Posteriormente se confirme el ficheje del teració uruguayo por el club valen-

No se trata de un juego de advinanzas, sino de la propia exidencia de los hechos, que fueron consumados en corto LA SAETA RUBIA PENSO QUE LO
POSITIVO ERA CUBRIR LA BAJA DE UN
VOLANTE... CON OTRO VOLANTE

NOGUES PUDO HABER SIDO VALENCIANISTA, PERO PASIEGUITO SE NEGO A SU FICHAJE



plazo y sin tiempo pera que los aficionados reaccionaran contra el cese de Altredo di Stétano.

Demastado emaquiaváticos

Pero ¿dio o no dio resultado?
En parte, el, porque el traspaso de
Rainer Bonhol al Colonia está en el aira y
as un problema nuevo que no estaba de
pinguna forma, impravisto.

Pero fatta sigo. Otro detalla que no sa pequeño y que as la perla que le fattaba ar coltar de la ducia.

¿Estabe de acuerdo el entrenador en el fichase de Fernando Morena?

El tema se discusió y ahora podemos confirmar que el ex técnico valencianista no estaba de acuerdo con la adquisición del poleador del Rayo Vallecano. Esto es lo que quedó en el tintero y no se dijo. Di Stéfano, que demostró sus extraordinarias dotes de estratega en los partidos de la Recopa contra el Bercelona, Glasgow Rangera, Nantes y Arsenal (en la final), pensó que el equipo no necesitaba otro golesdor tenía a Mario Alberto Kempas y se le prometia —por Intermedio de la directiva, y estos días se confirmó— que se podía opriseguir la habilitación de Luía Dario Ferman, otro delantero golesdor Pensó que la ofansiva estaba, que la inclusión de Ferman nuevamente cubierta porque Pablo y Saura son eficaces cara al marco.

Segun nos cuentan en Valencia personas que conocen el terra deade el fondo y confidencialmente a la Sasta Rubia le preocupaba más la demarcación que dejaba libra el alemán Rainer Bonhof

Lo más positivo «persando con lógica— era cubrir la baja del volante germano-holandés con pro... volante para no quebrar el equilibrio del medio campo. Algo que as fundamental en todo equipo, porque la cona cantral es vitar El eje de todo el conjunto-

Aqui puede que el técnico haya achocedos con el secretario técnico José Pérez, «Passeguito», que si sataba de acuerdo con el fichaje de Fernando Moreos.

Curiosamente, Alfrado di Stélano que es hombre de pocas palabras, pero siampre saincerses, no hizo mención en ninguna amiravista a este pequaño detalla

Morene, no

Morena, sl.

Pero vayamos más lejos. Se presentó una gran oportunidad en el Valencia. La posibilidad de ficher a un volente con unas condiciones extraordinarias ¿Guién? Nogués. Segun la regismentación de la Federación Francesa da Fútbol. el audamericano quedaba silbrer y fue ofrecido por un intermediario Habia sido ofrecido el año pasado al Atlérico de Madrid, algunos meses entes de que los rojibiancos contrateran a Direau, y Victor Martinez rechazó la oferta.

Nogués triunfó plenamente en el Lille y estaba elendo la figura codiciada del Olimpique da Marseille, Quedó libre, y le oportunidad era magnifica.

Se le consultó a Alfredo di Stéfano y, en principio, estable conforme con al fichaje de Nogués

Pero el Valencia la desechó.

Pare que se den cuenta de la popularidad de Nogués en Francia debamos decir està escrito— que al Niza la contrató por un precio atlaimo de 14 millones de pesetas y, al enterarse el Saint Etienne dupitoù la oferta —por 28 millones de pesetas— y se lo comprò al Niza.

La directiva del Valencia aceptó la propueste de Pasiagióto y contrató a Fernando Morena, cesando al entrenador Alfredo di Stélano

Indirectamente, Morene ehizo satter del banquillo el ex jugedor del Real Madrid y del Real Club Deportivo Espesola

Madre de Deul

MIRO

FUTBOL RICO... Por LUIS ARNAIZ



Selección de fútbol de Bélgica que jupó la final de la Eurocopa.

EL EUROPA-80, DEMOSTRATIVO: CALIDAD EN RECESION, PERDIDA DE ESPECTACULO T DESENCANTO PUBLICO UN BUEN SISTEMA (BELGICA) RESULTA MAS EFICAZ QUE «SUPERSTARS», QUE NO REWEDIAN NADA

I del Europeo-80 aún trataran de obtenerse conclusiones, ninguna conduciria sin embargo, a lo que parecia ofreçer el torneo piezas de lujo en un mercado al que se habian lanzado los más granados y poderosos greadores del mundo del baión, Lamentablemente, y salvo en algunos casos, nadia se ha revalorizado, y han sido a su vez no pecos los mitos deshechos. En

Italia. los precios de los iugadores no han hecho sino sufrir la nista recessión de la mediana calidad general. No hay mal que por bien no venga, sin duda.

Pero, ¿serà suficiente con el tedio de casi dos semanas pera hacer retornar a posiciones más conservadoras -a la hora del gasto de dineros— o a posturas más razonables? Es dudoso que ocurra, por cuanto se trata de potenciar y de fenover el ecoron de evadettes».

El montaje actual del fútbol, superprofesionalizado, obliga más a las caras nuevas que a los hombres útiles, a los apellidos sugarentes y no a los apellidos que rinden beneficios. D, al menos, así ha venido ocurriendo estos últimos años, aunque por diverses cuestiones económico-socio-políticas, todo indica que podría estar rozándose el limite de los permisible incluso e mel de masas, que han sido, a la large, les que han promovido felseedo y destruido a Idolos que lo eran y a aspirantes que no representaron nada. También al público le produce un atracón indisposto al número de millones que se cifran y se han cifrado para promocionar fracesos rotundos. A costa de sutrir, el aficionado ha empazado s entender que no es oro todo lo que le ofrecen y que no resulte como solución ser rubio, albino o de

asr\

color Quizá sin saberlo estemos ya en el comienzo de la quenta atrás, aunque el fútbol italiano decrépito— haye vuelto a los extranjeros y en el español todavía se sueña con éste o con aquél, con los éxitos de un día, que son los que precisan ciertos dingentes e hinchas.

EL ULTIMO TEST

Italia, con sus fronteras abiertas de par en par, viviendo los ecos del escándalo. Rossi, postenormente de increibles consecuencias en el terreno de juego, que es desde donde, precisamente, pretendla partirse hacia otras posiciones más estables, suponia el último ensayo. Por un lado, la prasencia de la fior y nata del balompié continental por el otro, la posibilidad de recalar en el «calcio», que ya había fanzado sus rades en pos de fos mejores. Era fa gran oportunidad y sin embargo.

El Europeo ha constituido un gran fracaso y ha levantado más recelos de los existentes. El fracaso de toda una constelación de jugadores, que a nivel de selección na han producido más que sopor, es la note dominante hoy en dia. A qué preocuparse por la calided da Kaagan, por al gigantesco Kaltz, por el escurridizo Ceulemans p por el poderoso Van den Bergh? /Es qué la solución está en Alfofs, en Kennedy, en Antognoni? La respuesta ha sido clara, y la prueba es que tras la celebración del Europeo pocas han sido las carreras tras los jugadores que por él han destilado. En algunos casos, porque se está ante el convencimiento de que los defectos se remedian de otros modos. Fundamental únicamente media docena de jugadores han despertado ciertos apetitos. Apetitos, por cierto, inalcanzables de momento, bien por su alto costo, bien por ser hombres sin etiqueta de venta. Al fin y al cabo el èxito de los Rummengge, Schester, algunos belgas y los españoles Arconada y Zamora sólo ha supuesto una excepción en la regla general de las cifras supermiltorarias... que no justifica casi nadie.

Es cierto Italia ha detenido la carrers galopanta en el siza de precios. Sólo se han incorporado a las listas de estrellas dos o tres semidesconocidos, cayendo del pedestal muchos. Mas no puede pretenderse haber arregiado todos los problemas por la efortuna» de un mediocre certamen. El Europeo-80 ha aliviado penas y dulcificado tesorerias que empezaban a temblar por capricho técnico o apremio publico. Después de lo visto tienen más razón los que promueven el desenvolvimiento de la cantera antes que la compra de figuras que se dedican a la edolce vitan también sobre los terrenos de juego. A pesar de los pesares stempre pueden sacerse conclusiones benévolas. Italia y las ocho selecciones presentes en una pobre fase final han sentado las bases hacia otros postulados, precisamente para aquellos que fiados de su apoderoso caballeros habian desatendido otros razonamientos.

Aun así, seria ridiculo culpar sólo a la ligoreza fatina tales dispendios. Cierto es que al fútbol se rige por raseros distintos o inversamente proporcionales a, digamos, la capacidad adquisitiva da INGLATERRA: trece meses para un estrepitoso fracaso

Su fútbol se gastó ¡seis mil millones! en fichajes durante la temporada 79-80...

Y liquidó sus «Inversiones» con un paupérrimo juego en Italia



Liam Brady

sus respectivos públicos, a la solided aconómica de los distintos paises que lo practican. Pero incluso en sus pioneros la fiebre del oro ha asaltado sus sólidas astructuras, con lo que el devenir que se presenta es bien distinto, aunque les carecterísticas, soñados por cierto por los españoles, sean bien distintes y planteen la situación bajo otros raseros, logisterra es el ejemplo más claro del que podria denominarse deterioro de la situación. ¿Y a causa de qué, por ejempio, se gastaron más de seis mil millones de pesetas en traspasos en la temporada desde mayo del 79 al mismo mes del 807 La razón es bien sencille la firmeze de las empresas futbolisticas y el pecado de contar siempre con los mejores para aspirar precisamente a lo mejur. Los ingleses no son menos que nadia en ese aspecto, aunque disimulen sus adquisiciones, general y tradicionalmente desde sus fronteras del Reino Unido. La avaiencha de jugadores irlandeses y escoceses, por citar los casos más representativos actualmente, no sólo condicionan la postura de sus grandes, sino la de sus inversiones. No en vano, Brady y Gray son, posiblementa y junto a Francis, fo más brillante que en estos momentos tiene el fútbol de los **6010550**

Seis mil millones gastados o invertidos, como prefieren decir los que los sueltan, en doce meses minimar haber auguesto, cuando menos, un eximente para el juego sureuropeo, que hasta ahora venia figurando como el de únicos errores a la hora de comprer En función a algo tan sustancial como los resultados, es discutible, en realción con el pecado en general, menos, en cuanto a la apertura de fronteras y a la situación de las tesorerias, sin duda. Mas eso no puede justificar, por ejemplo, que una treintena de jugadores de las Islas hayan sido tasados y adquiridos en más de cincuenta millones de nesetas. A tenor de la que las de Greenwood ofrecieron en Italia que no es su auténtico resero. ciertamente-, son poquitos los que los valen Sólo la estabilidad de sus sociedades, at mantenmiento de la afición y los precios de las entradas, cabos consiguientes, claro, y el colorido del espectáculo, emén de su tradición e igualdad, han permitido soportar este desbordamiento que algunos detalles se asemeja al de los más



Selección de Inglaterra

JUEGO POBRE

Imunta jugadores «pross» superaron la barrera de los cincuenta millones, pero los des mejores de las islas son un iriandés (Brady) y un escocés (Gray)

Rummenigge, Schuster, Ceulemans y Yan den Bergh, entre los pocos que se revalorizaron notablemente en la

La inmovilización del mercado de valores coincide con el convencimiento de que los individues pueden poco por si solos en el hatemple actual

contrastados de los sistemas latinos. Como ejemplos, qui tiene los más sonados

Gray (Aston Villa Wolverhampton) 280 000 000

Daley (Wolverhampton-Manchester C.) 210 000 000

Reeves (Norwich-Manchester C) 150 000 000

Cunningham (Wes Bromwich-Real Madrid) 140 000 000

Robinson (Preston-Menchester C) 100 000 000

Witkins | Chelsea Manchester U 1 100 000 000

Barnes (Manchester C - West B. A.) 100 000,000

Woodcock (Nottingham-Köln) 100 000 000

Gidman (Aston Villa-Everton) 100 000 000

Flanagan (Chariton-Crystal P)

Dechan (Aston Villa-West B A) 80 000 000

Hartford (Nottingham-Everton) 80 000 000

Francis (Queen's P. R -Crystal P | 80 000 000

Owen (Manchester C. West B

Thomas (Everton Wolverhamp-

A estas cifras hay que añado una varniana de hombres, cuyos plac os oscran entra treinta y sesenta millones de pesetas hasta llegar al topa dicho a increible de ios seis mil millones, demasiado si uno tiene que etenerse al último partido de los aproses en Nápoles. p la eliminación de los escoceses ente los belgas, a la no presencia de irlandeses, en fin, a la adquisición de algunde extranjeros de no demasiada calidad y al paugérnino titulo que obtuvo el Forest gracias e su paupėrnimo juego frentė al Hamburgo en Madrid, en la Copa de Europe Que repetia, con tan pobres med os como un são ha ante el modesto Malmoe Sueco

O sea que en todas partes cuecen habas

LA BOLSA ES BAJA

A los ingleses les selva su sistema a los demás, quizá pueda hacerlo el Europeo-80 Después de una docena de días de angustioso



Rummenigge

juego --ni Alemania fue lo que se esperaba, ganado apuradamente todos sus partidos-, en la bolsa de valores de este campeonato, también an continuo retroceso de cabdades, escasisima demanda. Se quedaron en el tintero las esperadas demostraciones de hombres que eran toda una atracción a priors. No hace al caso hablar de los muchos que defraudaron y si de los pocos que convenciaron plenamente. Està entre esos, por supuesto, Kaltz, Heinz Rumme nigge, el rubio de ara del Bayern. proclamado el mejor jugador del campeonato sin excederse lo más minimo. Y están con él sus compa heros de selección Schuster y Schumacher la consumación de un buen portero cuendo Alemania parecia haber entrado en crisia de ellos. Podria incorporarse a Briegel, Kaltz y a un gran nivel, pocos más. No hay demastedos en la larga baraja de otros candidatos a esas plazas de honor como los jugadores más caros y, de paso vanosos del Continente. Si acaso los Pfaff. Ceulemans y Van den Bergh, belgas los ingleses Woodcock y Hoddle, el Italiano Tardellilos holandeses Van de Korput y René van de Kerkhof, al griego Mayros, los checos Ondrus y Masny.. Apenas nada, por cierto. que elegir entre les ocho mejores bararas del futbol europeo

De algun modo eso ha condicionado una confección de valores, de acuerdo con su actuación rialiana, que, aun engañosa, no lo es tanto como para que se justificaran los altisemos costos incluso en el caso de que éstos se hubieran correspondido con la debide caldad. No, en el balompié actual es practicamente imposible defender un valor muy por encima del de jugadores simplemente modestos. Un buen sistema de contención y un buen bloque son suficientes para frener les habilidades de los más apreparados» delanteros, que a su vez, son los más caros, por que lo dificil, dificil es hacer el gol No puede extreñar en razón a eso que los belgas llagaran donde llegaron y que las distancias globales hayan sido escesas de principio a fin de campeonato. Un torneo, repito, decepcionante por la calidad general demostrada y sun más decepcionante pera quienes buscaban la redención de sus cuitas a través de un fichaje histórico Por si acaso vale de sigo, así están, más o megos, los precios en el mercado, que funciona siempre en razón a la oferta y la demanda. Hoy es más fuerte aquélla

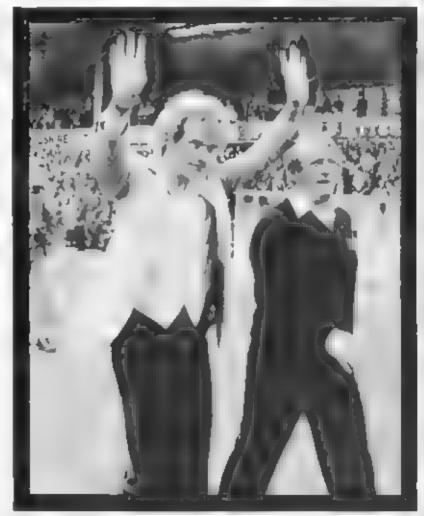
Por supuesto, la evaluación depende de la situación de cada cual y de las necesidades, perentorias o no, de los presuntos novios de semejantes piezas. Hombres que cuestan a más de millón por folo de peso y que por regla general no ativian los males de casi nadie, aunque ciertos publicos sigán dispuestos a cualquier tipo de sacrificios con tal de obtener los mejores

Jugador	Edad	Valor en millones
K H Rumme		
regge	25	300 000 000
Antognoni	26	200 000 000
Schuster	21	150 000 000
Kaltz	27	150 000 000
Briegel	25	130,000,000
Ceulemans	23	150.000 000
Van den		
Bergh	21	180 000 000
Hoddle	22	180 000 000
Wilkers	24	150 000 000
Birties	23	180.000.000
Kist	28	130,000 000
Mayron	26	70.000.000
Ondrus	30	40.000.000
Masny	30	50.000.000

productos de un mercacillo que, finalmente, no ofrecerá el fruto deb do Pero ese es un defecto humano y el futbol un deporte de hombres

Con lo que aparece abonarse el lundamento de los errores cuando no es así. Que el balompié ses un espectáculo de primera magnitud no podrá significar nunca que se convierta en militoriarios e simples y no en todos los casos— obreros del cuero. La super profesionalización y los defectos de forma jamás podrán abonar el imperio de los mediocres. Atinque, por ahora, así ses

Italia lo demostró. Ojalá su enseñanza no sen vana



Andy Gray





«Ha batido todos los récords de imbatibilidad»

AMACHO, en sume, fue la pieza codiciada de un auzzia. El cromo dificii de un album.

Se fue Sol y entró Marcelino.

Se fue Camacho, por lesión, y Kubala tuvo que rezarle a Sente Rita.

Cundi le solucionó en parte la papeleta.

Sa lecient.

Después, Isidoro San José, y la UEFA la sancionó con cuatro partidos....

Pareció, un momento, que la tienda izquierda de la defensa española estaba amelditas. Muches nemeras —entre elles Escalza, amor de un dia— pesaren por la mente del seleccionador. Y los problemas se fue-ron acumulando.



DANI

«Uno de los extremos más peligrosos y difíciles de marcar»



IRIONDO

«Me subió da Tercera a Primera, y me puso de defensa lateral»



CAMACHO

«De los mejoros en su demarcación»



KUBALA

«No soy quien para decir que estaba equivocado»

La confirmación de Rafael Gordillo en la selección española fue algo así como el parto de la burra.

Kubala le probó de zaguero central, sustituyendo a Gregorio Benito en el estadio de El Molinón. Unos minutos tan sólo. Debutó con la selección franta a Noruega. Fue visto y no visto,

Dos años después se acordó de él. Y ahora es el titular indiscutible en la demarcación de defensa lateral izquierdo de la retaguardia. Más de setecientos días el seleccionador nacional (ehors, ex) estuvo cavilando. Probando. Haciendo ensayos y hasta tuvo «quebraderos» de cabeza para buscar el hombre idóneo pare que le hiciera el mismo papel que José Antonio Camache.

Kubaia llegó a abrir los brazos y decir uno haya. Y surgis, come por arte de megia —e del fondo de una chistera— una frase que deberla eliminarse de los periódicos, una frase que suela tener su significado en la falta de imaginación de algunes cuantos, uvo hay más cera que la que arde.».

Todo el año 1979 con la misma canción. Como una promoción corriente de un disco que sala el mercado, al estilo de «Guendolin», de Julio Iglasia».

Habis — y se habre dade ausmte Kubala—, si, un defensa lateral izquierdo. Habis y ne se le dieron oportunidades en el equipo «A». Habis, por supueste. Y muchos periodistes insistian con el nombre de Rafael Gordillo.

Come en su momento se menciono, hasta la seciedad, el de Jesús Maria Zemora, de la Real Sociedad.

Cuanda tedos, especialmente los aficionados y periedistas de Sevilla, dejaron de apredicar en el desierten, de, aconsejar e superir la entrada de Gordille en la selección, Kubala, más tozudo que endie, ilamó al lateral del Setis para el partido centra Holanda en Baleídes.

leides.
¡Oh!, hasta los mismos holandeses descubrieron el zaguero.

Antes, inuche antes, Jesé Emilio Santamaria se habie percatade del «filón» que tenía. Y Gordillo jugó en las selecciones olímpicas y sub-23, Quizá, un trampollo y fogues necesaria para contar con un defensa como la copa de un pine.

Pese e tode, y ante tede, el recenocimiento de Gordillo Nes_{es l}el parto de la burra!

«PATADAS»

rodavia no he dado una petada para impedir un avence del adversaria. Estey en contra de estas ceses. Pianes que se un recurse inútil. Antidepertivo. El jugador que recurse a les petades es que está acebede e que re sebe dominar el arte del fútbol. Porque sey uno de les que plense que petades es anti-fítbol. Clere que ahera misme, e mis veintitrés años, me se-bran facultades y ma horroriza taner que pensar en dar patades. Tal vez, cuande me cargue de años, tenge que recurrir a semejantes cesas. Reconozco que, dentre de mi propio

equipo, se me ha insinuedo tel posibilidad. Pero no sirve,»......

INIONDO

sión: En el Betis Deportivo, Mientrenador era Areta. Pero partié de Iriondo la idea de que sambiara de demarcación dentre del terrano de juego. De extrema izquierde pasé a defensa. Sinceramente, le pasé muy mai. No me entreba en la cabeza la idea de pasar de stacante a marcador. Pero tuve que hacerio. Estaba menos cerca del got, aunque estaba tembién en la banda. Iriondo fue el que me puso de lateral y tengo que estarla agradecido. Ahora cumplo una doble función. En el marcaje, atrás, y subiende per la banda, cuando la ecasión es propicia. Su decisión me ha beneficiado.».

ARCONADA.

«Sensacional. Un guardemeta fuera de serie. Ha tenido un año sobresaliente, Ha batido todos los récords de imbatibilidad. Como portero, Arconada es indiscutible, Manda, orienta y diriga la defensa. Nunca uno se siente vendido, con él da-

DEFENSA COMO LA COPA DE UN PINO

GORDILLO NUNCA DIO PATADAS A SUS CONTRARIOS

trás, Aunque, debe reconocer que hay muy avenos guarde-metas en España, Paro la temporada últime, Arcenada se ha lievado la palma. Ha side el mejor. Tiene todo le que debe tener un hombre en su puesto. De segurided, n

CIEN MILLONES

«Así, de sepetón, para quel-quiera le supone una millonede inalcanzable. Es mucho dinero por un jugador de fútbol. ¡Cien millenes! Pero en esto del fútbel puede suceder cualquier seet. Per Alesense el Baros-lena pagé sien miliones de pa-setas. Està en la función de le oferta y la demanda. Per mi no me preocupan los cien millones, sine las cendicio-nes que podrian conflever un

nueve contrate. Aunque también debo añadir que en el caso de traspese me corresponde un porcentaje. Sin emberge, es mejer ne habler de supesiele-

LOS PREMIOS

rife ime peneeción entraña. John to ruberias. Siempre pasa stando os la primera vez. El primer premio que recibi fue el año pasade, y me le conce-dió la Asociación de Futbolistes Españolas. Un aliciente que in-vita a uno a superarsa. Pere ya, ceme este año, ma galardona-ron dos veces. Un periódice y una radia. Y etra que cancaden en Seville. Ha elée, per un lado, une sorpress y, por otro, una satisfacción. Aunque de les tres que he recibide, per mi tempeveintiún años. Después, tuve que esperar dos años para vel-ver a ser llamado nuevamente.»

CARDEÑOSA

*** «Es curiose, pero yo debuté en el Betis frente al Burgos. En la temporade 1976-77. Rafael Irionde hebia sustituide a Ference Szusza, y fue el quien meros de Terence Chidalon meros secé de Tereera División para ponerme en el primer equipo. Fueron unos discleche e vainte minutes emocionantes. Salté para reemplezar a Cardeñosa en el centre del campo. Un Idele de la effición bática y un jugador supertácnico. Después, me hize actuar de extremo zurdo hasta que se lesigné Benites. Alli, en see precise me-mente, semenzé a ponerme de leteral, hasta hey.»



Can al chandal de la selección appa-

reda 1979-80, el que més me entusisamé fue le de «El Munde Deportivo». Mantuve un duele con Arcenede. En les últimes jornadas me hacis envier el dinero a mi casa.»

EL MOLINON

«Aunque fugez, es un grato recuerde. En el estadie de El Melinen debuté con le zemers de le selección necional. Fue en un España-Noruege en 1978. La responsabilidad, à peser de todo, he side muy grande pera mí. Sólo jugué pece tiempo. Pero, joué carsyl, fue mi pri-mera experiencie internecional. como zaguero central.



Con la eléstica del Batis.

DANI

e «Ne me guetan les compera-ciones. Ni tempoco elegir a un futboliste en determinade pueste. Pero cemo extremos, Morán, per su arrancada y su velecidad, es seligrose. Claro que le veo desde un prisma que ne se del todo ebjetive, ya que es mi cempañera de equipo. Además, nunca ma tocó marcarie. Puestos a elegir, ahera misme, Dani. Indiscutible-ments. El vecce Deni es de les extremes con les que une no se puede descuidar ni un mo-Pero, ¡que carayl, fue mi pri-mente. Un despiste es un gol mere experiencie internecional. Sustitul a Benite. No me dio tiempe pera calentarme. Y sell sumo zaguere central. Tenia

groso siempre. Y con muchos, muchisimos recursos....

ALMENDRALEJO

*-«Soy andaluz, Pare ne reniego de la tierra extremeña. Yo saci en Almendralejo, pero mis padres son andaluces. Y a mis padres son andaluces. les eche dias de haber nacide, toda le familia se trasladó a Seville. Por esto mi acente es andeluz. Porque le soy, some mi ascendencia. Y mi hija, que es sevillans. No recuerdo aquella tierra extremeña que me vio nacer un 24 de febrero de 1957. No electante, le repito, no raniego de elle. Todo es Es-paña.

CAMACHO!

com table die mit alternation travistas, me preguntaron cuál era, para mí, el mejor en mi pueste. Ye di dos nombres: Camache y Cundi. Porque considoro que sen, particu-inmente, los mejores laterales izquierdos. Buene, Camacho ya lo era antes de lesionarse. Pero se ha recuperado bien. Aunque a marchae ferzadas, ha logrado selle adelante, que es le impor-tente, Y en la últime Liga, no desentené en el Real Madrid. Cundi, por su perte, se desen-vuelve muy bien en ese demercación.m

CARRIEGA

«La increible resceión del Betis en le Liga ûltima tiene un nombre propie. Por le menos, para mi. Se llama Carriega, Ha tenide une influencia decialva en la rehabilitación del equipo, que intrabal todavia el retorno de estegoria. De farolillo rojo estave a punte de clasificarse pers le Cope de la UEFA. Per au quinte pueste. No fue sel por-que el Castilla sliminó el Spor-ting en la Cope del Rey. Ca-rriega es un hombre que, desde el primer momente —sustituyó a Less— ha confiedo en nosetros. Nos he mentalizado, De-mestré su henradez profesienal.a.

HEAL MADRID

alle niege que me hubiera gustade ficher por un equipo-grande come el Reel Madrid. También se interesó el Barce-También se interesó el Barce-lona. Por le menos, sal lo co-mentaron los periódicos. Y pianeo que es lógice, ys que todos queremos asegurar riues-tro futuro profesional. Y el fút-bel tiene poces años de vida para un jugador. El Real Madrid es uno de los equipos a los que se uno de los equipos a los que tede profesional desecria porte-necer. Defender esce existes. No sólo en España, sino tembién en el extranjero. Pero les fichejes surgen cuando menos te la esperse, y al futbolista es al último que se entera.»

CANIJO

"«Echo de menos esa pale-breje. "Canijo", sel me llama-ban en el barrio cuendo jugaba al fútbol. Tengo un gran ra-cuerdo de mi niñez. Aŭnque



Gardille, un extreme muy cetizado,



Certando la Internada de Juantie.

tuviera que pasar algunas vicisitudes. Soportar, incluse, algunes eriticas entre mis compañaros. Ye empacé desde les infantiles en el Betie. Y puede deelras que se mi segunda esta.
Pere me cestó muchisimo convencer. Muchos de mis compañeres: fueron seleccionados
pera la selección regional juvenil. En cambio, yo ne tuve esa
suerta. Después, para mí, llegaria tada junta. El salto a Primera, la selección elimpica, la
sub-23 y la "A". Muchos no
centaban genmigo. Per ese le
de "Canijo". Aunque a la larga
he demostrada mis cualidadesia.

JER BETIN

hablar, secuchar y lear sobre mit traspane. Y que al dan este o aquelle, Las cifres que se han bersiado son tremendas. Persile afición del Betis me ha confirmado lo que ye sabis. Está conmigo. La asamblea de secios lo ha refrendado. Y el club sumenté las cuotas para que yo renevara contreto. Ahoramismo, he renovado por el Bentis y me encuentro satisfeche. Se ha llegado a un acuerda y me he asegurado el porvenir y el de les míos. No me gusta hablar de dinero. Estoy satisfecho y es suficiente. A mi me quedabe un año más de contrato, pero he quedado ligado al club verdibianco tres campañas.

KUBALA.

ASé que el periodismo espanol y —en especial — el sevillano pedía insistentemente que tenía que estar en la selección nacional. Kubsia me llemó en el 78. Pere este año, la temporada pesada, fue la que me dismás oportunidades. No tempo-



Durente en entranamiento, en charle

queja, sin embarge, del seleccionador. No soy quian para decir que estaba equivocado. Kubala tenía sus ideas y hay que respetarlas. Temposo se deben olvidar que estaba en las otras selecciones, con Santameria. Con los olímpicos y sub-23. El trampolín para llegar al combinado máximo. Nadie puede dudar de los acontecimientos de Kubala. Sabe de fátbol y le ha demostrado en más de una ocasión.

AVION-

«Ahors, con la práctica, sólo es miedo. Antes, era espente. Me espantabe la idea de subir la escalerilla de un svión, ¿Superaticioso? Puede ser. Pero suponta una sensación sara. Un temor que a muchos puese para recer abaurdo, pero que era poce menos que insoportable para mi. Aquello del despegue y luego el aterrizaje, me producia unos audores y un miedo espantoso. Ahora, menos, Aunque sigo teniendo inlade a esos "péjaros" de acere. Quizá sóle sea sugestión. Tampoco me hacia ni está entusisemendo la esza menor. He ide cen Ortega y etre amigo, es amocia-nenta, me está entusisemendo la esza menor.

MUNDIAL-82

ACON MI esta velocimos años— se lógico que piense en les próximos Campsonatos Mundiales de Fútbol que se jugarán en España. Chare que no sey yo sole. Mi más ferviente deseo se vestir la camiseta hispana en los préximos Campsonates de 1982. Pero también son el deseo de que la selección nuestra sea campsona del mundo. En seta sepecte, planso igual que Santemarie: quiere, ser asmasén mundial.





El Tour ve devorando kilómetros en au marche hacia Paris. ¡La cerratere es pare los ciclistes?





Son los contrastes. En unos días, como nos muestra un grabado, paga al sel con fuerza. En otros, la lluvia empapa a todos, segun se demuestra en esta foto, donde Pavauaga, todaxía maillot amarillo, aparace en cabaza.





Al cabo de la decimoprimere etapa, el primer español era Alfonsel.



Cunosa foto en la que vemos a Hinault y Zoetemelk. Uno, comiendo, y el otro, bebiendo



Kuiper a Hinault, pedalean can fuerza. (Fotos Presse-Sports.)







CAMPEONA DE ESPAÑA DE GIMNASIA

GLORIA VISERAS OLIMPICA A LOS 15 AÑOS

What is the second of the seco is too. has to arre with the distribution of the contract of the second section of the contract o Moral copy artos en Callas e año misis A incluse at a de oriciamar iprimo le E schol de gimas a teme.

Millian in BRitandy a counter 3 con white a new control of the Agency at the stress and server Agency Mail a sure as an assard no a man some spot entermeda

Gloria, ¿no estabas segura de to Ira ofp?

No sabia que tenta posibilidades pergrat many nervinos as seber ner Agran L. G. m. a. He estado nervinosido este Cambeonato desde in the inglishing of the most entered and the most of the Abrica he entered his me in more ins Abira he endo mi in minima devo e emiseci e raha e li seas u moras ano e sieda u bles indova a la ino e ino e a e v in el suara a abieli v etas baa u ble in emise a abieli v etas baa u ble in emise a abieli v etas baa ski an a Maria Su an a Maria Ki nemitha malesa r Dos a to S jimnasia porque este deporte le habia impresionado en las Olimbiadas de Mé-

impressionate en los comprantes de relegion de la lor de isone de ver en siste.

Clara vilvi Espa a le relegion traville en fila la Milio de la lor en proprio de la lor en proprio de la lor en la lor en proprio de la lor en la

«En el Gimnasio Moscardó me pusieron muchas pegas para practicar la gimnasia, porque decian que era muy bajita»

«Admiro a Nadia Comaneci: es una especie de diosa de la gimnasia. Yo, sinceramente, me veo muy lejos de ella»

«En las Olimpiadas me conformaria con figurar entre las veinte primeras»

mily have ly le douzé coando soviera | The autophydralenderarial Alfra allowers of a graduata and the pequeta at a second relation of the second relationship is the second relation of the second relationship is the second relationship in the second relationship in the secon

Stempte te gusto as gimnasia?

Discrete priner thing to que em

chia pari a la chiacito fins co

pricos financial psi pero poco a

porto financial psi pero poco a

TRES ANOS SUBCAMPEONA DE ESPANA

Axiemás de su reciente Campegnato

thing de Castilla En los tres latimos años The state of the marker of the state of the his in the second of the secon - es a saltes nere tiene prohibido is terlatas, lue co puede 16.0

Merece la pena tanto sacrificio por la gimnasia?

Atemás de su reciente Campeonato de si in que merece a nera En cual di la la rene actualmente er cuso con la lin in haca. Si en el

oriseura altri manic A quión adorras más so al

mundo de la giornas a? A Normal of the Park the sould be and the new trends of property for the second section and the second seco

in title in the ven may lefter

SU PRIMERA OLIMPIADA

e BUP y rodavia e si fuis si rezores ea tia verifer. De nomento free differ 4 9 Michasim es alympasia alique for a - a for mero de tionas a la se sa o Diar amezio el trena de seis de a serie a flex file $|p_{i}| \leq g_{i} \tau_{i}$ except sites Strait s. c. ratinja manana y ai te y ce filminia s. n. solič ene sesion mar g. S. li. art. s.e. Bridei amar

Encontráis es chicas como lu muchas faci dades a la hora da dedicaros a este deporte?

Millios principa quera launqua en esta en el la line incluar actual en España es liny distrita la la que distriutar en insimo si en estas paciones si en esta en estas paciones si en estas paciones si en estas paciones al en estas paciones al estas paciones paciones al estas paciones al estas paciones al estas paciones al estas pacione



GLORIA VISERAS

NINGUN APARATO ES DIFICIL **CUANDO SE ENTRENA Y SE SABE** DOMINAR

ma se dedica por encima de todo a ella LE gimnesie es la primero y los estudios están en un segundo plano. Aquí es al revés cuando tenemos alguna hora libra a dedicamos a entrenar

Gioria es, a pesar de todo una buena estudiante que seca destacadas notas. aunque reconoce que le guste més la gimnesia que astudiar

¿Cuándo se produjo tu debut en la episoción sepañola? Debuté hace dos años en Moscú

(ba sole como unice representante española, y me pareció una experiencia mara-vilidas. Al principio me puse nerviosa però a dessión mereció la pene Ves e Moscù con sólo quince

nños.

Si serà mi primera Olimpiada. Tengo sólo quinos sños, pero creo que no es un factor decisivo para ir a unos Si Juegos. Yo estay may contents sunque só que le responsabilidad que tengo es muy granda. Yo ma conformaria con muy grande. Yo me conformaria con ligurar entre les veinte primeras ¿Cuát es al aparato que mês difi-

cultades to ocasione?

Ningun aparato es dificil cuando se entrene y se sabe dominar. Sóto es necesario entrener muchas horas utilizando siempre la cabeza. De todos modos, el que me cuesta a rel más trabajo

es el saito de potro. En cambio, fallo más en competición la barra. Los demás se me dan más o menos igual

¿En qué empless tu tiempo libre? No practico ningun deporte más que disfruto de muy poca tiempo libra. Me quata leer y sobre rodo escu-char musica clásica en especial e Beethoven y Heyden

hoven y Heyden

-¿Guáles son las condiciones idesles para ser una buene gimnasta?

Es muy importante tener fuerza y
elasticidad. También conviene no ser
muy ella porque se favorece la práctica
de a gimnasia. Por otra parte, el peso debe ser limitado y hay que respeter un régimen especial

Estos son los consejos de Gioria Visares la actual campeona de España que acudirá con sólo quince años a la Olimpiada de Moscu Estos son sus objetivos «Me gustaría hacer un papel acap-table en Moscú y luego conseguir una buena clasificación en los Campeonetos de Europa que se celebrarán en España en mayo de 1981,»









YA ES UNA «VIEJA GLORIA» A LOS 25 AÑOS....

OLGA KORBUT

SERA «HUESPED DE HONOR» DE LA OLIMPIADA DE MOSCU



E fi let Juages Offmpisse de Mé-nich, en 1972, su estrella bri-Nó ente les ejes de varies millenes. de espectadores que presencieren d descripto de la competición. Ólga Korbut, una simpática y jeven gimnaste seviética, efectué tode une revolución en la girangela depectiva. Piurea sa habia praega: alado an ninguna de las anteriores adicionas atimpians una ejecución 100 parlauta da las ajarelejas, acipinales y complejes.

En la Olimpiada siguiente, Menirrel-76, la giranasia aparesa: como un deporte tetalmente transformado. El grado de perfección llegó a cotas inelcanzables. En la historia de la girmossia mundiel se comenzó a habiar de les muyi-. mientas deneminados «salta Korhuto, esaltu Korhut en la barra de equilibrio»...

Después de dos Ofimpiades/ muy competitives, al balance depertive de Olga Kerbut era extraor-. dinario: cuatro medallas de pro y ijist du plata. La habia Regado al inavitable din de la despudida, pop da que les deportistes de tode el munde ternen por su implecable Hogada,

Campeona soviética de gimnasia. Es poseedora de cuatro medallas de ore y des de plata, l'Oles reflexione profundamente obtenidas en les Jueges de Múnich y Montreal sebre de fixare. Bue colegae de-

En la actualidad está casada con un famoso bailarín soviético y tieno un hijo, Richard, y de un año



¿ENTRENADORA O COMENTARISTA TELEVISIVA?

portistas is acompojaban que fueraentrenadora, pere alla misma agtaba convencida de que no tenis con vecación. Pensó en ser comerterista de deportes de la televisiónservice, pert al final tempoco se decidió. En reclidad la vocación: novito de Oige era le de artista, Asíla consideraban cuanda desplagaba sus ejercicios en las barras; asimétricas. Olga siempre tuvo dores artísticas. Le guetaba la múaine, y tenia buan sida y voz agra-

Sin embargo, un inesperado sucose hizo cambiar de planes a la gran gimnasta seviética. En el transcurse de un vuela Moscu-Nueva York conoció a un famoso buildeds and Ballet Positiony, Hemade Leanid Bortkevich, con el que decidió casarsa. Ahara, Oiga y Legnid forman un matrimonia que: ne descuide le práctice del de-



Olga Karbut, tada un pradigio un al solto del potra.

EL FAMOSO

porte. Muche menes desde que Richard, su primer hijo, vinisse al-

Olga ssiste normalmente a las competiciones más importantes que se celebran dentre de la Unién d Soviética. Le hace como simple: espectadore, aunque de vez en cuando ocupa un sitio tres el panel de les jueces, convirtiéndose en un: árbitro austificado y desapesio-

En si transcurso de estas competiciones, Olga de consejas a las pueves valores de la gimnesia famanina soviética. No le gusta la rea docente, pero comprende que puede ser de mucha utilidad ales jovenes que se interesan por este deporté_{s:}

«LA GIMNASIÁ, EN CONTINUA, **EVOLUCION**®



Car in maride y of apoques



Tras su éxite en Montresi, Oigo: Equipo seviético de gimnestes, con les medelles conquistades:

decidié no volver a participar en seese A Jaiotte ndiciteques entde tade, su pasión sigue siendo la girpresie:

differed que, en les últimes que-We shoe, is giranesia he adquiride une gran popularidad en tedas (es. paises de Europa. Es un deporte belle, en el que cada dia se ve: aprendiendo más y más. Les entrenadores son ahora mucho mejores: y saben inculcar a los niños buenes: enseñanzas. De todos modos, crao que les que hemos levantade enparte a le gimnasia de pueden serolvidados, parque entances la precticábamos en unas condicianes que no pueden ser comparedas con las actuales.»

Olga Korbut será la huésped de honer de les pròximes Jusqua Olimpicos de Moscé. Ya no estará: sobre la pista. El releva la han tomade las nuevas integrantes dei equipo nacional soviética, en el que tiene grandes esperanzas: «Sé que la actuación de nuestres gimmastas ve a ser extraordinaria. Es_{tr} toy convencide de que no nos defraudarán, y aso se podrá com-probar al final en el suadre de: medalles, 🐃

JIMMY CONNORS Y SU FAMILIA, EN LONDRES





Perdió en Wimbledon, pero se siente totalmente feliz

A Grassa in a state to sell to

Conneas e qui nontre osterna sa ta ade l'esser qui se rivado de is cri ar s'apontarigas en al ast l'a le sesse mande se e un perqui di No. 16 See See Fars Mes ey le

Acres & Winds on saya se in a site site of stress Box on site of site of





Las fotos más insólitas de Wimbledon.

UN TENISTA CON BOTAS DE GOMA UN ESPECTADOR CON «LIMPIACRISTALES»

C DANDLEW intended to the additional expension on the second state of the second secon

E na je prias nako kilo a komi Niko dina jet e as on prias de a na E nako sporta da os ere niko a montro e la hande e anter sa lips landos

a high softe channedor

a high salva et umin sie

a high salva et umin sie

a sie segnian



Juego, set, partido... y boda para l



Y ésta es la mujer que he conquistado el corazón del sueco. Se trata de la también tenista rumana Mariena Simionescu. Ella nació en Bucarest, el 27 de noviembre de 1956, es decir, tiena vainticuatro eños, ten sólo cinco meses menos que su futuro esposo.

He aqui a la fetiz paraja dias antes de convertista an marido y mujer. La caramonia nupcial tendrá lugar an Bucarest, el préximo dia 24, y Bjorn y Mariana establecarán se hogar an Montecario, an donde reside al tenista desde hace unos años.

Una imagen poco habitual en Borg, hombre serio y poco propicto e fos mentejes publicitarios. Ourante un descenso, un par de vestales ofrecen al jugador sendos racimos de jugoses frutes. Un autêntico reposo para un guerrero de la requete.



el campeón



Bjern Berg es portado en volendes por un grupo de buistes vestales. Un hecho que, dade le popularided de suece, podrie ser perfectamente factible en cuelquier perte del mundo, aunque, lògicamente, la indumentaria de les portadores no fuere tam romàntics. Sin embargo, el próximo dia 24 habré que decir squello de sjuego, set, pertido... y bode para el campeóns.



Durante su intervención, triunfal como casi siempre, en el Alan King Tennis Classic, de Las Vegas, el campeón le afrecieron simbólicamente el premio en monedas. Borg introduce sus manos en el repleto recipiente mientres soncie a la cámera.





Su popularidad la ha Revado hasta el Museo de Cara Medamo Tussaud, en Londres. El original posa junto a la copia

Con el restre contraldo por el esfuerzo y la mirada fije en la bala. Así galpas el major teresta del mundo

ESTE AÑO GANARA 560 MILLONES DE PESETAS!

UN «MONSTRUO» LLAMADO BJO

O me conformo con ser el número uno actual, quiero ser recordado como el mejor jugador de todos los tiempos

Estas palabres fueran pronunciadas por Bjorn Borg durante le rueda de Pransa posterior a su cuarto triunfo en Wimbledon. Desde entonces ha pasado un año y al formidable tenista aueco ha subido varios paldaños más en esa ascalera a cuyo término está la consecución de su deseo Entre otros éxitos de menor entidad. Borg ha obienido en los últimos doca masea su primer triunfo en el Masters su quinto lítulo en Roland Gamos y también la condición de pentactampeón además, de forme consecutiva, en el anteriormente mencionado Wimbledon ¿Hay quien dá más?

«QUIERO SER RECORDADO COMO EL MEJOR TENISTA DE TODOS LOS TIEMPOS»

TUVO SU PRIMERA EXPERIENCIA SEXUAL A LOS CATORCE AÑOS Y CONFIESA HACER EL AMOR DOS O TRES VECES POR SEMANA

EL Y MARIANA SIMIONESCU HAN VENDIDO LA EXCLUSIVA FOTOGRAFICA DE SU BODA POR 8.750.000 PESETAS

> Pro RAMON SANGNEZ Frim Archive

SOLAMENTE VEINTICUATRO AÑOS

Cuando Rone Borg recibió como premio en un torneo de ping-pong una
raqueta de tensa estaba lejos de acapechar que aquel instrumento iba a cambiar de forma radical no ya al destino de
su hijo, Bjorn sino el de la familia entera
El muchacho agradeció al regalo de su
progenitor y a partir de entonceir tensa
solamente nueve eños de adadse
decibó e proyectar con ella una pelota
contra la pered del garaje, que hacia las
vetes de improvisado frontón. Eren los
primeros pasos de un suparcampeón.
Y as que el historial deportivo de

Y as que el historial deportivo de chaval nucldo en Soderbage, una beriada situada a diez minutos de Estocolmo, es ya uno de los más espectacuiares en la fustoria del tents, para eu verdadiero y gran mènito estriba en que lo ha conseguido con verniticuatro años de edad recién cumplidos.

Ahora, al proclamarse trey de Wimbiadone por quinta vez consecutiva. Bjorn Borg ha vuetto e asombrer al publico de todo el mundo el encuentro final haofrecido en directo a Europa y Américaque ve en él a una teyenda viviente del deporte. Sin embargo, él no parece secarse de trunfos, decidido como está a que la posteridad le recuerde como la regin raqueta de todos los tiempos hace unos dies, en la miama sara de Prensa del tomeo rondinense insista en ello al tiempo que agregabe.

Volverá el año próximo para intentar ganar mi saxto título.

Annua IIII and III

INCREIBLEMENTE METODICO

Cualquier jugador que an un partido de la trascendencia dei disputedo en la final de Wimbledon-80 hubiera desperdicado nada más y nada menos que siete match-balla se habría venido abajo en el quinto y decisivo set, pero Borg está hecho de una pasta especial, tiene un temple a prueba de adversidades, y esta formidable control nervicso le sirvió para alrortar la manga final con la serenidad suficiente como para dar cuenta de un adversario que como John McEnroe estaba cuejando un febuloso parado.

Y di caso es que el aueco es lan metódico dentro de la pista como fuera de ella. Es hombre de costumbres fijas y no cabe duda de que esto parece darie excelentes resultados. Asi, por ejempto. en Wimbledon utiliza el mianto vestuario desde que debutara affi, cosa que por otra parte, sólo hacen Jimmy Connora y Sian Smith Antes de un partido se hace acompañar siempre por su mentor y descubridor Lennart Bergelin, aunque io cierto es que ambos intercambian pocas palabras. Se conocen lo suficiente y no men necesidad de ello. Por otre parte el jugador es hombre que suele habiar más bien poco, y mucho menos antes de un partido, sobre todo el este es de compromiso. Otra de sus manias es que salta a la pista portando ocho raquetas, más o nenos oi doble de las que porta cualquier otro. Ni una más ni una menos La razon no es otrá que la brutal tensión a que somete a sus cuerdas, lo que ha provocado el que en más de una ocasión rompiera hasta seis

TAMBIEN EN LO SEXUAL

Como no podía por menos de espererse en lo sexuel al campeón también es partidario del método. Semanas atrás mataba que su primera experiencia en esta campó la tuvo á los catorce años. Su pareja fue Ursula, una chiquilla también da catorce años de adad hija del guardián de las pistes existentes en Sodertiage.

Contrariamente a otros muchos juga dores, a Borgino se le conocen damasia des aventuras amorosas. Hubo un dempo en que se dijo que ál y la atractiva tenista sueca Haten Anilot eran

RN BORG

novios, pero, como se pudo comprobar, sóis se trataba da una gran amistad En 1978 conoció a la jugadora numana Mariana Simionescu, y a partir de antonces ambos son inseparables. Precisamente dentro de unos días contraerán marimonio en una dobre ceremonia el 24, en Bucarest y dos días después, en Montecarlo, en donde la pareja tiene establecida su residencia.

A propósito de la periodicidad de sus relaciones sexuales. Borg comentaba no hace mucho

Sobre la actividad sexuel de los deportistas se ha discutido mucho desde hace tiempo. Médicos, alcólogos, sexólogos y entrenedores han expresado sus opiniones, pero no parecen ponerse de acuerdo. En milioses concreto, hago el



Bjorn y Manana Dentro de unos dias se convertirán en mando y mujer tras cuatro años de convivencia



Durante su visita al complejo marbelli de Puente Romano, un grupo de cocineros quiso tener un recuerdo dei Idolo

amor dos o tres veces por semena Nunca más, pero tampaco nunca menos. Ahora bien, hunas lo hago en visperas de un éncuentro importante. ¡Ah., y siampre por la noche con el fin de que el cuerpolanga tiempo suficiente para recuperar fuerzas.

Como puede apreciarse, un prodigio de programación. Quien le denominó «computadora del tenis» no andaba muy descaminado

UNA GRAN CAMPAÑA

Borg llevó a cabo en 1979 una temporada realmente agotedora, porque a los numarosos tomeos oficiales disputados hay que añadir un sinfin de akhibiciones, tanto en Europa como en todo a continente americano Genó Roland Gamas y Wimbledon, però no pudo consequir el título del Open USA que ahora sa dirime en las pistes de Flushing Meadow y, tras el Masters, expresó su propósito de programer cuidadosamente la presente campaña. Como no podía por menos de esperarse los resultados hán sido óptimos, de forma que hasta el momento se ha impuasto en las seis competiciones en las que ha tomado meno.

Después del éxito en Wimbledon Borg, vencedor anteriormente en Roland Garros, se propone el essato àl Grand Siam, ese titulo honorifico que agrupa as dos pruebas anteriormente mencionadas, más los Open de Estados Unidos y Austrelia De ogrario, se convertiria en el tercer jugador en la historia del tenis capaz de alcanzar tel galardón. Los anteriores fueron Donald Budge, en 1938 y Rod Laver en 1962 y 1969. Esa es una de sus grandes illustones, y su cohances parece ser firmia, pase a tener que enfrentarse e asos dos jugadores de excepción que son John McErros y Jimmy Connors.

UNA MINA DE ORO

Aunque àl raramente lleva dinero encima, la verdad es que Bjorn Borg es una auténtica mina de oro Recientemente un periodista americano preguntaba à su represantante, al lodopoderoso Mark McCormack, que controla a 400 atletas de todo el mundo, al las garrancias de sueco podran compararse a las del golfesta Amoid Palmer de quan se dice ha acumulado. Bo millones de dólares 4.200 millones de pasatas) a lo largo de su carrara deportiva. La respuesta de

McCormack fue expressys – Todavia no. pero se está acercando mucho.

Este año sel ylkingo de hierros dispuisará entre 12 y 15 torneos, lo que la reportará alrededor de los 70 miliones de pesetas, però as que a ello hay que añadir otro tento derivado de las 30 exhibiciones contretadas, puesto que apende de la distancia a recorrer por cada una de ástas dobra antre 30,000 y 60 000 diólares.

Y aun hay más. Borg anuncia por todo el mundo a fnotera de 60 productos, que van desde repatillas de tenis a careales pera el desayuno, pesando por pan bebidas, llaveros aparatos de video, boll grafos, ato. Y no para ahl la cosa. A todo esto hay que sumar notables cantidades por utilizar determinada ropa de tenis, raquetas, sapoti las etc.

En resumen, que los ingresos anua es del numero uno de tenis mundial no bajan de los ocho millones de ditares, lo que viene a suponer atrededor da los 560 millones de pesetas

Figense ustedes si serà listo que hasta va e secar jugo notable a su boda. Bjorn y Manana han vendido la exclusiva fotográfica a una agendia francesa por a «módica» cantidad de. 8,750,000 pesa as ndiscultiblemente es un monstruo

RICARDO SEGURA



HAZAÑAS INSOLITAS DEL DEPORTE

EL HOMBRE QUE HUYO DE LA FAMA

RA poco antes de comenzar nuestro aiglo cuando el juven Pat O'Den apareció en la Universidad de Wisconsin y ya en su primer curso se reveló como una estrella del equipo de rugby. La progresión mostreda fue, en algunos puntos, casi increlble.

Pat O'Des era capaz de lograr transformaciones llos goles del rugby) desde cualquier posición en el campo con infalibla punterla. Tampoco paracla que la distancia fuera obstáculo para él. Desde 48, 50, 80 e incluso 66 metros, sostenía su pasmosa precisión.

Se convirtió pronto en el háros deportivo de la región. Dondequiera que aparaciese, una multitud rodesba obsequiose al admirado deportista. Y cuando ebendonó la Universidad, su fama siguió acrecentándose en las Ligas profesionales.

Pet O'Des no tante vida privada. No podía escapar a toda la gente que intentaba agradarle. Finalmente, desesparado ante aquella situación, se convirtió en fugitivo de su propia buena estrella. Anta la sorpresa ganeral, un día desapareció y nadia pudo encontrer su pista. Cambió de nombre y durante quince años nadia supo qué había ocurrido con el más grande apateadora de rugby. Cuando al fin se descubrio su incógnito, la curiosidad de la gente había decrecido casi totalmente.

Lo curioso, además, es que aquel hombre que embelesó a tode Norteamérica no era americano. Era australiano y jamás había visto un partido de rugby antes de ingresar en la Universidad de Wisconsin.



TOM «EL CANGURO»



Morris la llamaban kel canguron por doble motivo: era australiano y saltaba prodigiosamente.

En vez de molestarse con el celificativo. Tom Morris decidió justificarlo por completo, trasladándose, a saltos, desde Melbourne a Sydney, ciudades entre las que media una distancia de 900 kilómetros.

Con saltos de casi dos metros por impuiso, Tom hizo realidad su propósito, llegando a Sydney al cabo de 28 días, con un total de 472,000 saltos.

LOS HERMANOS DEL GI



Quini, máximo goleador español.



Santiflaria, segundo clasificado entre los goleadores españoles.

- LOS NACIONALES (157). MAS EFECTIVOS QUE LOS EXTRANJEROS
- QUINI SE PERMITIO EL LUJO DE FALLAR CUATRO PENALTIES, Y AMADOR DE «PARAR» OTROS CUATRO
- 267 DIANAS MARCARON LOS 18 MAXIMOS BOLEADORES DE PRIMERA DIVISION

Por MIGUEL MIRO



Morena brillò como realizador frente al gol rivel.



El valencianista Kempes, que quadó a dos gotes de Quini

OS amigos se eligen: los hermenos. no

"Estariamos apañados ai tuviéramos que elegir los goles Cada año habria menos Y se llegaria e la carencia goleadora del calcio italiano. Todo por un abcome provocado por un entrenador parlanchin como Heianio Herrara. La creación del scatenacios y la moda del contraataque

El gol ve ligado con el fútbol.

Como un termano de sangre. El gol es el resultante de una gestación dificil y complicada, según las circunstancias.

Enrique Jerdiel Poncela, uno de los más grandes humoristas españoles de les ultimas décadas -madriteño él-, decla que parir ara el único dolor que tenía apremios. El gol es un premio. Aunque la mayoria de las vaces, el apremios en matálico se reparte en cada una de las onceaves partes de un equipo-

Así y todo, los goreadores son cotizados por cifres astronómicas, desorbitadas. Salvo raras excepciones. Como la cantidad de 100 millones de pesetes pagada por los servi-cios del libero Ramón Alexanco, del Athletic de Bilbao

Contar con un máximo realizador supone jugar con ventaja en una competición nacional o internacio-Está comprobado. Avirque es dificil que los futboustas estén insplrados siempre y logren gulear siem-

LA DELANTERA MAS GOLEADORA, LA DEL REAL MADRID

pre. Como los carginteros hacen muebles, los albañiles casas y los zapateros zapatos.

Aun asi as diffell. Hay vaces en que uno se pelea con su hermano, y en ase momento los goles brillar por su ausencia como la nleva en el varano.

LOS 18 GOLEADORES

En la última Liga hubo 18 ahermanos de gola Dieciocho, que auponen los máximos realizadores de cada uno de los aquipos que participaron en el Campeonaro 1979-80 en Primera División.

Dosclantos assente y siate golas (267) marcaron: Quin) (Sporting de Gión), Santillans (Real Madrid). Kampas (Valencia), Dani (Athletic de Bilbao), Morena (Rayo Valencia), Alonso (Zaragoza), Marañón (Español), Bertoni (Sevilla), Satrústagui (Real Sociadad), Rolón (Atheria). Morán (Betis) Rubén Cano (Atlético de Madrid), Simonsan (Barcelona), Kustodic (Hércules de Alicante), Megido (Máraga) Morate (Unión Deportiva Las Palmas), Diarte (Saramanca) y López (Burgos)

Por el orden de los goleadores, el cuadro campeón deberia haber sido el Sporting de Gijón, seguido del Real Madrid, Valancia, Athletic de Bilbao y Rayo Vallecano Y los que tendrian que haber descendido son Las Palmas, Salarnanca y Burgos

Claro, que todo es relativo. Hasta la frase aquella de que el equipo menos golsado es el que gana la Liga (Real Sociedad, con 20 goles tan sólo encajados). Algo que no se dio. Però si que el principal torneo nacional lo genó el que mayor número de goles marcó (Real Madrid, con 70 goles. La delantera emeren gues consiguió 42 goles — Juanto 11: Santillara, 23, y Cunningham 6— Con el agravante de que el campeón logró sólo dos goles de peralty de los seis que lansó).

LOS «NACIONALES» GANAN

Lo realmente cunoso es que de los 18 ahermanos del gob, nueve son españoles y los otros nueve extranjeros, o nacionalizados. Y los snacionaless fueron más eficaces que los eaxtranjeross. Parece como si hiciéramos mención a los Ducados y



Bertoni, tercer extranjero en la tabla de goleadores.



Dant, el goleador bilbaino

cala Winston, por aquallo de los cigarrillos. Pero no. Los goleadores perduran, y los pitillos se fuman y desaparecen. La ventaja lue amplia 47 goles más marcaron los españoles ante los estrameros.

les ante los extranjeros. He aqui la tabia		
Extranjaros		
Kempes, 22 Morena, 20 Bertoni, 16		

Santiliane, 23 Dani, 21 Alonso, 20 Marañón, 17 Satrustegui, 15 Rolón, 14 Morán, 14 Megido, 9

Morena, 20 Bertoni, 15 Ruben Cano, 1 Simonsen, 10 Kustodic, 10 Moreta, 7 Diarte, 7 López, 7

Total: 157 goles Total: 110 goles

Un promedio bastante alto el de los realizadores españores. Aunque también habla que hacer mención a los penalites. Se tiraron 117 y sólo cuatro jugadores (Santillana Satrustegui, López y Megido), de los 18 mencionados, no lanzaron máximos castigos. El resto, al Con más o menos acierto Enrique de Castro pudo, incluso acercarse muy mucho a la marca de Hans Krank que logró 29 goles en la campaña 1978-79. Porque falió cuatro penaltes de los siete que tiró. Habria quedado a un gol de la cifra del austriaco (28). Pero perece que el asturiano te quiso dar emoción a la tabla de goleadores. Si Quen falió cuatro penaltes. Amador el meta garego del Hércules en la campaña pasada paró cuatro, que también es una buena cifra.

Los más efectivos en los peneities lueron Marañón (8), Kempes (3). Sectoni (4). Diarte (2) y Kustodic (3). No faltaron en los máximos castigos. El menos efectivo. Carios Morete de la Unón Deportiva Las Palmas, lanzó 2 y no transformó ninguno. El resto erró uno de los penalties. Incluidos

Morena, Dani. Alonso y Rubén Cano. qua son especialistas

EL GOL LLAMA

No es necesario rebuscar mucho para darse cuenta de que los golsadores dos hermanos del gol- son stampre los más cotizados. Dentro y fuera del país. Enrique de Castro traspasado al Barcelona. Simonsen continuará en su puesto y se rapesca al gonador Hansi Kranki. Además, los azulgrana pretenden a aPichia Alonso, del Zaragoza ly siegaron a offecar más de trascientos misonas de pesetas por Mario Alberto Kempes, del Valencia) El argentino tempes, del Valencia) El argentino tempes de codiciado por equipos italianos.

Daniel Bertoni fue transferido e des Florentina de Italia (el segundo extranjero que entró en el calcio fel primero fue Prohaska) por más de cien millones de pesetas.

El Betis ha legado a ofrecer 40 millones de pesaras por Carlos Diarte, del Salamanca, Morena fichó por el Valencia. Carlos Morete as marchó a la Argentina y muchos equipos están detrás de él, incluidos españolas.

españoles
López (Burgos) firmó por el Sevilla, y Magrido por el Hérculas de Ancante. Dani lue dec arado intransferible. Rolón está en la liste de varios clubs y lo mismo pasa con Kustodic. Y Refael Merañón tiene enoviosa, despuás de la efectividad que demostró en la última Liga.

Hermanos... el gol on llama Marcar goles no es una tontería. Y de los 18 máximos golesdores de los equipos de Primera División, casi el 50 por 100 cambió de aires. Y todos han sido codiciados, Incluido Arconada, que los para Y Amador que ya es axulgrana.

VUELVE EL «KAISER» DEL FUTBOL

LA GRAN SORPRESA: BECKENBAUER. **FICHADO POR EL HAMBURGO**

Durante varios años fue la gran atracción del Cosmos de Nueva York

A sus treinta y cinco años tendrá que ganarse el puesto en su auevo equipo



En el Cosmos, de Nueva York, el alemán confirmó sus grandes cualidades de futbolista excepcional



Cinco años más joven, Beckenbauer presentaba, en la Feria internacional del Libro, en Francfort, su obra «Un muchacho como you

N Alemania ha sido la bomba deportiva del año. Franz Beckenbauer el «Kaisera, el emperador del futbol alemán de todos los tiem pos regresa a su país. Y no lo hace como una vieja gloria que vuelve agotado, para refrarse, sino que vuelve desafiante al ser fichado nada menos que por el Hamburgo, el equipo que llegó el año pasado a la final de la Copa de Europa tras su victoria sobre el Real Madrid

ANHELADO RETORNO A FUROPA

Franz Beckenbauer fue el capitán de la selección alemana que venció en el Mundial de 1974, al derzotar en una final bellisima y competida, a Holanda

Después del campeonato escribió un libro titulado «Así fiumos cam-peones del Mundos. El mismo confesaba que habia colaborado intensa mente con el entrenador Schoen para plantear la táctica de la final y reutralizar tal como se hizo, a Cruyff y Neeskens

Tras el mayor éxito de su vida profesional fue fichado por el club negyorkino Cosmos, que necesitaba suplir a Pelé, hombre base del

Duarante varios años Beckenbauer ha sido el dueño y señor de futbol en Estados Unidos y ha creado escuela con su juego inteligente y

Durante su estencia en los Estados Unidos ha ganado muchisimo dinero, pero su carrera de gran divo del futbol mundiel se quedó estan-cada por completo. Franz habia perdido la ilusión de jugar, que es media vida para estos grandes fenómenos como fueron en su día Pelé. Di Stefano o Cruyff El jugador se ve aún con fuerzas y cree que puede aquantar todavía dos o tres temporadas en un equipo de gran categoria

UN FICHAJE CON GRANDES **POSIBILIDADES**

El Hamburgo ha arriesgado mucho al ficharlo, porque tendrá que darle entrada en el gran equipo que ha formado. Además no parece que el estilo de Beckenbauer sirva para suplir a Kevin Keegan, que ha dejado el equipo atemán para volver a su

La evolución técnica de Beckenbauer le ha lievado en los ultimos diecisieta años a pasar de un alegre centrocempista con querencia al ataque y al tiro a puerta, a un libero ordenador, señorial, que tasea el balon desde atras y dirige con poderio todo el once ¿Tendrá fuerzas todavia para mandar tanto en el Hamburgo de la próxima temporada o se contentará con un puesto más humilde de segundón dentro de un gran conjunto cuyo armazón técnico va funciona? Es todo un problema para el equipo técnico del conjunto alemán

UNA CARRERA LEGENDARIA

Habiar de Beckenbauer en Alemana as como habiar de Ricardo Za-mora en España de Bobby Charlton en Inglaterra o Mazzola en Italia Muy pocos jugadoras en todo el mundo alcanzan esos niveles de populandad, que rebasan lo meramente deportivo.

En 1965, cuando contaba sólo veinte años, se estrenó en la serección nacional frante a Suecia. Y sólo un año después participaba con su equipo en la final de Wembley donde estuvo a punto de vencer e Inglaterra Este era su primer mun-

Artisimo, con su 1.83, Beckenbauer mantiene las características técnicas que le hicieron famoso. Elegante, pero cuando es preciso también contundente, sin llegar nunca a la dureza. Se marchó de Álemania en plemitud de facultades y fue convocado para que acudiera al Mundial de Argentina pero su ciub el Cos-mos, no dio el necesano perm so.

Es muy difficia, casa imposible, que pueda jugar con su equipo en el Mund al de España, dentro de dos años. Ningun entrenador se arriesga a llevar a un jugador de treinta y siete años aunqua se llame Beckenbauer en su lista de titulares.

Su equipo el Hamburgo, participa este año en el torneo de la UEFA y podrá enfrentarse con la Rea Socie-dad, al Sporting de Gijón o el Barce-lona. Es posible por tanto que en la proxima temporada vuelva a pisar campos españoles el molvidable ≰Ka sem, Beckenbauer

ETERNO AMERICANO
CAMPEUN AMERICANO

Por CARLOS JIMENEZ Fotos MARTIN



Nuestro gran eusanta, Rafa Rullán, en pupna con Krasimir Cosic, una de las grandes estrellas yugoslavas, aspirantes al oro,

> El hembro del primer plane es Reneta Villatte, la gran figura del mementa en el balancasta italiana.









Selección española para Mosoú. En pie: Liuis (segunda entrenedor), Brabander, Epi II, De la Crue, Sentillena, Romay, Diaz-Miguel (entrenedor), Stillie y Margell, Agachades: Binabura (masajista), Floras, Carbaián, Liorenta, Selezábal e iturriaga,

Sélectión de Vialle, un aquipe resy: rerevado que espire a una medalla de: Mança. MOSCU

Le descemunel estatura del gigante ruso Wiedimi Thachenko (2,20) resalta junto e la talla de un hembre que es alto pera la media españala, Juanito Corbalán (1,83).

L beforesses setà entre les depettes de séed media en les Jueges Climpices. Mai pedie haberes disputado un ternes de nuestre deperte, allé per 1886, en Gracia, cuanda as reinstauraren les Jueges, porque el sanadiense profeser Noisjalit habis invantade el juege —al que luege haste se buscaren precadentes acteons— séle since años entres, y el insignosses es jugabs en Springitaid y apenes etra readia decona de lugares.

spense etra media decone de lágares.

Pero cerne un juego recional, hello y espectaculer, el balenceste eroció y perfeciente mury aprisa, haste serventres en el deporte laga teche estrataria más espectadarse. Y se le die el apaiderace elimples en 1936, en les juegos Organizadas, sen el aparete de un Ceció II, de Mille en versión atomans. Pueron les juegos de la estamans parada, en les que España se resión par desecuarda cen el régimen hiclania collempada papulara en Barcalina), y le curiose es que el más grande adversaria del meclenalsecialismo alemán, Estados Urinles, acualó con el gruese de sus hierans.

Y el balanceste la gararan, ¡Vaya el

Y el belanceste la garacca. ¡Vaya el la ganacca) La cierte de que los nortela ganacca) La cierte de que los nortepraciones se enpereuren del deporte de la sanesta en los Juages Dlimpicos, y la deminacca son absojuse facilidad.

Aquel primer terrine plimpine de balanceste se jugé en unas pietra de tenis. (Curimes: el decter Naismith, que viajó a expenses de les entrenederes americanes, no tente siguiera una cradencial pera ver les partides, y hubs que erregiarlo aprise y serriendo, aurque (uaga en la terrió con teder les hancres.) Jugaren veintiún aquipes nacionales bajo le Huvis, heste el juliuris portes mericane polare Caradá, resuelto este un polare 18-8 pera les juriquis.

Luego, lá puerta y la peoguero que tempoco de mon de aivide.... Y én 1948, en Londres, ya se jugo bajo tacha y con suele de madera, surqué se tratara de una piete de hockey sobre hinte. Después de pos sorie



EPASO ONCESTO AL BALONCO OLIMPICO

Interminable de partidos, de aposicos, enuces, repences y demás, Estados Unidos de una curiosa paliza a Francia, en la final: 86-21.

Viate que aquelle ara un decreaire, para Halainki (1962) de recorté le perlicipación a disciplió equipes. La prinalpai revadad fue el debut de les aprilities. Hube lucha, para lineimania parecia que les averigares se instacaben, sel que les rusce returioren la pelota pera no ser repulsades. Se terminé sen un misero tentos para acas tiempos: 36-26 (17-15).

A Melhaurne (1858) sóla nouviloren quinte contrinentes, pere hute un amplie récord de seintencia. Les americanes recepiaren per vez primara (y le repetirian tras vaces más) le berrara les clen puntes, y la final, stra vez suta les ruses, fue un passe militar: 88-66 (82-27).

El más fuerte equipe nerteamericane de la historie almipisa fue el quene de la historie almipisa fue el queneuellé s Rema (1980), son OscarRebarison, Bellamy, Adrian Smith,
Jerry West, Dischinger y el ya faltacida
Lester Larie, que entrenase mán tarde
an España. Les americanes panecer de
nuève, y lograren batir a les nuese,
aubanispanes, per 81-87, surrapse
sais vez no puede habiarse de final, ya
que hube liquida de suerre, y le másretable sa que al cheque URSS-ES-EU.
se disputé en la fuse previe, le que
hise jurarse a William Jeres (secretaris ganeral de la FIBA) que, mientras di
viviene, siempra habrie une final en
cualquier ternes importante.

Nueve récord de públice en Takle (1954), y ausve triunte americane, que velvie a vérseles cen les seviétices en la final: 73-59 (39-31),

En Méjien (1968) fue al desburdires de las multitudes, en un estadle capez para 22,800 especiadores, dende hasta en les ancuentres morsees elempre haita en les ancuentres morsees la les yequelevis (Deneu, La serprace la die Yugoslavis (Deneu, Kerac, Rajkavis...), que legré apear a las seviénices de la final, dende habride de caer ante el indementable américans, sen un fuerte aquipe, en el que setaban Charty Baett, Je Je White y Spancer Haywood. El recultade no les abultade: 85-80 (32-26).

Les equipes mejeraban, y les seus americanes ne querlan saler nede de juegos alimpites, atraides per el prefesionalisme, que ne sable ni querin seperar. En Múnich (1872), les americanes ya sufrieron en les partides previos (España les igualiba a des previos (España les igualiba a des principas decisive, pardiaren aquel individable encuentres tuyes tres áltimos segundos, repetitos, disena apción a que el ya fellocide Alexander Belay legrata la curreta sensitadada (81-50), es un partide fee per les subtiples feltes y la duresa defensiva.

En Mantreal (1975) no hube revenshe. Yugoslavie velvië a dajer en la mineta a los ruses, y sel se les vieren cen les nortesmaciannes en la final, dende dates no dieren opción: 35-74.

Per elerte que en Mentreel les jugaderes recibieren au beutisme de fuego, en un terneu ain finel (pera desesperación del señer Jones, le que ye se he arreglade este afre), y les sevidéses, con la gigantesca Bemeripes come bastién, deminaren clarariante. La teárica final se la gancem a las norteamericanas per un tremenda 112-77, carno si quisieran vengar a sua hembres.

LA ESPAÑA OLIMPICA:

3 la historia del buloncesco silmpice no as muy grando, estr mener as On ducile Italia-Francia. Les gales, sen un gran equipe, aunque demessale irreguler, ne han recibide permise de su C. D. para jugar en Mascú. España les arrebaté la placa.





Sargei Belav, aapitán

seviética, que pendria un brache de ara a su corrara con EL TORNEO

Sa han organizado, pues, tres gru-

Al Unión Seviética, Checosleve quia, Brasil, India.

6) Italia, Cuba, Sussia, Australia.

Ci Yuganiavia, liepalis, Palanis, Se ingel.

tición el 21 de julio, a las ocho y cuerte de la tarde, enfrentàndese a Polenie, a le que ha deminado, Incluse cen facilidad, hace bien pace en el preolimpion suite. Rota ya la layande polasa, con aquellas mine en que na había forma de generios, ahora persea que se impenta la suscrieridad hispana, Y el astante terminado, esmo perses fisil, a tenemes a España entre les sels carripates que han de jugar la fase sels carripates que han de jugar la fase sels carripates.

Eso al, no pedemos contar cen un sriurio sobre Yuguslevia, que seria impacional sobre tede perque les balcánicos setas debisidos a que, en amencia de los rerteamericanos, puedan atlas legrar au primer triurio alimpias, que les seria casi impunible an atras simunatametes.

¿Out selectiones podrian lloger a con rende semifical? En butera lógica, debiera de haber custre seguras? Unión Seviática, italia, Yugoslavia y España. Los etros des lugardo sen sigo

ESPAÑA, EN BUSCA DE LA MEJOR CLASIFICACION DE SU HISTORIA

- LA SEXTA PLAZA, NADA DIFICIL; EL CUARTO LUGAR, LA MEJOR META;
 EL BRONCE, UN SUENO
- YUGOSLAVIA BUSCARA SU UNICA OPORTUNIDAD DE BANAR EL DRO
- EN EL TORNEO FEMENINO LAS RUSAS NO TIENEN RIVAL

la sepatole, quiek perque nucetre squipe hube de dejerse la plot en unos dures terroses practimpicas en les que no siempre hube fortune.

Recedence bravements; se se morad on Reme (1960), siende on compt le decimentants pleza entre decimentario de la cuida equipos, sen un equipo que fue hacie etaje, agetado y que perderio el último encuentro ante Puerto Rice, que tenio a Johnny Báse en sus Mes.

En Múnich (1972) fue une elimpiede sin gleria. La cribe de des dures ternesse presimplese mellé las fueras de nuestres hembres, que acabarian en undécima posición, pose a verias actuaciones de mucho mérito.

Y des fue tode, porque no se gand el dereche a ester en Montreel. En sume, la de Moseé será la cuerte presentie alimpies del beloncasta enpañol.

MIRANDO A MOSCU

Y vernes a scupernes de la esición de 1980, la que nos espera para dentre de pacas haras. Esta va a ser la edición más develueda de los Juegos, per las muchas y notables suemples, y el balonceste de uma de los departes, en que rafe se deje sentir el problema. Las grandes aficienades se fretaban las menus pensande en la que sedric ser un URSS-EE.UU. Jupado en Moses.

pers per sate vez nos quaderames con les ganas.

Al ternes elimples de Massa ven jude desa equipes mesculines y seis femenines. Pero venmes esme se hen ide exclande dereches de asistencia entre les hambres:

ORGANIZADOR: La Union Sevie Sca, que ne puede faltar, elere.

OOS MEDALLAS: Remincia el camposte, Estados Unidea; sampta el camposte, Estados Unidea; sampta el camposte, Yugoslavia; el tercare, Unider Soviética, ys cotá electricade, y les dereches van al cuerte. Conodé, que tembién renuncia, pero recaer an el quinte, Helia, que decide acudir able en caso de ganeros el sitie en un proclimates. Como le canalguid un Binelim, na alguiá adeiente al consistente.

Tetra el Immercas: Italia, sampain un Ginebra, ya tenia dersehe; acapten el segundo, Checaslevaquia, y el tercero. España; el auerte, Francia, recibe parmies de su C. O. per se recibe parmies de su C. O. per se heber genedo la plaza en el terrana de juego, y code sus derechos a Suecia,

TRES AMERICANOS: Il torree precimpice de América resultaria un fisson. No ecoptaran ir a Moseú les tras primeres clasificades (Puerto Rice. Argentina y Canadél, tembién renuncieron Méjica y Uruguay, est que sóle dos fesses repescades. Brasil y Cuba. Se buseó un tarcero y na le habia, sel que se acabé per der opción a etre europee. Polonía,

El RESTO: Completen el espe al cusi único escánico. Australia; un asiánico, como la India, cuya stalidad es bastante espaço, ente la removala de utras potencias tempeso muy importantes, y un oficiales, unas el Banagal, tempeso muy fueral.

min complicates de adivinar. En el grupe A, al duste entre brealletine y checse serà siava y, sunque une seperar la vistoria de les centracurepace, le apinión de les expertes esté dividide. En el grupe B pedrio haber serpressa, y kente un empete a puntae. Aunque Culas parses que jarte serne faverite, une pres que les suptralieros van a der el de poche. Para, mantemiente el prenéetice, hey que lesistic en que fluecte y Culas pueden dejeticate mel lugar.

on mal lugar.

Ya tenomes a tes seis, fichri liguin, tedes sentra tedes, dende per leums el resultante de le face previa, anne perciantele tede, peris senta. Le cuerta plaza se dificil, pere ne importindata tede, peris senta. Le cuerta plaza se dificil, pere ne importinte. Pera fleverse une mudalle habrie que gener a une de les tres grandes (UMBR. Yugaslavia a leufie), y no dejerse serprander per les que sen de muestra actoparia (e. inclues, alga mejerse). Le cierte se que Italia ne as mus la dede mai purses, y la posibilidad del fremes, al tien lejana, ne es mule. Es el momenta de sentar... Piensun que sé la include à les das adélitess, per literarios de algunta forma, y estamos en le final por la tercera plesa per les les delles de senter, desde lunge, pera nuestra selección de alberta más fuerte, y las segundes portes un se les audentes de sele, y la sele, y la material.

Para les mujeres, liga de sele, y figules para les cuerre primaros. Generan les ruces. O, más bien, barrerán les ruses. Aquil 16 les más enlequecides absolunationse acaptarien epuestas en mentes.

ZANINI, EN ALZA A HIVEL INTERNACIONAL



Antonio Zanini y Jorge Sabater junto al Porsche 911 SC del eguipo Almeras

SANDO es os págines salgen e la luz CANDO es as paginas salgari a la luz An onto Zemini hebrá disputado ya el Hullya. La Pobolis prinaba por cable dala el Compeonato de Europa con el máximo ontombre en la que en els à lugardh un 76 poi. Od de tas posibilidades de conseguir al trollo continente. Zánimi habra formado la satua de la prinoba en vivinocavir con la esponsobilidad suplamentária de later al gran acorte de la máxima inéquida de habra conseguir de la máxima superir a diciones dos acquintos queeros y dos victor as Esta esperindas queeros y dos victor as Esta esperindas an esta duro relibre tanto para la la proposa en esta duro relibre tanto para la la conseguir de all kind ortest duro relieve transcription of the control of the c aus principales advaisarios para los que ésta es la trimera participación. De cualquier forma a niarios niveles esto lampoco es forms a nieros niveles esto lampoco es-punto decisivo porque una semana de entre-namento os puede combonigar la falta de cono iminamo. Y humbres como Berriard Begun-opii su Porsche 9 1 SC preparado por Maz-naio o Stig Blomovist non el Sasti Fiimbo-plicial in Minicio Pregliasco y Maurizio Verini que se los habrá encontrado a su ado a la hora de oma la salida en el estadio olimpico do Windiaw. To annigue Brestau alemena perfenecen il ase grupo de pilotos selectos

CONFIRMACION INTERNACIONAL

Independientémenté de cuál ses el resul-tado que Zaníni haya conseguido en Potonia y de si si finál consigue o no ese título europeo que persigue la temporada europeo ha sido pera Zanini la confermación in ensiplona de su valia como piloto de rallies, un poco asrepada por el hecho de pertenacer al equipo-ficial. Sest

La remporada 1976 el volante de los Seat Full femporage 370 m vocame de los sesti Full 1800 oficiales, con la prolongación del Rallive de Montecente 1917, 311 habia sido la revetir lan de Anconio Zanimi fuera de huse ras fronteias. Con un coche natamente inferior a los de sus competidores. Ilba «taxis» conto les

Itamaben se habis permitido lujos de batar at signipo inficial. End i encaberado por 1 mg. Mali nen y rie inquetar en la incha por el saun europeo a Beinard Darniche y Andrej la peneviror ambos con Lancia Stratos. El piñri inan és se haria finalmente con el vitulo pero no sin haber pasado mui hos nervos car intis es el subcla hipedo y varioscewica ten dra que nordormarise con el terle poesto. En 1918 el agui pri Seati de varigez on decidió subri un escaldo más nambiando los 24 D 1800 por los 131 Abarth que edincalmente les debtara permitir aspirar a más attas empresas. La primera temporada foe de rocidae de adaptación de egipo de mecánicos.

date de adaptación de equipo de mecánicos a los incevos coches y de estudio por parta del direc di de piertos aspel·los de sus nara: der direct di de bierros aspecifos de sus caraliteristi as que se podan adaptar a equipos de prigen nacional neumáticos, principalmente. A hivel internamional tan sólo se hicieror dos salidas. Polonia y Chipre, que fuvieron resultados opuestos En Polonia se ganó y en Chipre, livo que abandoner a causa de miliproblemas.

LOS NERVIOS DE 1979

Al començar la temporada 1979, Seat y Zanno se matcaron como objetivo el título europeo e través de un programa de parto pa-ción en vas prueblas de más alto noeficiente

ción en las pruebas de más alto noeficiente las mas du as y de mayor parkopación. In que supúnia in fotal de octro o nosve participaciones. El programa era bueno pero lus concedia un muy escaso margen de fatio Las Losas comenzaron bien con dos victonas de Apronio en el Cosua Biava y en Bulgaria pero tuvo que abandonar en el sa del Ebal pa a luego ser segundo en el 4 Regioni y gana en Polonia Mismiras cardo el atemán uoch. Kiennt piloto oficial de Opel se iba destacando como su más peligroso rival. No conseguia resultados especifacidares pero iba sumando puntos aqui y altá, haciendose cada vez más peligroso a Zanini.
Esto unido a un cieno mar de fondo que existía en el equipo debido a cierros vicios de

existia en el equipo debido a ciertos vicios de

comportantiento dificiles de erredicar co-menzó a minar los nelvios de sus componan-les A minari de temporada Vuen Petrso que haina sido el oprioto de Zanincidesde omian cos de 1976 dejaba el equito E ini Rallya Rassidis a Zanin tema que abandonai por una RAN-(filit à Zannin terna que abandonar por vira aver a de motor de origen entraño lo que hito dive sita el activite a un el el organo támico del departamento de competición de Seat se ha le aritantas hapia llegar a ser casi insportenble en Chipte en dinite hubo un huavo abandono. Mientes tanto Klein, seguia sumar do pumos España se convintó en prueba ter sina Zannia sallo on el que hitlo en relos bentes pero os hervios e jugaros diversos maras pasadas incurso llegaria a sallise de la cousts as apalitishments a mantenado pase a mantenado fine la rubinta con Seal idine hos cando papitish as at Electricas pasadas notas periodo fine a mantenado pase a mantenado que para 1980 en a previsto fan sólo un pringrama de unha muy alicabas participacio-nes de prestigio.

A TITULO PRIVADO

Ourante el invienso. Zanini lograria sare-se y a través del presidente de la Federa naise y a través del presidente de la Federa ción Española entral en ibritación con los preparadores franceses Jean Marie y Jacques Almerás que adminiscon poner a su disposición un Porsche para hace el Campéunato de Europa. De lodas formas todo esto era a cambio de del patrocinió que cubriera los marcas. 7.700

Pese il sus esfuerzos personales y los de svs amigos la fecha del primer lative de lano el Costa Brava, se aceicaba sin pode, conseque sue el presupuesto se hubiera nubierto Finarmente el mismo dia de la Salida de esta prueba. Antonio procedia a la presentación de so nervo equipo teniendo que comenzar anunciando que las ayudas recibidas le pel mi-pan conel hasta el mes de agosto esperando mientras tanto el ampliar su partocinio para la segunda mir ad de temporada.

EN CAMBIO, LE FALTAN AYUDAS PARA PODER SEGUIA CORRIENDO EN LA SEGUNDA MITAD DE LA TEMPORADA

SU OBJETIVO ES EL TITULO EUROPEO. **QUE DISPUTA A BEGUIN Y BLOMOVIST**

Con sets handicap morel nusstro hombre comenzo su temporada. A la victoria en el Costa Brava, siguià una segunda en Bulgaria Poi romino tubo atra en el Critarium Guilterias. gor sensibilitado dende vive se el el misto de el misto del nurcipar después de habilita dende vive se el el misto de indicione de selectione de indicione de ind que se diagona en vitadras dende vive Le

pointed et al coulte no autor d'años paro que de loima que de portir volva et a contena a ho pode entrena con erro. Prinsche aCon et 131 con que entreno le ese donde me sal no tenis hitiga no ablema pero con el Pu sche, rese a con el Pu sche de que de con el control de la control de que con una viciota relativanta al campaonato que con una viciota ferencia al campaonata punto de controla de cont

S. O. S

De todas formas, pese a este belance positivo de la primera mitad de la temporada. Via que la contractión internacional de Zanini hava subido bastamas en eros en vista de los resultados que consignie al viviante. In un porte pue emás havia conductido frente a pilotis hava en embos estas conductido frente a pilotis hava en embos estas conductido. resultados que consigno al vinante la un cortre que emais hanta contre que en cambio ienan gran experiencia aplintos que en cambio ienan gran experiencia es esas avudas supriementarios que esperatia ingralir no finire lingado por lo que o que puerta mortir después de Polonia está comple amente en el eire cos organicadores alemanes y griegos de Munarunok y el Halkidi los reción dispués de a pagar e Imponancia car idades en con cepto de prima de satida, po o esto es insuliciem e pora idade fier la los gas las que ambas priebas epiesentan y eso contando con que Michellin la cubre codo al apartado de neumáticos y está dispuésta. eso costa foo can que Michellin la cubre codo el apartado de neumátricos y está dispuesta a seguir ayudándole sin restrictiones. Es por lamo imprescindible que el pilito español consiga duevos apoyos que le permitar seguir en la fucha por el lívilo europeo 1980. Esperanos que los estueros que ha hacho hasta el momenso no vayan a sei inutités.

Sergio PICCIONE



LA CARRERA DE Zanini, paso a paso



5 - gendre entenn 3 3 må nen medte de 3 - strates que conseguid con los 5 -LOPO CT y Rati - to 31 Sport



Cor 131 Atrarth estavo a punto de ser competo, competo el año pasado nero por el forces las custas no dian chiassi en el intenor del eguipo Seal



Land the ser one Seat to their discrete decade to their the Automic Zamin spile at the the completions better years of 55

if I 430 128 to promise todo a rive, was a me y se involving lights to travel as Et ter to prostite on Montan and the suche for hotion



hudo con el daech de se Aguillera y el refe de mechacos unve en an as sem o durante e. Raliye de Chipre



GALERIA DE MOTOS

Fotos COTARELO

VESPINO TL

Motor Monocilindrico de dos itempos Refrigeración forzada por sire Cilindrada, 49,7 c.c. Diámetro por camera, 38.4 x 43 mm. Relación de compresión 9.1. Potencia 1.8 CV e 5.000 r.p.m. Carburador Dell'Orto, de 12 mm diámetro. Transmisión Del motor a la ruada a travéa de comes traperoidal y grupo reductor de engranajes helicoldeias. Embrague automáticos centrifugo. Variador continuo de vetocidades. Chasis Abierto tubular Suspensión dell'attera por horqui lla telescópica. Suspensión trasera por braro decilente con amortiguador de muella Frence de tembor de 90 y 150 mm. diámetro. Nes. máticos. 2.25 x 18. Opcionalmente ruedas de ejección de 2.25 x 17.º Capacidad del depósito de geoline 3.3 tros Peso, 54.4 kg. Longi jud 1.780 mm. Prestaciones Velocidad máxima 40 km/h. Consumo de 1.6 titros. Precio de venta al público, franco fábrico, ptas, 45.133.



LAVERDA 1200 Motor Transversal de tres clindros refrigerados por aire Cuetro tiempos. Dos érboles de leves en cabeza Cilindrade † 115 8 c.c. Rejeción de compresión 8 † Diámetro por carrera 80 × 74 mm. Tres carburadores Dell'Orto de 32 mm Encendido electrónico. Transmisión Primaria y sacundária por cadena. Caja de cambio de cinco vergotidades. Chasis Tubular de cuna cerrada reforzado. Suspensión delentera por horquilla telescópica. Suspensión tresera por horquilla oscilante y amortiguadores requisibles. Freno delentero, de doble disco. Freno trasero monodisco. Neumático delentero 4,10 × 18. Neumático trasero 4,25 × 18. Diámetro 280 mm. Peso. 227 knos. Capacidad del depósito de gasolina, 19 5 litros. Consumo. 7 6 litros. Practic. 600.000 pesatas.



CONSEJO

EVITE TIRAR COLILLAS ENCENDIDAS

La astópida manta que tienen tantos automovilistes fumadores, de lanzar la collifa por la ventana en lugar de depósiteria en el centrero es cuestá al país une gravisma factura en incendios forestales, que no sólo puede medicacon dinero, ya que supone la desertización de muchos sonos entes platóricas.

de vida. En esta época del año el riesgo de incendios as alto, y, además de los bosques muchos campos de miesas elperan una racogida que no llegará al continúa esa faita de civismo que se relieja an algo tan fácil de evitar Fumador, no extienda au veneno a la natura-



NOVEDAD MOTO

YAMAHA XJ 650 (CUATRO CILINDROS)

Yamaha nos envia información sobra los nuevos modelos que tanzera en 1980. En la loto presentamos la XJ 650, una máquina que harte las delicias de muchos españoles al estuviese el mercado liberalizado. Sus características: motor de cuatro citindros cuatro tiempos, dobie árbol de levas en cabaza. 660. c. c. 68 CV. 10 000 r p. m., erranque eléctrico, frenos de disco, 206 kilos de peso elc

Pero lo más importante ¿Saben untedes cuát as su precio en Francia? ¡Trescientas cincuenta mil pesetas? Es decipara poneme a llorar Prácticamente lo que cuesta una moto de todo terreno.



VIAJAR VOLANDO

CESSNA CITACION II, EL «JET» EJECUTIVO MAS VENDIDO



Hace unas semanas se presentable en Madrid un avión de reciente apartición, pero con larga historia. Se trataba de un ejeto de esos que utilizan las grandes empresas multinacionales en los viajes de sua altos ejecutivos. Un avión que el pasado eño. 1979 captó el 35 por 100 de las ventas de este tipo de

Le invitación de la compañía importadora en España, Aeroservicio S. A., nos iba a permitir conocer un esparatios que tiene fame mundial. Un avión que gracias a sus dóciles características de vuelo, y a su sencillo sistema de mandos, puede despegar en pistas donde otros áviones similares no pueden hacerlo, aparte de obstentar el récord de seguridad de todos los viets» ejecutivos.

Así, pues, los pilotos de pruebas de la casa nos hiciaron una demostración de la significación en vuelo de este «Citación (la La sensación da comodidad, nivel sonoro y rápido despegue nos hizo comprober que todo lo escrito sobre el papal se confirmaba.

MOTORES Due turbinas reactores turbofan marca Pratt & Whitney 2,500 libras de empuje

CELULA (fuseisje): Monopiano de ala baje, tran de aterrizaja tricicio: ruedas sencillas, presurizado

AS ENTOS Haste doce, según varsiones a selectar por el cliente

DIMENSIONES Envergadura, 15.75 m Longitud total, 14.40 m Altura máxima 4.51 m.

PESOS Al despegue, 6,033 k. Al aterrizaje, 5,781

VELOCIDADES Crucero máximo, 713 km/h. M.n.ma (pérdida), 152

CARRERAS: De despegue, 912 m De atemizaja: 892

TECHO MAXIMO 13 108 m. (Nivel, 43.000 p.)

ALCANCE En vacio. 3 446 k. En carga. 2 719 (mês 45 minutos de reserva)

PRECIO Franco fábrica, 2 295.000 dórares USA. (Según dólares a la fecha, 160 000.000 de pesetas l

Financiación a través CESSNA por tiempo de CINCO años.

PRESENTACION DE HONDA ESPAÑA, S. A.

 Se ha celebrado el día 2 de julio de 1980 en el hotel Eurobalding de Madrid, el cóctel de presentación a los medios informativos de Honda España, S. A., empresa en la que participan C. de Salamanca y Tronc, S. A.

Al acto asistieron humerosos miembros de la prensa.

Enrique Martin, director de Inter-

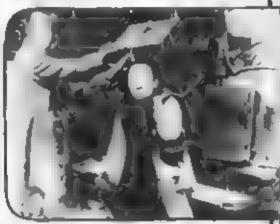
marco Farner MMLB, inició el acto presentando al sañor Sakata consegero delegado de Honda España S. A., qui en explicó los pianes de comercialización de las motos de 125 c. c., tipo Sport y Endurance, qua sín duda contribuirán al desarrollo del transporte básico en nuestro país, y por lo tanto a la industria automovilistica.

guap Show



IJAIME CARTER, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA ATLETICA!

Primera fue un rumor. Luego fue una noticia. Esta ¡Jaime Carter candidato a la presidencia del Atletipupas de Madridi Ahora, AS-COLOR les ofrece un sensacional reportaje gráfico da la sin duda, noticia deportiva del año. La moza de la foto. Marilyn Pérez, es una de las guardaespaldas de don Jaime «Para mi visita al estedio Calderón —explicó "Dientes. Carter—he preferido sustituir a mis habitualas gorilas del fBI por nenas del servicio sacreto. Son más monas » A don Carceller se la oyó comentar «Están nouisimas.»



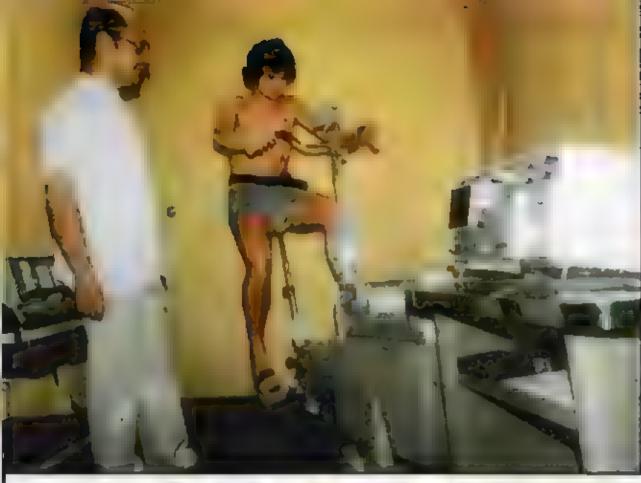
Este excepcional documento gráfico nos muestra el momento en que el ayatollah Calderón abandona el estadio que lleva su nombre. «Tengo derecho a llegar a viejo», habla comentado tras dimitir. El «papá» Berrocal, que pasaba por al·l, se brindó a transportar las pertenencias de don Calderón al taxi «Lo hago de mi amores», dijo. Luego empujó al señor Vicente para que entrase en el veh culo



Otro excepcional simo documento gráfico don Jaime Carter durante su reciente y a ella Madridi giró una visita ai calderaniano estadio y firmó el amado apacto de Manzanares» allemos regado a un aculerdo que resultará beneficioso para el Atieti de nuestros amores i dio el señor Vicente i aqui don Jaime queda nombrado de finimio y candidato a la presidencia acoichonera». Espero que cuantos me apoyaron a mi, apoyan a don Carter Aúpa. Attetila.



El candidato Carter recibio el espontáneo homenaje de las peñas. Entre los fogosos man lestantes pod a versa a don Calderón haciendo la «uve» de la victoria. Don Jame manifestó que estaba seguro de a zarse con la victoria. ¿El Atlérico no idijo será campeón y si la suerte do nos acompaña, convert remos el estadio Calderón en un campo de cacahuetes, de los que yo entiendo mucho.» Abrazó depontivamente a bombero, el panadero y el galeno.



En el mes de vacaciones no pretenda adquirir una anatomia semejante a la de este stiete, Sólo el entrenamiento y el gimnasio pueden hacerlo factible

AS vacaciones veraningas co-

ministra a ser aprovechadas de una forma distinta a tomo se hacia antes. Ya no se esté, generalmente, estático en un lugar bien para bañarse o tomar el sol, y

cuando éste se pone, dar un paseo o por el contracio, bajo los pinos jugar la partida de mus y organizar unas

meriendes pantagruélicas regadas con el mejor de los caldos serranos. Todo esto es apetacible y no hay por que renunciar a ello sin ambargo, el

turismo, el viajar a otras tierras para conocer algo más que su pastronomás o su sol, y el dedicar mayor tiempo de horas al elercicio físico ha cambiado en cierto modo, la vida del veranganta. En lo referente a la fórmula de hacar ajerciolos físicos.

muchos esperan a que llaguer estas fechas para, en unos días intentar desengrasar o rabajar paso. Esas grasas y paso acumulado durante

once meses, debido a una vida sedentaria o por no apetecer dedicar cuando menos unos minutos al día para compensar el deseguilibrio or

gánico del sedentarismo obligado por el trabajo o estudio realizando

El doctor Ganzález Ruano durante un reconocimiento al jugador del Real Madrid Camacho, El liburira cardiologo ofrece unos consejopera practicar el deporte en estes vacaciones.



Les carreras populares ya proliferan por todo la geografia española. Este varano se celebraran muchas de ellas.



Las apruebas por libres de natoción, en muchas playas y piscines están a la orden del dio. Pero antes de empeñaise en conseguir una buena clasificación hace faita haber antrenado con un buen profesor, como hacen estas alumnas de Tacla Tomás.



El partido, ya sea de futbol, baloncesto-o cualquier otro deporte entre solteros y casados, es casi un especiáculo obligado en los lugares de veraneo. ¡Cuidado con ellos!

ESTE VERANO HAGA DEPORTE, PERO... ili SEGURO!!!

EL DR. GONZALEZ RUANO, CARDIOLOGO DEL REAL MADRID, OFRECE UNOS CONSEJOS UTILES



Lo primero que debe hacerse para realizar deporte, en les vecaciones, és ir el médico. Para el doctor González Ruano ello es fundemental.



Jugar al fixtbol, sin antes haber tenido una preparación o entrenamiento, pueda ser perjudiciel para la salud.

Como en estas vacaciones va a haber muchos españoles y españoles que tratarán de procurarse un buen aspecto fleico, además del bronceado de la piel, hemos habiado con el doctor González Puano, cardiólogo y persona versada en el tema deportivo, para que eses él quien proporcione unos consejos útiles a todos quienes desaen hacer deporte durante el veranzo.

EL PULSO, BAROMETRO DEL ESFUERZO FISICO

Doctor, ¿qué consejos podrian derse a las personas que buscan en el periodo de vacaciones, mejorar su condición flaica?

-No so pueden dar unas normas generales cuando no existe homogenadad entre esas parsiones. Lo acontejable es, primero, hacerte un reconcimiento médico para ver qué enfermedades pueden obligar a realizar o no el ejercicio físico. Una vez hacho esto deberá hacersa una veloración individual de la capacidad funcional y, a partir de aquí, se pueden establecer diferentes grupos con distintos niveles. Entonces el entenamiento trá condictonado a esas valoraciones

—¿Existe: además del reconocimiento médico imprescindible algún salema que permite a una persona dosificar el esfuerzo para no sufrir un percance?

-igual que existen termómetros, aparatos precisos y métodos sench os para efectuar dichas evalusciones. Pero si no podemos conlar con un profesor de Educación Fisice, especialmente en mi caso hablo de los alumnos que yo tengo of NEF y de las cuatro promociones de allí salidas, pueden darse une serie de normas generales para squellos que superstron el examen médico que, reorto, es imprescindible para poder correr, montar en bicscleta, jugar al futbol, al tenis, nadar, Para ello, desde un punto de vista fisiológico, se deberian peren cada sesión de entranamiento, un diez por ciento de las calorías ingresadas en el día (calorías equivalentes a la cantidad y calidad de la alimentación), pero debo señalar el error que se tiene de hacer

«LO PRIMERO QUE DEBE HACERSE, ANTES DE PRAC-TICAR DEPORTE, ES IR AL

 «SABER TOMAR EL PULSO EVITA MUCHAS COMPUCACIONES»

 «LOS SINTOMAS DE CANSANCIO SON BENEFI-CIOSOS, PORQUE INDICAN QUE SE HA LLEGADO AL LIMITE Y DEBE PARALI-ZARSE LA ACTIVIDAD FI-SICA»

ejercicio pera perder peso. A este respecto debe tenerse en cuenta que para metabolizar un vaso de cerveza hará falta correr durante seis minutos. En el caso de un pastel, dicocho. El diez por ciento de las calorias regrasades se tárdan en gastir, por término medio, de treinta a cuaranta y cinco minutos. Por lo tento, ése es el tiempo minutos en dias alternos.

—Pero, una vez conocido esto que ha expuesto, ¿hay otra fórmula pera poder conocer cuál es el esfuerzo físico que debe realizarse?

usted to intensidad def esfuerzo físico debería ser, en estos niveles que consideramos, de un satenta por ciento del máximo, y para poder calcular asto as imprescindible aprender a tomarse el pulso único parâmetro fácil de apreciar A este respecto se puede aplicar esta formula: ciento ochenta menos la edad de la persona que realiza el ejercicio, como pulsaciones tope del entrenamiento. Asi, una persona de cuarenta años no podrá realizar un esfuerzo superior que la lleve a al-cenzar más de ciento cuarenta pulsaciones por minuto, de esta forma deberia entrenar a ciento treinta o ciento treinta y cinco pulsaciones. que seria el limite de rendimiento.

EJERCICIOS AEROBICOS Y

—¿Qué tipos de ejercicios eon aconsajables realizar?

- Aeróbicos o anseróbicos. Los aeróbicos son los que se repiten ritm camente correr Andar, temar montar en bicicietà. Estos ejercicios producen un acondicionamiento car diaco deseable Por el contrario los anaeróbicos exigen fuerza y rapidez como las carreras cortas, pesas, ajercicios con extensores, barra fila, etcétera, y son peligrosos si antes no ha habido un scondicionamiento fisico. Pero debe decirse que el acondicionamiento seróbico no se llega en poco tiempo, hacan falta muchas semanas para adquirir un vainte o treinta por ciento de nivel. Es a partir de equi cuendo se puede practicar algun deporte que comparte ambas moda idades, aeróbica y anaeróbica caso del futbol tenis, atcétera. Ade más, deben hacerse ajercicios de flexibilidad con tables que fuercen ios movimientos articulares y que se suelen utilizar poco. En resumen, v como norma general, aconsejo que se corran dos mil ochocientos me en veinte minutos. forma una persona de satenta años puede lieger a tener la misme capacidad aeróbica, tras el entrena-miento, que un joven de veinte años que no se prodiga en el ejercicio

-El reconocimiento médico ¿en qué debe consistir?

--Además de poner en conocimiento del doctor las enfermedades que se puedan tener y el reconocimiento de éste, es necesario el electrocardiograma y la toma de tensión. No se deben ocultar enfermedades como, por ejemplo. la disbetes.

Muchos de nuestros lectores ya no yan a tener la posibilidad de hacerse el reconocimiento y, a pesar de ello, desearán tomar parte en esas carreras que tan de moda se han puesto, o en los clásicos partidos entre solteros y casados, o las competiciones de natación quor libres. ¿Quá se les puede decir?

Pues, fundamentalmente, que eviten el cansancio. El cansancio nos amuncia que no debemos continuar haciando un ejercicio fisico para al cual no non hamon preparado. De esta forma sa evitarán desfelecimientos cardiacon y arritmian. Además, deba tenaria muy presente que para hacer los ejercicios, y no romperse se dabe cuidar algo muy importanta, la coordinación. Esta se consigue a base de repetir muchas veces los ajercicios. No solamente hay que correr jugar o andar, elno que se debe saber correr jugar o andar.

-Puede que algunas de estas personas, para avitar el canasocio, tomen o se pongan productos adquiridos en las farmacias, ¿Cuál as au opinión sobre esto?

-Todo aqual que quiera correr o jugar un partido da fútbol no deba hacerlo si antes no ha tenido un entrenamiento previo. Tomar medicamentos para evitar el cansancio es deparsa y puede traer consecuencias gravisimas. Otra cosa muy distinta es que sa toman productos que contengan glucosa: puedo incluso aconsejar a hacerlo, exceptuando ciaro está a los diabéticos.

-/ Algun otro consejo?

-Podrian darse muchos más, pero lo importante es que las personas que van a hacer deporte en estas vacaciones se den cuenta de que en unos pocos días no van a poder conseguir unos resultados maravillosos; lo que hace falta as que ese ajercicio, comenzado en las vacaciones, sirva para habituarios a él durante el resto del año. La pena as que no existan profesoras de Educación Física en todos los lugares, para que ayudasen a controlar el ejercicio lógico de cada persona o grupo de elias

Pues ya lo saben se puede practicar deporte, que siempre es bueno y sano, pero dentro de unas coordenadas, porque, en caso contrario, tembién el deporte puede llegar a ser pengroso para el organismo humano. En definitiva, nuestra pratensión ha sido que durante este verano ustades hagan deporte, pero... ¡seguros!

ROTORIE

ENTRE BASTIDORES



SU CONTRATO TERMINO EL 19 DE JUNIO

MELO LO DE HELENIO HERRERA!

està acabado, mundo lo sabe. Hasta el propio presidente del Barcelons, José Luis Nuñez, que le contrató por au nombre pare que fuera entrenador fugaz del ciub por equis meses.

-Chato, ¿no te estás pasando?

-Nada de eso, Halenio Herrara está acabado como técnico de fútbol. Pero le cuesta reconocer su decadencia. Por eso, hay quien dice que fresta epagéa o trabajó gratis al frente del cuadro szulgrana.

«Al final, Kubala es el técnico del Barcelona para la próxima y dos make.

-Ya so subla.

-¿Cómo que se sable?

-For supuesto. Todo ha sido una farsa. Una comedia. Un camelo entre

Núñez y Helenio Herrere, dos especialistas para inventarse cosas y juger con los periodistas.

Helenio escribe en un periódico etaliano...

-Eso no quiere decir nada. Lo resimente cierzo es que el ascabados Helenio Herrera terminó su contreto el 19 de junio pasado. Era, totalmente, una farsa aquello de que ibe a seguir y que el ex seleccionador as iba a ocupar de los equipos inferio-

-/Por qué?

-Por las veintielate milliones de razones que le pagan a Ladislao Kubala

--H. H. se merchó a Venecia. A su lugar de residencia..., entonando una canción

-«Nadie me quiere ya...»

Hay que saber retirares tiempo.

-Helenio no sabe esto y se ha convertido en un butón. Su juego de palabras no convence a nadie.

-¿Habria sido imposible un tândem Kubsia Helenio Herrara?

- Desde luego Imposible. No se debe ofvider que Kubala, en su época de Jugador, le echó del Barcelona.

-¿Se repite la historia?

-¡Qué val Helenio se scha él mismo, por charlatán y acabado. Su época terminé.

-¿Por qué no se la dicen? Así no hace of ridiculo...

-Tiene que darse cuente ál mismo. Aunque seré diffoli, por su

LOS MUNDIALES SE **NOS ECHAN ENCIMA**

URGE EL CONTROL ANTI: DOPING

Le primera intervención de Ma-nuel Fernández Trigo en un pleno del fútbol español fue pera pedir, en nombre del Real Madrid

econtrol antidopings. De esto hace aproximadamente dos sños. O me-

-Se trató el tema y se llegó a aprobar, de palabra, en una reunión

de presidentes de Primera División. Y

te digo más, hasta el entonces minis-

tro de Sanidad estuvo de acuerdo

con la idea Y que se comenzara lo antes posible. La noticia, recuerdo, apareció en el periódicos edición de

rano. Después nadie volvió a habier

del tama y al control antidoping no

La Federación.

-Pero fue una tormenta de ve-

la Federación..., que sique



-Ahora habră que hacerto deprisa y corriendo, improvisando, pera que el control esté preparado para los mundiales de España.

-Lo triste es que, aunque se apresuren, no se podrá practicar en la próxima Liga, que sería lo lógico.

Pero no había ya un control anti-doping?

Lo hay. En la antigua INEF ahora, las dependencias son del Consejo Superior de Deportes— donde se les hicieron pruebas a varios ciclistas. Y donde se les prohibió que continuara el ciclismo a asturiano Fuentes.

A qué temen los clubs? No sé

Tendria que haber alguna expli-

-Bueno, a que la orina para el análisis sez del masajista en lugar de un jugador Ya, ya...



A ESPAÑA

ANTES DE VENIR

ROBERTO MARTINEZ SUPERABA **EN GOLES A** BIANCHI Y A YAZALDE

Si no me lo demuestran, no me lo creo. Palabra. No es que sea incrédulo, pero muchos se sorprenderán de los hachos. Roberto Martínez, antes de venir a España, de la mano de un intermediario, era el máximo goleador de la Uga argen-

Bion, 27 qué?

Vestis la camiseta del Banfield amentino

->Y qu6?

-Superaba en goles a Yazaide v a Rianchi

–¿Cómo?

-Asi como lo oyes. Era más efectivo que Bianchi, Idolo del fútbol francés, por sus goies, y a Yazaide. que dejó una huella enorme an el

fútbol portugués. Blanchi, en aque-Ros años, jugaba para el Vatez Sarefield y Yazalde, pers el Independiente de Avellaneda

-¿Y aquello de que Roberto triunfó en España?

No quiere decir nade, Roberto Martinez, que firmó nuevamente por el Español, siempre ha aldo un goleador mato. Y as seguro que lo seguirá demostrando la temporada prixima.

Los antecedentes no pueden ser mejores.

¿Y cuál es el promedio de goles por año?

De quince a disclocho goles.

Con otro tanto de su compeñero Marañón, el español volverá a ver

Estamos seguros.

guardando los resgos más típicos. Y of doping to considers un tabú.

Be tuzo.

BILLETE DE IDA Y VUELTA

Vital, otra vez al Oporto

¿Adapteción? Quián lo sabe». Porque Quinito y Damas se adaptaron muy bien en el Racing de Santander, incluso el guadameta portugués es tituler indiscutible del equipo montañés. Alves, en el Salamança, fue el calmas, El verdadero motor del cuadro charro. Uno de los volantes portugueses que más sotprendieron en el mundillo futbolistico español.

-Pero, en Andelucia. es dife-

-Puede ser

-¿No vas a decir que los portegueses que fueron al Betis fueron maios? Por supuesto que no. Ofiveira era muy bueno. Un exquisito del fútbol. Pero no se aclimató al fútbol español. Y mucho menos al sistema del equipo verdibianco.

-¿Ha sido eso sólo?

-Bueno, se han dado muchas versiones, ¡Vaya uno a saber! Tal vez no se tievaba muy bien con sus nuevos compañeros. Aunque, en su mayoria, decia que tenia emorriñas de su tierra.

-JY Vitel?

-- Es un buen jugador. Listo. Rápido. Pero no se le dieron las oportunidades que requería. Además, no hay que olyidar que el Betis estuvo a punto de clasificarse para la Copa de la UEFA. Después de estar en la cola de la tabla, al comienzo de la Liga.

~¿Vueive Vital al Oporto?

-Así es como me lo han comunicado Lo de Oliveira era un
fichaje, donde al Betia perdió Incluso dinero. Hay quien dice que

ocho miliones de pesetas. Lo de Vitat era diferente Estaba e apréstamos. Cedido por el Oporto. Si interesaba, se quedaba. En caso contrario, ratornaba a su punto de origen.

-¿No quieren portugueses en Sevilla?

-A los hechos me remito



FINALISTA EN MONTREAL

CAMPOS. AUSENTE EN MOSCU

 Los mínimos decidieron. Y et valenciano Antonio Campos tuvo que resignarse. Finalista en Montreal, airsente en los JJ.00. de Moscu.

-Un traspié muy grande

-Més que traspié, una decepción. El vatenciano confiaba en ir a los JJ.OO. de Moscú. Pero una tesión en los tendones, y otras circunstancias, no la permitieron flegar a los minimos exigidos por la Faderación Espaficia de Attetismo.

-A llorar a la habitación trasera.

-Pues, no. Campos ha acepido

lodo. Aunqua esté decepcionado, como todos los valencianos, pues sabe que la preparación y el buen momento priva en el atletiamo. Y que los que viajaron representarán con honor y orgullo el pabellón espa-

-¿Y se lograrán buenas marcas?
Antonio Campos está convencido de que si Se puede hasta llegar a las finales en alguna prueba. Y se logrará benir récords de España.

-¿Llegó (e hora de) adiós pera si ratenciano?

No. Todavía no ha dicho ediós.
 Piensa cambiar a los cinco mil y diez

mil metros. Resurgir en el campeonato nacional y prepararse conclenzudamente para las próximas Olimpiadas, que se celebrarán en Los Angeles.

-¿Y los sños?

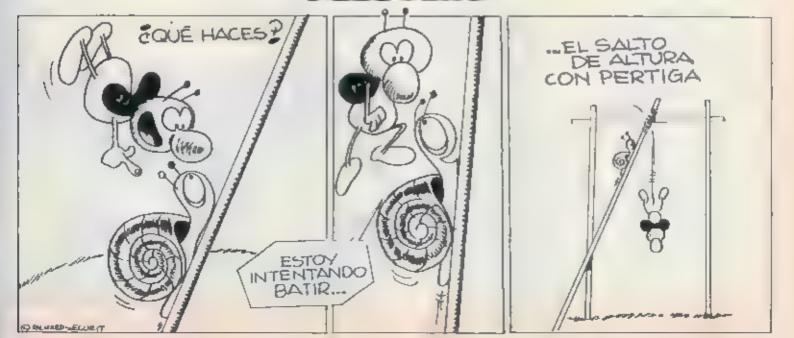
-Los treints y tres años son una edad muy buena pere Intentar una buena marca, No. Todavia no se dio por yencido, Habré Campos para

-A ver al sigue como Mariano Haro...

-Un gran campeón, el palentino

-SI, señor

PELOTERO





Dino Zoff: el ocaso

24 de septiembre de 1961 Zoff lograba el anaisdo suaño de su vida debutar en el equipo A de la esquadra azzurrao. Diecinuava Bhos más tarde ya son pocos, cael ninguno. los que creen que sus servicios puedan seguir siendo útiles. De los errores generales del último Campeonato da Europa, los stifosis tienen eragides sus víctimas. Como siampre, en virtud de los resultados adversos jugrados por los azules. La edad de Dino había quedado superada siampre por la certeza de que con èl podria obtenerse, desde la segundad ofensiva, al camino hacia al marco contrario. El doble y estrepitoso fracaso de tas puntas, Causio y Bettega, inmóviles, aislados, sin recursos y con pocas garas, ha arrastrado a Zoff un guardamenta legendario, at que junio del 80 sabrá a muy amargo. Tampoco él estuvo a su altura habitual

En febrero cumplia treinta y ocho años. Diecinuava antes habia (legado al equipo nacional. Era jugador, entoncea, del modesto Udinese. Aún siendo internacional habifa de verse en Segunda con el mismo equipo del que volvió a la División de Honor con el Manteya. Cuatro campañas

con ellos, una, también, en Segunda y en la temporade 87 68, ya con veinticinco años, el selto a uno de los grandes, el Nápoles, en el que permanaceria durante cinco temporades. Es precisamente desde ese momento cuando empieza a saberse del Zoff de los grandes acontecimientos. El Mundial de Mérico le vale el Iraspaso e la avecchia signoras del scalcios, y su escalada entre una categoria de guardametas que tiene bien cubiertos sus lugeres de honor A Dino le da lo mismo. Supera la suspicacia que entre los puventinos provoca haber alcanzado la treintena, el hecho de ser un portero casi en la hora del retorno. Durante ochotemporadas, demuestra su innegable categoria. Juega los treinta partidos de cada una de ellas, un un récord poco menos que asombroso, pues a él hay que unir otros siete en la totalidad del campeonato con los napolitanos. Solo en el transcurso de la temporada 71 72 felta en siete encuentros. Pero ahi esté su balance: titular impterrumpido durante doce campeonatos, en el transcurso de (trescientos sesente partidos)

Pocos casos hay como el suyo. En diecinueve temporadas como auga-

dor de categoría A y B, Primera y Segunda, respectivamente, un total de quintentos cincuenta y cuatro partidos disputados. Con la esquadras de la que también es titular fijo desde los setenta, nada manos que ochenta y cuatro actuaciones, con un saldo de cuarenta y cuatro victorias, veintiséis empates y catorce derrotas. Una leyenda, sin duda, que

ahors se dava see Europeo de tenfatal desentace para el fútbol italiano, que sigue viviendo de pasedes giorias. Zoff ses una de ellas y puede, en fin que del choque ante Checostovaquis guarde alguno de los paces recuerdos de una vida extensisma en éxitos. Un got en disparo jejano de Jurkemik, el empate; le tanda de penalties... y el tercer puesto que se



Popularidad: Hay que firmar autógrafos.

les esfumaba a los italianos. Muchos de ellos echaron sobre los hombros, cercanos a los cuarenta, de Dino el paso del ampate y de la nueva decapción. El propio Bearzot, atosigado justamente por su política inmovilista, deciaraba tras el nuevo repieto que al equipo de Argentina habia munito y que a partir de septiembre se empezaria el trabajo cara al Mundial de España. De nuevo la improvisación. Y el adelanto sobre et finiquito internacional para algunos de los hombres que tan leales servicios le hablan prestado en el Mundial 78.

Zoff está entre ésos, y no puede decir que veva a sorprenderle la eliminación. Cuando se Bega a los Ireinta y ocho, la calde está si cabo de cualquier situación, y en hitbol no se permiter desilces ni sigulara a los jóvenes Dino tenía a seguridad de que un fracaso colectivo harla purgar castigos individuales. Y que con aquéticos su hora internacional habría. sido definitivamente saldade. Pero no por eso ha dejado de apesadumbrarle no el equivoco del juego itahang, sino et de las decisiones a adopter Sin duda, hubiara preferido marcharse a que le hayan mercedo el camino. No se lo merecia

Pero no le asuste el futuro. Su presente es muy limitado a escala internacional. He sonado la hora da los Gaill. Conti, aun del veterano Bordon. Podría incluso, perder eu aupramicia en la Juve, y sin embergo no quiere recordar porque dica sentirse todavía muy joven pera hacado Lo es, sin duda, de espíritu. Y cuenta, claro que cuenta, con esos



Sorprese: El mete italiano, sorprendido el ver que el austriaco Pezzey en lugar de intercambiar la camipeta presende hacarlo con el calzón.



Una excelente parada da Zoff

Y pase a ello, no se siente nada. No

¿Es rebelde por naturaleza?

Soy futbolista per naturaleza. Mi vida ha sido demasado larga y afortunadamente demasado fructifira como para echarlo todo por la borda por un cuarto puesto en un Europeo, que, al fin. no es ten maio, no.

 Zoff estaba entre los que programaben una esquadras casi, casa en campeón.

Y... Hemos ganado un partido y empatado tres: Bélgica venció en uno, perdió otro e igualó dos. Nadie nos ha batido y eso sólo han podido igualario los campeones, los alemanes. Todo se ha desbordado. Na somos ten flojos, ni nos hemos equivocado tanto.

Este ha sido otro Europeo con pocos goles.

- -Cuesta hacerios, sl.-Y esp facitita su trabajo.
 - Desde luego
 - -¿Lo prefiere?

-Lo que un portero pretende alempre es no verse batido. Desde ese punto de vista no tango queja Podria lamentarme como espectador, aunque no todo el futbol se el gal Creo que hace falta construir para destruir

-Expliquese.

Des fútbol defensivo se ha hecho un capítulo negro y, sin embargo, la aseguro, porque puado hacario a partir de mi posición que los defensas son cada vez mejores. Saban locar el balón driblar, internarsa disparar, cantrar. Haca años para ser un buen marcador era suficiente con eso ahora no.

-Lo que no ha remediado nada...

Depende de como se entienden los problemes. No todo es cuestión de hacer goles y más goles. Si éstos se consiguieran con gran facilidad, no habria interés. La emoción la produce la igualdad tento como la dificultad.

Delanteros quedan pocos posibilidades, menos.

-Admito los obstácu os

Un atecante sobre todos.

Es imposible elegir Cade duabene sus carecterísticas. Rummenigge, Ailofs, Hrubesch, Rossi Santiliana, Van den Bergh. Precisamente sen los escollos los que los agran-

Porteros, muchos más.

- -Como siempre
- A ver

Antes estaban Yashinir, Sart Iribar, Banks; hoy, Arconada, Netolicka, Pfaff Schumacher Coda época tiene aus hombres

¿Y no fue mejor el tiempo pasado?

Para mi, si Pero es porque no lengo mucho por delante. Esa es mi unica pena

-Y la dei ocaso italiano, ¿ah?

No es ocaso. Saldremos de esto como salimos de la crisis del 66 No sè si gracias a los extranjeros o sin elios. Sobreviviremos. El fútbol estará bien o mat. pero no monirá

Esa es el último sueño de las ultimas estrellas. Puede que acierten.

Luts ARNAIZ

de los dioses

echenta y cuatro partidos internacionales, una marca de gran consideración en el fatbol ital ano.

-Es un bello récord, si, pero sólo números. Les matemáticas son frias no tuentan, por ejemplo, lo que uno ha tenido que sufirir para llegar hasta eso.

-Usted, poco.

-Como todos. En fútbol siempre se aprende, cada partido es una experiencia nueva.

Haber aprendido, íncluso sufriendo como lo hizo, le ha valido pera marcar grandes gestas en le libro de oro del balompié trasalpino noveciantos dos minutos imbatido en el campeonato de Liga 72-73, miciento cuarentra y tres minutos sinancajar un gol en la selección nacionat, doscientos cuarenta y dos partidos consecutivos en Liga... Un bello romance del fútbol, sin duda.

 Pero, comprederá, no a cambio de nada

-Se supone o debería suponerse que al fútbol más que un oficio es una afición, ¿no cree?

Mitad y mitad. Seria bonito tener la vida resuelta y jugar por el placer de hacerto. Yo lo he hecho estos ultimos años. Sin embargo, no deben olvidarse les muchas horas que se le dedican, los entrenamientos bajo la lluvia o la nieve, los viajes, el alejamiento de la femiña... No hay más forma que compensar eso con un saiario. Cuando uno ha llegado a rasolver su vida es cuando empieza de osevo. Así que sólo se es amateur al principio y al final, y no queda otro remedio. A mí jugar no me fatiga ano todo lo contrano.

Quizê a partir de ahora no sea

ITALIA EL FIN

Mentalmente se ha preparado para lo que haya de ocurrir. Mas no está en su ámmo ni el recuerdo —capítulo para los acabados—, ni la retirada por la puerta trasera de una profesión que le ha tenido en el bacón de los triunfadores durante dos décadas.

-Yo no me voy a escondidas.

Tampoco ha llegado esa sengre al río.

-Ya sabe cómo es esto

Haces mill y no una.

-Y as como si no hubieras hecho ringuna, es verdad.

SUS RECORDS:

- 242 PARTIDOS
 CONSECUTIVOS EN
 PRIMERA
- 902 IMBATIDO EN
 LA LIGA
- 1.143 SIN ENCAJAR
 UN GOL CON LA
 «SQUADRA
 AZZURRA»

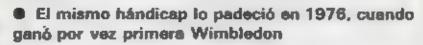
Y TRAS EL CAMPEDNATO DE EUROPA:

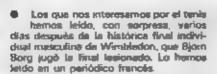
- *NO ME IRE DE ESTO
 A ESCONDIDAS»
- «EN FUTBOL SOLO SE ES AMATEUR AL PRINCIPIO Y AL FINAL»
- «TAMBIEN HACE FALTA CONSTRUIR PARA DESTRUIR»
- «SI LOS GOLES SE CONSIGUIERAN CON FACILIDAD, NO HABRIA INTERES»



BORG DISPUTO LA FINAL DE WIMBLEDON HILESIONADO!!!

La último semana del torneo la jugó en inferioridad de condiciones





Realmente, ess situación axplica alguna de las alternatives de la memorable final Borg-McErroe y dimensiona real-mente la victoria del susos. Su històrico quinto triunfo consecutivo en el torreo tenistros más importante del mundo se adoma de esta forma de una aureola mítica, que no sólo refrenda -una vez la condición de Borg como indiscutible numero uno mundial de todos los tiempos, sino que le transforme en algo esi como en el esuperhombres del terés.

LA CONTRACTOR NA DE MINISTER DE MINISTER el propio Sorg un al momento de abendonar Inglaterra, en et aeropuerto de Heathrow

En efecto, estaba lesionado en un musculo del abdomen desde al partido

Borg, pues, estuvo jugando el torneo más importante del mundo en completa inferiondad física durante una semara. completa.

Sin embargo -affectió Borg a tos periodistas - fueron muy pocas personas las que astaban al corriente de mi lesión Durante esa semana he recibido numerosos tretamientos invecciones, masajes, stoètera pero por fortuna, fue un se-creto bien guantado...

Como colution de su confesión, Bjorn Borg marifestó:

-La lesión, sin embargo, no me asormentó en el transcurso de la final, frente a McEnroe

Curiosamente han recordedo los expertos, esta misma lasión la sufrió en 1978, año de su primer triurdo en Wimbiedon, y entonces le tuvieron que inyectar en varies ocasiones para que pudiera enfrentance y longo vencer- a Nas-tase en la final.

correspondiente a la tercera ronda contra Ros Frawley

MONTREAL-76: ARKUMANDI DOMINIO DE

Recuerdo para Zubero, Escales y Natalia Mas

DEMOCRATICA

A) FMANIA

Los Juegos Olímpicos de Moscú están ya a punto de comenzar En ellos —pese a las numerosas e importantisimas ausencias— es de suponer que queden superados mu-chos de los récords y muchas de las marcas que sirvieron para conseguir el pro en Montreal.

Como recuerdo a los anteriores Juegos, de un lado, y como quiera que por esta vez no pueden considerarse precisamente nulas las posibilidades españolas, de otro, he aqui los resultados que puaden servir de raferencia a la natación española en esta DC88ión.

David López Zubero, Escalas y Natalia Mas podrian conseguir la medalia de oro número 13 de la historia del olimpismo español, bien es verdad, sin embergo, que en Mosno van a darse precisaments

Vayamos ya con los datos de

100 m.: 1, Ender (DDR), 55°65, 2, Priemer (DDR), 56"49-3, Brights (Holanda), 56° 85.

200 m.: 1, Ender (DDR), 1'59"26, 2, Babashoff (USA), 2'01"22; 3, Brigitha, 2'01'40

400 m, 1 Thumer (DOR), 4 09 89 2, Babashoff (USA), 4 10 46 3 Smith (Can.), 4 14 60.

800 m., 1, Thumer (DDR): 2, Babashoff (USA), 8'37"59; 3, Weinberg (USA), 8'42"60, 100 espaida; 1, Richter (DOR), 1'01"83; 2, Treiber (DDR), 1'03"41, 3, Garapick (Can.), 1'03"71 200 espaida: 1, Richter (DDR), 2'13"43, 2, Treiber (DDR), 2'14"97, 3, Garapick (Can.) 2'15"80, 100 braza 3 Anka (DDR)

100 braza 1, Anko (DDR) 111 16, 2, Rusanova (URSS) 113"04. 3, Koshevala (URSS) (DDR) 1 13"30.

200 braza 1, Koshevaia (URSS) 2, Yurchenia (URSS), 2'36"08; 3, Rusanova (URSS) 2'36"22

100 mariposa: 1, Ender (DDR) 1'00" 13, 2, Pollack (DDR), ('00"98;

 Boglioff (USA), 1'01"17
 200 mariposa 1, Pollack (DDR)
 2'11"41, 2, Tauber (DOR), 2'12"50. 3, Gabriel-Kother 2'12"86.

400: 1, Tauber (DDR), 4'42"77; 2 Gibson (Can.), 4 48"10: 3, Smith

2 Glosoff (Can.) 4 50"48. 4 × 100" 1, USA, 3'44"82, 2, DDR, 3'45 50; 3, Canada 3'48 81 4 × 100; 1, DDR, 4'07"95, 2, USA, 4 14"55, 3, Canada 4'15"22.

La abrumadora superioridad de la Deutch Democratic Republic (DOR). Alemania Democrática, resultó en-tonces manifiesta. Previsiblemente, en Moscu volverá a ocumir algo por el estilo, aunque, claro, los rusos intentarán dominar sen su casas...

Aunque sólo ha logrado cinco dianas con la testa...

A BETTEGA LE LLAMAN «CABEZA DE ORO» DEL FUTBOL ITALIANO

 El cerebro de «La» Juventus de Turin, máximo realizador del Campeonato italiano con 16 dianas

La estadistica, después de un largo campeonato que los expertos defihen, atinadamente, como de la regularidad, como es la Liga, se impone. Sobre lodo, en aquellos países que, por tradi-ción, mantienen no ablo un alto rivel deportivo, sino un elevado porcentaje delectores de la prensa deportiva.

Liquidado el campeoristo Italiano, se ha dado a la publicidad una estadistica sobre los goleadores del fútbel de aquelpais en la Liga. Al frente de la releción, Bettege, carebro de des Juve de Turin y máximo realizador del certamen, con 16 dianas. No muches, le verdad. Este dato, conocido desde hace semenas por todo el mundo, no aportaba nada nuevo. Sinembargo, el detalle de cómo logró Roberto Bettega sus 16 tentos si es reveledor Resulta que el excluchio de Italia ha marcado ocho goles desde dentro del

área con el pie; ha conseguido uno desde fuera del área; ha logrado cinco en atros tantos remates de cabeza (con lo cual se ha convertido, para los italianos, un la scabeza de oros de su país. ¿Cómo Remarkan los italianos a Santillana? J y ios cios restantes en dos tanzamientos. desde el punto de penalty

Tres Bettega aparece en la relación estadistica Atobelli, del Inter tercero, es Paolo Rossi, riel Perugia; cuarso, Graziani, del Turín: quinto, Pruzzo, del Roma: sexto, Selvaggi, del Cagliari; séptimo, B. Savoldi, del Bolonia, octavo, Bellotto, del Ascoli: noveno, Giordano, del Lazio, y décimo. Palanza, del Centarizaro

El estudio -ciertamente exhaustivoincluye a todos los gotsadores de la Primera División italiana que han marcado más de un tanto en todo el campeometo.



De cualquier forme, precisemos que las dianas conseguidas por los nombres que figuran tras Bettaga son: 15 (Altobe-R). 13 (Rosai), 13 (Graciani), 12 (Prusso), 12 (Selvaggi), 11 (Savoidi), 9 (Bellotto). 9 (Giordano) y 9 (Palanca).

MANTS - SPRINGER - COTAMA DOWNERS & PHYSICAL SECTION OF THE PARTY OF T MENEGRIN. VALORADO EN 50 MILLONES DE PESETAS

EL MALBOCESTO FERLIAND TYPA LO. CASA PRÉ LA PERSANE FRONTES SOFTENDEZ A LAS 20 MALLANES

Casi cincuenta millones de pesetas están dispuestas a pagar algunas de las firmas que se incorporan alvora al baloncesto italiano, como patrocinadores de equipos punteros por el famoso intervacional Meneghin. La cifra, impresionante desde luego, se inscribe dentro del amercados de fichajes que en estos momentos

vive el baloncesto italiano y que registra ya algunas operaciones multiminorarias. Según el periódico eTuttosporte, de Bolonia, se han pagado ya 30 millones de pesetas por un jugador concretamente —informa Guido Ercole— por Silvastar El paso de este jugador de Milán a Pesaro ha obligado el equipo de esta última localidad a desembolsar 300 millones de lires.

Pero hay más: el traspaso de Gualco, de Varesa e Roma, ha sido ya consumado y, según los datos citados por al citado informador en el cliario deportivo de Bolonia. la suma ha sido también muy importante: 250 miliones de firas, es decir, algu menos de veinticinco millones de pesetas.

Dentro del erantingo de grandes traspasos realizados en la pretemporada del baloncesto italiano, el de Bertolotti, del Virtus al Fortitudo, ha ado también multimilionario, carca de los veintícinco millones, con la particularidad de que en la operación ha antrado la cesión por una temporada completa de un joven valor, Ferro, valorado, según los expertos, en unos veinte miliones de pesetas

De cualquier forma, lo que es evidente es que el baloncesto de Italia ha entrado en esta época, tradicionalmente de fichajes, un unas cifras realmente espectacula-res y que han Bernado la stención incluso... a los italianos.



MARADONA ESTARA EL PROXIMO DIA 23 EN BARCELONA

- e Los Italianos, cada vez más interesados en que Diego firme por «La» Juve, pero...
- La clave sobre su futuro parece depender de ese viaje a la Cludad Condal
- Según una información fechada en Busnos Aires y firmade en una publicación italiana por Oresta Cortás, habia con detalle de la situación de Diego Maradone.

El pren jugador del Argentino Juniors sté encuentre -dice el citado periodista- en una forma desestrosas. La trasa en fuerte y la impresión que deja mile sun.

En la información citada se ampleza comentando que se ha hecho el silencio. en lo tocante el futuro de Meredone, y pass de immediato a facilitar un detella la confirmación hacha por el propio Diego, según la cual Diego debe estár el práximo día 23 en Barcelona. Sin embargo, después de tal afirmación, al textualmenta- ai peor jugador sobra el jugador estrella prácticamente ha desaparecido de la circulación, como ha desaparecido también el director de Maredona Producciones, la empresa que coordina todos los intereses de Diego.

Por lo demás, volviendo al principio, a la baja forma mostrada por el jugador en sus últimas actuaciones con el Arpentino Juniors, he aqui el resto de la reseña

«El pasado domingo (se reflete a la somada del 30 de junio) el Argentino

Juniora ha pardido en Rosario con al equipo titular, y Oiego ha sido -citemos chemeo.h

El comentarista termina diciendo que en las actuales circunstancies es dificil predecir si Diego va a amigrar por fin o no de Argentina la ordainta temporada, si bien apunte que sune buena ediución podria ser que se envolese por un eño. sólo por un eño, en des Juventus de Turiffe

Esta posibilidad, sin ambargo, contrasta con la prevista visita de Diego a Barcelona al próximo dia 23, miércolas.

El participante más paqueño del Tour-80

PUEDE SER EL REY DE LA MONTAÑA (BELDA)

Si gana el premio reservado a los escaladores, distruterá de una prima especial por parte de Keime

Un premio especial de la firma Kelme, patrocinadora como es astido del aquipo ciclista profesional que compite estos dies en la Vuelta a Francia. te seria concedido al elicentino Vicente Belda si consigue ssalvar el honors -dicho sea sin intenciones trascendentalistas- del equipă (y de algune forme, también, del ciglismo españos), conquistando el Gran Premio de la Montaña en el Tour de Francia. Belda que ha debutado este año en la primera carrera dei mundo, se convertirle, caso de purerlo en el decimocuarto escañol. que se corona crey de la montañas De 18 Vuelta a Francia y cumple asi tradición que inaugurara con todos los merecimientos el montafés Vicente Trueba. El escalador del Kelme, el corre-

dor más pequeño de talla de los 130 que emprendieron la marcha en

Franctort, el pasado dia 26 de junio, ha pasado, como todos los demás españoles presentes en la Vuelta a Francia-1980, por un tremendo calvario antes de encontrar el critmo-Tours. Para su fortuna, el encuentro con los Pirineos, en la tremenda etapa del pasado día 10 de julio (en la que, como se recordará, no tomó la sauda Bernard Hinault), le deparó Be da y Kelma la satisfacción de acoptarse con el Tour de Francia, y, lo dicho una prime especial de una doscientas cincuenta mil pesetes podrian per para el pequeño alicantino si elcanza el triunfo en la montaña.

La victoria de Belda, si es que liega sena una racompensa no sólo para fos dirigentes de Kalme (que flagaron a estar medio desciados por la marcha del equipo en Francia). sino, tembién, para el director Rafael Carrasco, que al fin y al cabo fue



quien más empeño puso siempre en demostrar a propios y extraños que Beida, pose a su escasa estatura, era un escalador en toda reola

Enhorabuena, por adelantado, y pase lo que pase al final, a Carrasco, y, por supuesto, tembién a Bolda.

Aunque su cese oficial no se producirá hasta el día 3 de agosto

FRANCHI PRESIDIO EL SABADO SU ULTIMA REUNION COMO PRESIDENTE DE LA FEDERACION ITALIANA DE FUTBOL



Después de dirigir los destinos dei fütbol italiano -y suropeodurante varios años, Artemio Franchi acaba de abandonar, por decisión propie, su cargo de presidente de la Federación Italiana de Fútbol. El veterano dirigente hábil político y consumado estratega del Ramado ctrabajo de pasitios en el laberinto del futbol continental- se ha retirado por propla decisión; pero todo el mundo de por buena la versión que ha circulado por media Europa: a Franchi le ha derrotado el escándalo de las guinielas clandestinas.

En efecto, el etotoneros ha venido a derrumbar la moral de un hombre que, durante media vida metido en el futbol, estaba dispuesto a continuar en él por muchos años. La repercusión que ha tenido el escandalazo por todos conocido ha sido tal que durante varios meses Franchi deió de aparecer en público. Se dijo entonces que su salud estaba quebrantada. y que ésa era la razón de su apartamiento. Hace casi dos meses anunció su decisión de presentarse a la reelección como presidente de la Federcalcio.

Asi, pues, al Consejo Federal del pesado dia 12 de julio ha puesto punto final a la vida de Franchi como dingente máximo del fútbol italiano. Su cese oficial no se produciré, de acuerdo con lo previsto, hasta el día 3 de agosto, fecha para la cual está previsto que ya esté nombrado su sucesor como presidente de la Federación Italiana de Fútbol pero fue el pasado sábado, día 12, cuendo Ariemio Franchi presidió por última vez los destinos del fútbol de su país.

Emre los nueve puntos previstos en el orden del dia, el octavo pudo convertirse en el destamentos futbo-Estico de Artemio Franchi: era el que hablaba de grehabilitacioness. [Después de las suspensiones impuestas a los implicados en el escándalo del ctotoneros hablas de rehabilitaciones entrañaba avidente responsabilidad.) tas.

liven datie de la Venile Adves a Espeña

PRESUPUESTO DE COMBUSTIBLE: DOS MILLONES DE PESETAS

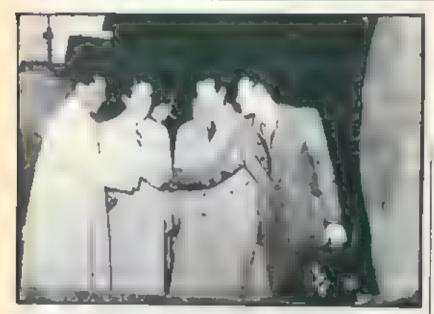
- the médica hurgaids y on swijer, remaining the later of the later Copa dal Res
- La XXII edición de la Vuelta Aéres à Españo, disputada en los primeros dise de Julio, he reunido a un total de veinto avionetes de los distintos serocluba de España (hay sesenta repertidos por questra gaografia) y ha sido una espectacular manifestación de entusiasmo por parte de todos los participantes.

El hecho de que en 1979 no pudiera celebrarse la prueba, como consecuencia del mai tiempo reinunte, ha dado especial relieve a la competición de esta ocesión, la cual. por añadidura, se ha visto realizada por otras circunstancias, en primer lugar, por el hacho de que el propio Rey de España, don Juan Carlos, entregase personalmente los trofeos a los vencedores en un acto de clausura de la competición al que asistió también la Reine doña Sofia En aegundo, porque se cumplia el LXXV aniversario del Real Aeroclub de España, organizador de la pruebar en tercero, porque vinieron diversas personalidades de la FA₁ a la clausura, y en última instancia por el alto nivel mostrado por todos y cada uno de los competidores.

Al final, como es sabido, un médieu burgalès, José Antonio Alonso Bahuelos, y su mujer, Felisa Atienza fueron los triunfadores y los que, en difinitive, se lleveron le Cope del Rey.

Como curiosidad digamos, finalmente, que en las cuatro stapas disputadas, todas ellas con principio y final en Madrid y con escalas en Vigo, Lérida y Huelva, et presupuesto de combustible de les vaints avionatas ascendió a 2.000.000, de pese1949-1955: SEIS AÑOS INOLVIDABLES PARA LARBI EN EL ATLETICO

BEN BAREK: "EN MI EPOCA HABIA



Ban Barak, Marcel Domingo y Halanio Herrera, un trio triunfador en la década de los

ARB San Serek eta una figura, en sua tiempos, fiana de tácnica y do tedo con todos las secretos del futbol. Dicen, y no sin razón, que Ben Berek eta un auténtico fenómeno de aquel Atlético de los años 50. Y el alicionado vibra y se entusiasma con la gesta de sua tolos, aplaudiando de modo incontenible al triunfador Nos pareces un gesto de profunda humanidad entrar atriora con los lectores de ASCOLOR en el domicillo de la Perla Negre y llovar al huncha la verdader magen de un hombre que defendió los cotores del Atlético de Madrid ceri uñas y dientes.

Todo aquel que enteble conversación con Sen Barel: observará que oivida sua tiempos actuates para revivir aquallos ses años dorados, (nolvidables, da una serie de victorias atléticas. A Sen Barel: le agrada mucho dialogar del fútbol español y especialmente de aquel Atlético, donde é sirvió con la lealtad de un verdadiro soldado y dorde él dio todo en favor de aquel veterano escudo y de aquella histórica carmiseta rojiblenca.

Llegué a Casabianca a las nueva de la mañana. Lejos de mil hotel, a más de media hora en coche, con una vista espléndida que mire a unos jardines, está tu casa. El coche se pierde por una evenida antes de llegar a la puerta de su domicillo. Una sonrisa bianca y sincera un hombre que viste una camisa de franta El aparenta fujo de su casa contrasta con la sencillez y el buen gusto de quien nos recibe con un fuerte abrazo.

Vivi la ápoca de oro del Atlético de Madrid desde la temporada 1949 hasta 1955. Epoce de grandes figuras y de excelente clase de julgo, en la que aquélias se hallaban an todo su ápogeo Desgraciadamente resulta feo y doloroso decir que ahora cuendo un jugador se vende la peso de oro el futbol atraviesa una verdadera decidencia. Antes había muchas estrellas, pero ahora lamento decir que hay que buacar a una estrella con luga.

En les calles de Casablance, caming del café Marcei Cerdén, donde dimos los

«Hoy, lamentablemente, hay que buscarlas con iupa»

«Reconozco que soy muy popular. La popularidad es el único consuelo que le queda al futbolista»

«En 1978 el Atlético me ofrecio un puesto como entrenador de los juveniles. Me arrepiento de no haberlo aceptado»

ultimos toques a este entrevista, Ben Barek no cesa de responder e los saludos de grandes y pequeños. Cuando quise hácerte algunas lotos se abaterizaron sobre nosotros unos desconocidos y le pidieron que se fotograficas con ellos Lárbi, como as natural, respetá tos deseos de cada admirador. En Casabianca, le Perta Negre es un verdadero idolo muy quesido en todas las ciudades, especialmente en esta que is vio racer.

Larbi ¿le gusta la popularidad?
Creo que es e único consuelo. Y el
(lítulo que ma diaron de la Parla Negra es
el más noble a que puede aspirar cualquier jugador profesional.)

RECUERDOS

Sen Barek se queda meditando mientras pona su mirada sobre elgunos escudos y una vieja loto dei Atlàtico de Madrid de los años 50, que ascó de su domicilio para un reportero francés. Su casa és como un auténtico museo viviente y cuajado de recuerdos, fotos y rofese. Regalos por todas paraes, alineados cuidadosamente en vitninas, en cuadros, casi todo ajado por el implecable correr de los tiempos.

Si ahora la directiva del Atlético de Madridi le ofreciere un puesto como preparador de la cantere, ¿qué haria? La mayor perte de mi vide de futbo-

La mayor perte de mi vide de futbolista se la ofreci el Atlético de Madrid donde cumpli tento en el terreno de juego como en cada entrenamiento. También tuve mía malas terdes, como los demás futbolistas. Todo el mundo puede equivocarse. Pero muchas veces dentro de los vestuanos, intenté reparar mis fallos superándome para satisfecer a cada hincha. Por aso ahora tengo en cada diano deportivo madnieño, an cada rincón de Madrid buenos amigos y buenos especios. Ni los madritaños pueden olividarse ni este fiel soldado puede olividarse fácilmente de alios. Porque un período de seis años es tiempo suficiente para marcer en uno los signos de la amistad que, con toda sinceridad, todavia conserve Estoy arrepentido de no haber aceptado el puesto de praparador de tos juveniles del Atlético que me ofreceron en Madrid en 1978.

Lerbi nos ofrece una taza de café y él toma un sorbo de su té. Con una sonrise, nos dice.

Der club rojibianco y de su gran público guerdará siempre greta memoria Póngelo así. Yo soy un entrenador profetiona: y me gusta enseñar la que ma enseñaron durante mi época de jugador Con gusto volvería al Arlético de Madrid con Marcel Domingo.

-¿Cree que triunfaria de nuevo en el ciub dei Manzanares?

-Eso es la parte de mi trabajo y sá que triunfarie, de la misma manera que triunité en mi época de jugador

-¿Conserva algun recuerdo del expresidente Galindez?

Ben Barak piensa minuciosamente Antes de tomar una decisión la enaliza Ben Barak en sincero. En un hombre que hizo mucho por el fútbol marroqui. Entuvo al frente de la selección nacional de lu país en 1958, entrenó a varios equipos de Primera División, donde sus grandes conocimientos le dieron grandes frutos Con a equipó de Setat se llevó el Campeonato de Liga en 1968.

-,SII De don Ceséreo Galindaz, presidente de equellos dishlos rojiblancos de fos años 48 el 52 Aparte de est presidente ara compañero y padre de cada lugador. Y deseaba nuestra felicidad Participaba con nosotros en la convergación, como al no fuera presidente. Recuerdo una vez que metimos al Residente cinco gotes a cero. No saba lo contento que se puso cuendo marqué yo el quinto tento. Nos dio una prima espe-

SIEMPRE CABALLERO

-Larbi, ¿le espuisaron alguna vaz?
-Duranie un ancuentro en al estadio

Metropolitano, Jugăbamps en contra del Español. Todos mis compañeros mercaban goles, pero tuva yo siampre pager les ecasteñam por ellos. Salió un jugador con el propósito de marcerme. Y como no le consiguió aprovechó el des-cuida del árbitro y me propinó un puntapié en la rodife dejándome seco. Antes de finalizar el primer tiempo quiso darme otra patada. Como yo no tania su especialidad, su finura para las petadas, me vio el colegiado dándole una botesada imputsado por el dolor que me excitó los nervios y que no pude dominar en aquella tarde. Entonces decretó mi expulsión. Me arrepenti muchisimo de mi acto antideportivo (que boy, lamentablemente, es el único lenguaje hasta en los entrenamientos). Finalmente tuve que pedir a Helenio Herrera autorización para ir en busca de ase jugador para pedida



La Peria Negra volvió a vestir la camisata rejiblanca con motivo del homenaja a Collar.



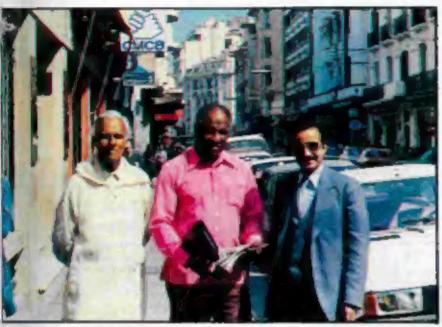
Larbi Ban Barek, en su ápoca de jugador del Atlático.

GRANDES FIGURAS»

«Sólo me expulsaron una vez por darle una bofetada a un jugador del Español que se pasó la tarde provocándome»

«Lo sentí mucho y una vez vestido de paisano fui a pedirle perdón»

«No encuentro palabras para "calificar" el fichaje de Maradona»



La Peria Negra, con el autor de la entrevista y con un aficionada que se acercó a ál para pedirle un autógrafo.



Larbi no olvide su etapa de jugador del Atlético.

disculpes, cose que tempoco se hace hoy ni fuera de los terrenos de juego.

Ben Barek todo lo expone con calma y generosidad. Siempre ha querido y sigue queriendo lo mejor para el Atlético y a él le ha entregado seis temporadas. Nació en Casablanca, pero su nombre y su espiritu están en la mente de cada seguidor rojiblanco. Habia de los jugadores como si fueran sus hermanos. Medita unos segundos. Parece que por su mente desfilan algunos recuerdos.

-Cuando me fichó el Atlético de Madrid tenie treinte y cuatro eños y nadle lo sable. Pero en les seis temporadas que presté el club rajiblenco demostré en cade estadio español mi calidad y mi lesited a squellos especiadores, hesta que cumpli mis cuarenta años.

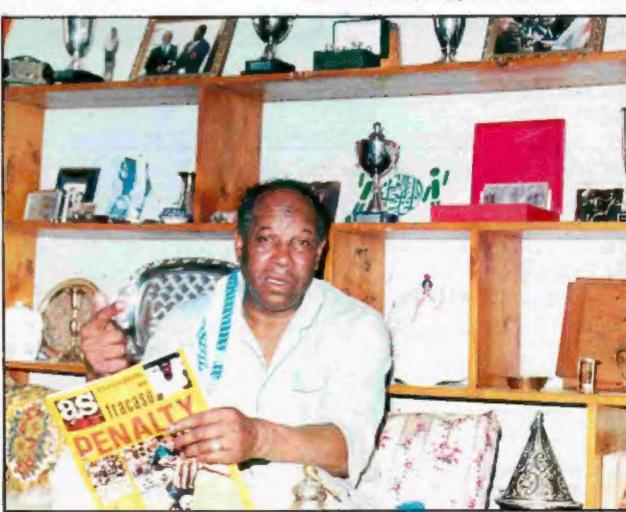
Cômo ve ahora al fútbol español? -Yo tengo mucha simpatia al fútbol español. Nunca olvidaré el entusiasmo del entendido público de Madrid. Creo que el nivel actual del fútbol de España está atrevesando un buen momento, ya que llegan muchos equipos a semifinales y finales de Cops de Europa, etcétera.

¿Qué plensa Ben Barek de la fabuoferta el jugador Maradona?

Es mucho dinero. ¿No han pensado los directivos del Barcelone que cuando juegue Maradona en cualquier campo le van a poner un jugador a su lado para que le siga donde vays? La verded, no encuentro palabras. Me gusteria que todos los equipos de España sigan el ejemplo de la Real Sociedad y del Gijón, como Alemania e Inglaterra.

Asi ee Ben Berek, le «Perla Negra», un admirado jugador que se ha ganado la simpatis de la hinchada madrileña y francesa. Un hombre generoso, de cali-dad singular, que está triumfando en eu nuevo cargo, como presidente de las

viejes glories.



Ben Barek lee nuestra revista. Al fondo, sus recuerdos.



- CICLISMO. Es el actual cumpeto del mundo.
 - A. Hinsult.
 - Moure.
 - Thurse.
 - D. Rupéres. E. Russ.
- CICLISMO. Les hombres del Rainigh mm co contrarrelojistas. ¿Nucionalidad de este equipo? A. Alemán.

 - Alemán. Holandes. R
 - Beign. C.
 - Francis. D. Francis. E.
- FUTBOL. June Acula Nays, internacional de los allos 40, periencia al Deportivo caruñda y jugabe como...
 - A. Pedia.
 - Portero.
 - Defense. 63
 - D. Media. E. Delamera.
- NATACION. Borgstram, Wislaff, Ulvestad, mu tree magnificos nadadores de...
 - Selfen.

 - Salón. Surcia. Racocia. Dinamarca. Noruega. D. Norsegs.
- NATACION. Sito use especialidad out und colocada com récord.
 - López Zubero (Ebec).
 - Lópes Zubero (maripous).

 Lópes Zubero (entilos).

 Transitiva (herea) H.

 - Torrijos (braza). E. López Zobero (espalda).
- NATACION. Por el matrario, ablo um de los citadas tions ricord en la especialided que se le adjusta

 A. Estefacel (bruss).

 - Mas (capalda).
 - C. Camps (libre).
 - D. Fontana (entilos). E. Armengol (maripose).
- PUTBOL. Es un ariete yagosiavo, juiga en un equipo endatuz. ¿Culi? Algerires.

 - B. Huctva.
 - Cldir.
 - È Beregoes.
- SOXEO. ¿En qué ciudad se formó la primera Pederación Especials?
 - Tenerife.
 - b. Barcelona.
 - Zaragona, Madrid.
 - Valencia.
- AUTOMOVILISMO. ¿Quida leasó les «wing-cur» (coches-sia) en la Férmula 17
 - Ferraci,
 - Brewart.
 - Colin Chapman.
 - D. Magurati.
 - E. Gavioti.
- PUTBOL. Lois del Soi canchyó na carrera departiva en un equipo italiano, ¿Cuil? A. Roma.

- B. Sampdorie.
- C Inter.
- Varence.
- E. Nipoles.

SOLUCIONES A (ESTA UD. SEGUNO?

1. E; Z. H; 3. B; 4. E; 5. E; 6. A; 7. D; 8. B; 9. C; 10. A.

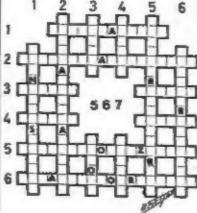
SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES, DIEZ

1: Tento, 2: Titulo del periodico situado sobre in silla. 3: Euro. 4: Boca del personaja. 8: eSisten un la colcha. 8: Uno de las petas trateras de la silla. 7: Apajero en la parel. 8: Uno de las chimenes. 9: La terra de la cabacero de la coma. 10: tiña del sieta pulgar de la reuro decocha.

SOLUCION AL RELAGRAMIA

HORIZONTALES, 1: Sendens, Artupa, 2: Alpinina, Arellinos, 3: Cuerda, Verona, 4: Sércola, Traper, 5: Evengués, Organ, Zarzel, 6: Cita, Alfanso, Cir. Rossura, VERTICALES, 1: Fler. Niveces, Sevilla, 2: Empes, Ardilla, Arpolis, 3: Mesostas, Pico, OMI, 4: Arieta, Agadir, 5: Escalar, Restraper, Ross, 6: Coroner, Raspadura.

REJAGRAMA



(Dedicade al alpinione) MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratese de un simple crucigrama, colocando une letra en cada uno de los cuadros de la rrejas, de acuerdo con los definiciones que se indican.

Las letras que ya figuran sobre el dibujo, pare facilidad de su resolución, non comunes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

Una vez resuelto correctamente al rejegrama eperecerán sobre los cuadros de la crejas varias palabras ralgeivas AL DEPORTE ALPINO

DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1: Tels con los cofores de una nación a la que represente, colocada sobre un essa. Cajón cuadricolocada sobre un area. Cajón cuadri-longo de fondo angosto que se empleo para amasar. 2: Deportista que practica el alpinismo. Hebitantes tia las Antillas. 3: Cumbro aparente de les montañas. Ciudad de Italia a orillas est Adigio. 4: Pasta de hacise reducida a granca para bacer sopa. Subir e en lugar alto validedose de les plas y les menos. 5: Historia de la vida de Jesucristo. Pueblo de la provincia de Toledo. Sitio poblado de zurasa. 6: Vasija redonda con suas para guisar. Nombre de verios vejas de España. Perchir sueldos. Personaja fe-receiro de la zursueta des gavitanses.

menino de le zarzete ellos gavilanes. VERTICALES. I. Duice de huevo, leche y asscar. Fruto del nogal (plural).

TOOIERD SER PRESIDENTEEE ... OF TO THE C

ERRORES

Capital andaluza, 2; Plátano ciulco aro-mitico. Mamiliero roedor de cola ancha, rivuy visus, que se cria en los bosques de conféreis. Airo grusseo de metal que sirve pere asir o amarrame los alpinis-tas. 3; Llanura elevada. Montaña de cumbre puntinguda. Sigles de una or-ganización internacional. 4 Borde o

DIEZ

PRESIDENTEEE ...

TOOLERO SER

ángulo diedro de un siltar, madero, etc. Ciudad de Marruecos en la costa del Arlántico. 5: Trepar los alpinistas por las montañas valiéndose de cuerdas o sin elles. Frotar una coua con otra. Hor del rosal. 8: Suble hance le perte superior de un pico, moesta, etc. Lo que se quita raspando.

horóscopo del deportista

Del 15 al 21 de julio de 1980

POR MARCO ALFA



arrain; 23 mayor-20 altell FORMA FISCA: Le invantaza un appliantianto ain casea puelficada, REFLEJOS: Los descuedos serán importam-tal. Procure consumirares enta. PELIGNOS: Se le presenta una semana sigo inestatia en este servido. SUERTE: Los costos la saldrán resigor harraina al IIII.



LIBRA

22 aptiembre-22 aptebre
FORMA FISICA: Continuari en la misma linea respecto
a des parados REFLEOS: Responderán bien e ant
mocamidades deportivas PELIGROS: Carlose en unha de
las caidas durante el 19. SUERTE La acumpaterá,
micropio en el día arriba indicado.

TAUNO
21 obre-10 mayo
FORMA RISTA, Es buso momento para vete libre de
cualquier molestia orgánica. REFLEJOS: Confis en
ellos. Senios may dipelos y precisos. PELIGROS: Cuidese de los golpes en la cablear duránte el 15. SUERTENo es buso recentro para riadicar carridios importantes en su actividad.



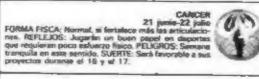
FORMA FISICA: Se harbit recesarios algunos cuidados para alcanzar mayor estabilidado REFIGUOS: Dejamb nacionate que desear. Procum concentrarse al mísumo. PELJGROS. Nada difecultará la práctica de su actividad. SCIERTE: Encontrará mayoras oportunidades de éviro durante el 20.



GENERAS
27 mayor 29 perio
FORMA FISICA: Cuidete de los ajercicios violentos y
evitará replecites inseculares. REFLESOS: Responderán
bier a sur receisidades deportivos. PELIGROS: Nacis ha
de laventate si sigua el consejo arriba dado. SUERT: La
tieve de expelida durante el 15 y el 21.



SACRTARRO
23 novembre-24 disciembre
PORMA PISICA: Majorani mucho con respecto a d'as
passados, REFLEJOS: Presentarán un normal dempo de
resoción. PELIGROS: Será una semana muy barquila
en este sentido. SUENTE: No se aventura en nuevos
proyectos de vida. Su influencia será algo variable.





CAPRICORNO

22 disciembre-20 entero

FORMA PISICA: Le costant porce alconzar la estabilidad
orgànica deseada. REFLEXIS: Jugadh un burin pupal
on su actividad favorda. PEUGROS: Nada ha de temer,
ni que loss astros le prolègemen en tado momento.
SUERTE De impocto generalmentor mustral o regetivo.





23 julio-22 aposto FORMA FISICA. Se presente una somene provintadore e la salvid. REFLEJOS. Alexacarán buenos réveles de presidente y de repidez. PELIGROS: Los riespos serán poco importantes. Viva libre de terroma, SUERTE: Le apoyaná paco en sus preterraisones.



ACLIARRO
21 enero 19 februaro
FORMA RISICA: Gradue el estusció mecesario en su
actividad y todo iril blen. REFLEJOS: Normales en
precisión y repoles. PEUGROS: Sigs el correlo emba
dado y extará un gran demoche de energia. SUERTE:

1 16 es el mejor dia para hacer aquello que tanga
persado.

PORMA RISICA: No cetal on ou major montante.

Procure recuperar enveyées parcicles. REFLEJOS Lantich por la general Martengue la mante risks desposante.

PELIGNOS: La envenas una importante crisis de appointemento. SUERTE: No experte reacho de situ.

Expecialmente durante el 18. PISCES

20 februro 20 marce

20 februro 20 marce

FORMA FISICA Le ecompade un buen especto de la
estros en este terrerio. REFLEJOS: Puede féclimente
perder el control de estos Concentrate mêm. PEUGROS: Féormétique deseñulu, el terre les deblés
pracauciones. SUENTE: Favorable a sus proyectos
durante el 17 y el 20.



Paul Bohnson se está haciendo rico a banderazo limpio...

LA IMAGINACION, AL PODER...

O hay trabajos aburridos si se saben hacer con alegria y, so-bre todo, con originalidad. Hasta pelar patatas, menester más bien apagados, se pueda convertir en una «juerga» si el mondador es lo suficientemente hábil como para darle ritmo a la cosa...

Bueno, todo esto viene a cuento parque un inglés, convertida en ciudadano del mundo, por su constante viajar a donde le requieren, ha aprendido a canarse la vida -y muy bien, por cierto- a base de dar banderazos en las carreras de cochas y de motos. Ciaro que los banderazos que de Paul Bohnson - así se llama nuestro personaje - no son benderazos cualquiera. El simpático Paul, vestido de la forma más extravagante posible, anima su trabajo con gestos, saltos, parodias y demás gracias, que arrance las risas de los espectadores, que de esta forma se relajan tres la emoción de las pruebas.

En fin, el tel Paul, que como decimos ha descubierto su El Doredo a base de manejar la bandera de cuadros blancos y negros, se embolsa su buents —buentsima—epastas. Y vive muy bien. «Como un



artista», dice él. Como un artista, efectivamente, pero de los de éxito, decimos nosotros. Y se lo merece el caballero por haber sabido convertir el aburrido banderazo automovilistico en un espectáculo por el que la gente estaria dispuesta a pagar lo que fuesa. Y es que, como dijo

alguien que ahora no recuerdo —por lo dque pido perdón—, la imaginación es la que trabaja. Además de la vista, claro. Por ello, hacemos nuestro el grito de guerra ácrata; ¡La imaginación, el poder!... En el reportaje, el amigo Paul en plano trabajo... creador.





ASI VA EL TOUR

Die 26 de junio: Etapa prólogo, contra reloj individual, 7,6 kilómetros. Vencedor: Hinault (Francia).

Die 27 de junio: Primera etapa, primer sector, Franciori-Wiesbaden, 133 kilómetros, Vencedor: Raas (Holanda): lider: Knetemann (Holenda). Segundo sector, contra reloj, por equipos, 45,8 kilómetros. Vencedor: Raleigh.

Dia 28 de junio: Segunda etapa, Franciort-Metz, 276,7 kilómetros, Vencedor: Pevenage (Bélgica); lider: Bertin (Francia).

Dia 29 de junio: Tercera etapa, Metz-Lieja, 282,3 kilómetros Vencedor: Lubberding (Holanda); lider: Pevenage (Bélgica).

Dia 30 de junio: Cuarta etapa, contra reloj individual, 33,4 kilómatros. Vencedor; Hinault (Francia); (ider: Pevenage (Bélgica).

Die 1 de julio: Quinte etapa, Lleja-Lifle, 249,3 kilómetros. Vencedor: Hinault (Francia); líder: Pevenage (Bélgica).

Dia 2 de julio: Sexte etapa, Lille-Compiegna, 212 kilómetros. Vencedor: Gauthier (Francia); tider: Pevenage (Bélgica).

Die 3 de julio: Séptime etapa, primer sector, contra reloj, por equipos, Compiegna-Beauvais, 65 kilómetros. Vancedor: Raleigh. Segundo sector, Beauvais-Rouen, 92 kilómetros. Vencedor: Rass (Holanda); lider: Pevenage (Bélgica).

Dia 4 de julio: Octava etapa, Flar-Saint Malo, 164,2 kilómetros. Vencedor: GosterBosch (Holanda); Ilder: Pevenage (Bélgica).

Dia 6 de julio: Novena etapa, Saint Malo-Nantes, 205,3 kilómetros, Vencedor: Raes (Holanda); Ilder: Pevenage (Bélgica).

Dis 7 de julio: Décima etapa, Rochefori Sur Mer-Burdeos, 163 ki-Iómetros, Vencedor: Priem (Holanda): Ilder: Pevenage (Bélgica).

Dia 8 de julio: Undécima etapa, contra reloj individual, Damazan-La Plume, 81 kilómetros, Vencedor: Zostemeik (Holanda); lider: Hinault (Francia).

Dia 3 de julio: Duodécima etapa, Agen-Pau, 193,5 kilómetros. Vencedor: Knetemann (Holanda); líder: Hinault (Francia).

Día 10 de julio: Decimotercera etaps, Pau-Bagneras de Luchon, 200,4 kilómetros, Vancedor; R. Martin (Francia); lider: Zoetemelk (Holanda).

Dia 71 de julio: Decimocuarta etapa, Lezignan-Corbieres-Montpellier, 189,5 kilómetros. Vencedor: Petera (Bélgica); lider: Zoetametk (Holanda).

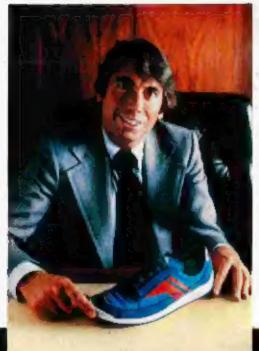
Dia 12 de julio: Decimoquinta etapa: Montpellier-Martigues, 160 kilómetros. Vencedor: Vallet (Francia): lider: Zoetemelk (Holanda).

Dia 13 de julia: Decimosexta etapa, Trets-Pra Loup, 206,6 kilómetros, Vencedor; Schoenmacker (Bélgica); Ilder: Zoetemelk (Holanda).

NOTA.—Tanto los vencedores de etapa como lideres de clasificación general son tomando como base desde la iniciación del Tour hasta el domingo dia 13 inclusive.

CONOZCA UNIROYAL PUNTO POR PUNTO.

ZAPATO PROFESIONAL ANATOMICO.



Cuando hay que ganar décimas de segundo en el arranque, milimetros en el salto, es crucial elegir unos zapatos estudiados punto por punto. Uniroyal son esos zapatos, cuidados hasta en el más minimo detalle.

Ya es un punto que sean los zapatos que usan los expertos; ellos siempre tienen buenas razones. Pero es que además, su diseño es punto y aparte, puro estudio anatómico de la naturaleza del ple y de las necesidades del deporte, con una planta a la que no estamos acostumbrados, que nos sorprende porque anuncia el luturo.

Dos puntos más por su gama, que igual te vale para practicar jogging, que para entrenar o jugar al tenis, squash, voleibol, baloncesto, balonmano, fútbol-sala o skate board.

Un zapato especializado para cada tipo de deporte.

Y por si no bastaba, como punto final, premiados por críticos y deportistas en Europa

Sin duda, Uniroyal vencedora a los puntos.



PONEMOS NUESTRA EXPERIENCIA A SUS PIES.

MODELO JOGGING Referencia TRL002

El corte asimetrico deja libre el movimiento del tobilis Adorno trasero de material reflectante para poder entrenar a media luz sin temor a accidentes.

La suela tiene inclinación hacia arriba. Refuerza la capa trasera y es guía; perfecta del talón.

Ojales ovales que mantienen el cordon en posición plana.

Ligera elevación de la puntera que facilita la arrancada rápida y aprovecha al máximo el estuerzo.



El recubrimiento del talón empotrado es de PU estable para que el zapato no se ablande donde debe sujetar de torma especial.



Diseño especial de suela, compuesto de polluretano y caucho, por probedimiento patentado

El pilague contra chaques hace los golpas fuertes más suaves El emblema de la marca es una demostración de la perfección con la que está construída esta generación de zapatos. No es un capricho de la moda, sino una sujeción enatómica, que mejora la situación del pie dentro del zapato.

